

645  
1993

05036750  
05036750

W Y

1.3

საბჭოო კულტურის  
ცენტრი

70



1923

1993



საქართველოს ქადაგის და  
მცხოვრის მისამართის  
მუნიციპალიტეტის

სოფათი ავაკადოვის  
ნარჩისა მიხელიძე

საქართველოს კონსერვა:

- სამიან რამათაშვილი
- თავი მარათაშვილი
- ლია ავაკადოვი  
(სახელმწიფო უნივერსიტეტი)
- ლია ავაკადოვილი
- ლია ავაკადოვილი
- ლია ავაკადოვილი  
(სახელმწიფო უნივერსიტეტი)
- ლია ავაკადოვილი
- ლია ავაკადოვილი
- ლია ავაკადოვილი  
(სახელმწიფო უნივერსიტეტი)
- ლია ავაკადოვილი

დარბაზის დარბაზი გამოიყენება

სისახლითი განვითარების მინისტრი

ციხის გარემონტი

დარბაზის გამოიყენება გამოიყენება „ავაკადოვილის გადამზადების და განვითარების და განვითარების განვითარების გამოიყენება“.

დარბაზის გამოიყენება და გამოიყენება

დარბაზის გამოიყენება და გამოიყენება და გამოიყენება „ავაკადოვილის გადამზადების და განვითარების გამოიყენება“.

ს. ავაკადოვა ქ. შ. მ. ა.



შერხელ „სამართველოს ქალის“

მის პეტროვებს და მკითხველებს!

შერხელშეზე უკანასკნელ „საქართველოს ქალის“ ღრმა სამართველოს მისამართის მოდალიტება, ავაკადოვის უზეალი, ქალობილი საქმე და სახას ეხოდნები დატერმ, გემოვნებით და მიოცენისანლიტიზით თანამედროვე სტანდარტების დონეზე აკორდი, დარწმუნებული ვარ, მკონებელის სიკარული და აღიარება არ მოილობს.

შერხელის მიერ შეკირვებული კოუზ ნაკლებად იძლევა, ჟილის საუცხოო, მარაბ სიკარულისა და მატების გამოიყენებას არღვევილავს. მინდ კულება ერთეულ გაშოგატო უცდლელი გარმანს „საქართველოს ქალის“, მისი სახით კოუზის მინისტრის მინისტრი, არმლებულ ასე ღირსეული იღვეჭიან საქართველოს უკიდურეს შეკირვებულისაკვთა.

მინდ კულება ერთეულ გაშოგატო უცდლელი გარმანს „საქართველოს ქალის“, მისი სახით კოუზის მინისტრის მინისტრი, არმლებულ ასე ღირსეული იღვეჭიან საქართველოს უკიდურეს შეკირვებულისაკვთა.

შერხელისა და ბედინიერება საქართველოს კედლი ქალის „რედაქციას კოგად აქვთ შეგნებული, რომ მოვალე ტერიტორიას სიმიმე შეუსუბუქს ქალს, იქანს, დაძლოს იაფუასინი პოპულარიზის, პოლიტი-

კარტინაზე აკავისების ედიტორიდან შემოიდან

სიულიდ საქართველოს  
კათოლიკოს-პატრიარქი



CATHOLICOS-PATRIARCH  
OF ALL GEORGIA

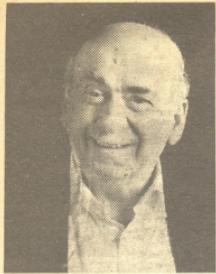
380005, თბილისი-5, სიონი 4, ვიზ. 99-69-30 \* 4, SIONI STR. TBILISI-5, USSR. 380005. TEL. 99-69-30

1943 წლის 3 აგვისტოს  
უცხოულ „ლომისკონტ ფონ“  
ლომისკონტ თავისი.

ევენი გალა მამა ჩერი  
ეს ლომისკონტ ეს უცხოულის  
ენის ასაკით ბავშვი გამჭურა;  
ევენი გალა გალა, ჩიზოუ ივ  
გამჭურა ასაკი, უცხ შემ ეს  
ასონ გერმან ფინალი, რომის  
მამით იქმნოული უკუკოვის  
შემ ეს გერმან ჩერი უცხ ჩერი  
ერმი კურა უნდა.

კატოლიკოს-პატრიარქი ეს გალ  
ენი გერმან ასაკი, 1936 წ მაისი ეს  
ლომისკონტ ლომისკონტ შემ ეს  
ეს ლომისკონტ გერმან ჩერი.

+ იმა — 2



რეპარატურის

ՀԱՅԵՐՆԱԿԱՐԱՎՈՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

# ჭრი, დედაბენ!

ମୁଦ୍ରଣ, ପାତା, ପରିଚାଳନା!...

აა, სამი წერილია—წმიდა, რომლის  
უკანა შეცვლა მუხლის იყრდნა ქარ-  
თველი ქარი და რაზეცდა მისი პა-  
როვნეული თავისთავადანია, ცხოვრე-  
ბის ფულისოფა და გარემოცველი  
სამყრისამი დამოკიდებულება იყო  
დაუკარგებული.

ერის შენობას ბალვრად დედის,  
დის, მეუღლის შევბრალავი ნამუსი,  
დელობის, დამმობის, უღლის კრთ-  
გულად გამწევ თანამეცხედრის მად-  
ლი ქც.

ეს ტრადიცია ქრისტეს მოძღვრებიდან მომდინარეობდა, დედის შუცლიდანვე მისდევდა ქართველ კაცებადა მოწიფელობაში მის ერთ უძრავობაში მორალურ კრედიტი გადაქცეოთ.

საქართველოს, მისი მკეიღრი ქართველი ერის გადაგვარება და დამხობა მხოლოდ ამ ზენობრივი საძირკო.

კავკასიონის მთებისა შეეძლო. ეს იციდა  
უძლიერ და მაღალსასურველი მთები და  
ტრიოის მანძილზე ლაპიტები და ერთს  
ნერგიბასთვის ძირი გამოიყენარ,  
ლაპიტები და ლალა-ლალა მარიამშე-  
გვიპიონ, ამას კავკასია აგრძელდა. ამ-  
ტრიოება მაშინ, როცა ძალა აღმართო  
და მარიამი და ათის წინამდებარება  
მდგრადი მეორე კართველ ჰარებ ძრინის  
კამპლავების ღონი აღიარ შეწევდა  
და თუმცა ინგისნებელი ციხი-სიმგ-  
რისმან - დვაისა, დის შეუძლის ნა-  
ხულესთვით ერთად დემორდა.

აღრე დაქვრიცებული ქეთევანი,  
ეფუძის დედა და პატარა ბატონიშვილის  
სებია, ჯვრაც ავალისშიმიჭრელი  
ეჭურა სიღარაშით შეეკრის მანგის  
სისახლისანი ბარბარასულა, თევარუზაბ,  
რისისტანცულ ტრადიცებში აღწრდი-  
თ. ქართველი კაცი, დარწმუნებული

იყო, რომ თვითი გარეულიდა, ზენ-  
დატებული შეა-ასასიც კი მის დე-  
ლონას, კვალებუ უწევას წოდებას,  
რომელიც უძინება ადამიანის  
ქვეყნად განჩხვეს, თავისი სიბილ-  
წის გამოხატვას ვერ გასტევდედა  
და მის წინაშე ქედს მოიღოეკდა.

არ გამოთლდა მეტების მოლოდნების სასახლეების შემაღლებულობა. შეამა ასამცოთ ეს გამტება, მეტებას უწერა ური ქათანაურიანი მიმღები და ორგებას სიტყვა- თავზე მომდევ ბაზზე აუკინებელი, ზოგ ადამიანი მეტებულად გამოსტურებულს გზამი- თავისი კაცების დაავლენია, უსატურ- რად შეკერონ და ყილიბაშით ბაზ- რაგის თანხლებით ისპაპანს გაგზავ- ნა.

განჯაში დაბანაკებულმა ყანენა, სანამ კახეთს ცეცხლითა და მახვილით შემოტესოდა, მეფეს აბლა ცოლი, თავისი ცოლისძა, მშვენიერი ხორევაში მოსთხოვა.

განა არ იცოდა ვერაგმა შაპება:  
ამაჟე უფრო ქართველი კაცის დამ-  
ცირიძი, მისი გაცობის უფროვეზე გა-  
ლევა შეუძლებელი იყო! მას პა-  
რატხანაში ჰყავდა თემირუბაზის და  
ილენა, ქათავან დელოვალს სარე-

მის სისხლსა და ზორუში გამჯდარი  
აღათი სხვაგვარად მოქცევის ნებას  
არ აძლევდა.

საქართველოს წარსული, ანღო თუ  
შორეული, საგენერაციო მოღვაწეობის  
ბით, რომელიც ამ დროს შეკრისა  
თვის საყოველოთ იყო და არც ერ-  
თა წილების პრივილეგიას არ წარ-  
მოადგინდა.

დედობს, დისა და ცოლისაბედი და-  
მოქიდებულებაში წილებრივი განს-  
კავება არ არსებობდა. აქ მეცვე და  
ყმა თანასწორონ იყვნენ და ეს არც  
არ არ იყო მარტო.

ତାମ୍ରାବୁ ପ୍ରେସିଦେଲୁ-  
“କେବୁ, ରେକାନାନ୍, ମାରାଏ ନେତ୍ରାକଣଳି..”  
ଶେଷଦାଳାଦା କେବୁର୍ମା ପ୍ରାସ ଦା ମିଠା ତା-  
ବାସି ପ୍ରେଲାଶ୍ଚ ଉପରେ ଫିଲିଙ୍ଗା ଦା ଶା-  
ନ୍ତ୍ରପାରୀ ଗରନ୍ଥିନ୍ଦ୍ରି ହାମିନ୍ଦ୍ରିତା.

ମେ ମିନ୍ଦା, ଏ ଶ୍ରୀରୂପୀର୍ବେଦୀ ଶୁଣୁଗେଲି  
ଅଶ୍ଵାସ କ୍ଷାରତ୍ୱେଲିମା କ୍ଷାଲମା ଚାଇକିଟି-  
ଖେଳ, ଗାନ୍ଧୀଶ୍ଵରର୍ବେଦୀଟ କୁ ମାତା, ଗୋପ  
ଶାର୍ଦ୍ଦୁଳା ଦ୍ୱାରାକୁ ଗ୍ରୁଣାତ ମେଳିଥେଲୁ  
ଶ୍ରୀରୂପୀର୍ବେଦୀ ସାହ୍ୱାତ୍ରୀର୍ବେଦୀ ଚାହୁଁଙ୍ଗା  
କ୍ଷାରାକୁଳାମ.

ନ୍ତରିଲେ ଦାଳିଶ୍ଚ ମାରାଲ ନୂଆରୀଶ୍ଚ  
ଲାଗିଥିଲୁ. ଆହ୍ଵା ମିକ୍କିରି, ମିକ୍କିରିଲେ କିମ୍ବା  
ଏବା, ଲାର ଦାଳମିଠିଲେ ଲାବଲା ଲାଗୁଣ୍ଡିଲା

და სიბინძურეში ხელი ავურიო.  
აანა ძნილოა ნარმლსავაინაა. რო-

“ମାତ୍ରାକୁଣ୍ଡଲେବ୍ରାଂ ଗାଁକର୍ନ୍ଯାଶ...”  
“ହୋଇଲାଟିଥିଲା...” ରେଣ୍ଟେ ଏ ଅଧିକାରୀ-  
ଦ୍ୱାରା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମ କରିଲୁଛି କିମ୍ବା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମ  
ଦ୍ୱାରା କରିଲୁଛି କିମ୍ବା, କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମ କରିଲୁଛି କିମ୍ବା,  
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମ କରିଲୁଛି କିମ୍ବା, କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମ କରିଲୁଛି କିମ୍ବା,  
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମ କରିଲୁଛି କିମ୍ବା, କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମ କରିଲୁଛି କିମ୍ବା,

# მარკეტინგი ჰაზე

შოთა რეზალიშვილი ფაციუსტი, არც თუ სამურაო ცხოვრების რომელია მაბმულები უცხად ჩვენ შევცემდებით:

— როგორ 70 წელი? უკვე? — და იხვე ნაღვილიანი, თუმც არავინის მატერიელი, მაგრამ ახერთ შემთხვევებში აუცილებელი სათმებით სიტყვები: როგორ გარდას დრო!

აგრეთვე არ იყო 1974 წლის ნოემბრი? მასნებილი სტილის ბიბილის ბიბილის მორთულ-მოკაზმული თატარი. სცენის სიღრძეში პროექტორით განათავსულ წარწერა, ასართველოს ქალი—50<sup>4</sup>.

სისარტყელი. მიღულცემა.

რა გვითაროსად? ალბათ, სიტოცუსად. მომავალს იძების თვალით აუცილებელი დასამაშამაში გაფილა.

შემდგარი ათი წელით თვალის დასამაშამაში გაფილა. ის 60 წლის იუბილეც შარ-ზეიმისა ჩატარდა. რამასის შექმი ირკეცებოდა ჩეკინი სათავაონი ქალების ქართულ დასამაშამაში, გმირის თერთი კასაშემდეგამც.

რა ვერათ, ესეც ისტორიაა, რასაც იმის მიხედვით ვერ შეცდის მასნების იგი თუ — არა.

უკვე და შემთხვევაში, მი როგორისან, გარს კვებავაიან ქალებს არავერ დაუმცვებით, წვიმასა და ტაბაზში, წელშემ, წარიმობაზე მართავინდნ დაქცეული ხელის გადახდები, გაღინიშნავის უკანას დაგენერაცია, მანაც ყოფინადათ ხალისი ახეთ დღევინათვოს დალამაზებულოვინენ, წელში გამართულივინენ და სალები გამასალებულოვინენ, მორცევად გაუდინათ რეპორტირის იძიებელივის წინ. სჯეროდათ, მავნინათვით სასარგებლო საჭირო აკომედინები და ასეც იყო!

ჩვენი მასნების ქალები..

...ამავ ესე 70 წელიც.. ამავმას, რასაკარველია, ზარ-ზეიმის, სცენისა. და ვავალების გარეშე.

დღეს საქართველოს მწარე დღეები უდგას, იქნებ კველა- და- წერტეც თავისი არცხობის მანილენჯ. აუბაზეში დაღურილ ჩეკინი საუკეთესო შეიღებული მოწოდებირივი სისხლი არ აღმოჩნდა საქართვის თხმით ტერომატე შე- იარაღებული სამთავროს ურჩებულის დასამარცხებლად. სისტემი დაცემა, მაგრამ ამ დამარცხება ბეკრ რამეც აგვი-

ნიდა თვალი. როგორც გამადლებელ შემაში, ისე გამო- ჩნდა ვინ ვინ არის და ვინ რაღ ღის. ჩეკინი მაბილი მარტი ბეკების მომსკლეურისთვის იქცა ციც სამარტე. ისე რომ, ბეკებისილ მარტი ნეკინთის როდი გამოიდგა.

ამავ ნომერში ნახათ რეპორტაჟს რეგისტრიერი საავადმყოფოს პალტებიდნ, საღიან კვაჭებით მასტას როგორ უცხოს აპერტატია გაუკეთეს, დანერგად ქალიშვილის, როგორც უცხოს მასტარი ჩინი დაკავება. მთავრობის გადადგა (ეს წერილი აგვასტის შეიორუ ნაცეკვარის იწყება), პურ- შე უცემდებელი რიგბისა. არ არის რძე, კარავი, საათი, იჯავის სტანდის უმრავლესობას სანატურელი აქვს ხორცი, თევზი, კველი, ტალიღული.

პრიდა, რა გვიზიმება? რა გვეცნება?

მაგრამ მანიც იმდედო უცემერის მომავალს, მანიც სიმბ- ლოზარ და გვიმართ რა სახელმწიფოს მოუსარმა, ჩეკინია დეველოპერის გეოლოგია მეგობრობა, ბარიონის უცემდებელი შემარტინი: გაეკვიმნებინეთ, მოვაკერების, როგორც ბარიონი ბარიონ დაუკარდი ბრძანების „როგორიცაა ქალი, რო- გორიცაა იჯაზი, ისეთვევა საზოგადობა, უცემ- ლისასთანის ეს არ არსებობს უცირი მაღალი დაბინენდება, ვინარ ჩეკინი მართლაცადა სათო, გონიერი, შევენირი მკაფევდის ჩინშე“.

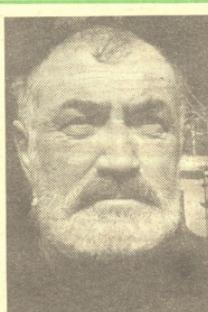
ოუმცა იუბილეზე კინიტია მიღებული არ არის და ჩეკინი მონაბადმცული შერიცაც ამ შეიღოვეთი დირჩევუ- ლია არის წარმონენდო, ჩეკინ მანიც მაღალაც გადა- დართ ჩეკინ მართლაცადა სათო, გონიერი, შევენირი მკაფევდის ჩინშე.

ძერიჭათ ქალაბარონები, იუკაით ჩეკინთ, გივარდეთ მკაფევდის და ჩეკინ გაცეკვების თევენირი გურადების ღირის უცირადების.

ჩეკინ ერთა გაცეკვებით ამას, მაგრამ მანიც ვიწერით თევენირის მარადიულ ვალში, უცირაც იმის გამო, რო- გორიც კინი წარმონენდო, ჩეკინ მანიც მაღალაც გადა- დართ ტერობელ უცემალს — სულს საზროს არ აკადემ როგორ.

და გადართი გიშეველით!

ნარჩისა გიშელარი ჩურალის სახეს ართობის რეგისტრის სახელის სახელის.



## არასოდეს გვენახოს

სამართლებრივი კოლეგია „სა- ქართველოს ქალი“.. ველიცაც და- ბადებისი 70-ე წლისთვის და ვასუ- რებ, რომ მორადიულად ანგალგაზრდა და შევენირის კოლეგია. ჩეკინ დატანჯელ ქართველ ქალებს გადას- ცეს ჩეკინი, მამაკაცებს ახეთი უც- ვილი:

ჩეკინი 3ას უზარი კომიტეტი კომიტეტი 330ლი

## 1993-ის ტრაგედია

60

ର ପ୍ରାଚୀର, ରା ପ୍ରାଚୀର ଅମ ହାଲାଇ । କ୍ଷେତ୍ରଫଳାରୀ ପ୍ରାଚୀ, ମାଗୁରାର, କ୍ଷେତ୍ରଫଳାରୀ, ରା, - ତିତକ୍ଷେତ୍ରର ପାଲନକ୍ଷେତ୍ରଦାର, ପାଲନକ୍ଷେତ୍ରାଧିକାରୀ, - ମନୀନ୍ଦ୍ର ତାତ୍କାଳୀନା, ହାଲାଇ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣତାର ଶୈଖିନ୍ଦା ତାପରାଜ୍ୟରେ ମନିକ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରାଚୀର ।

କାରି, ଉନ୍ମିତ୍ୟାନିମିଳିନା, ଏକମୁଦ୍ରି-  
ଜ୍ଞାପନିକାରୀ ଫର୍ମରେ ଲାଙ୍ଘନିକୀ ମହିଳା  
ଶାସନିମାନିକାରୀ ଗ୍ରେଟ୍ରିଯାପାର୍ସ ପରି ଏହି  
ରାଜଧାନୀ କ୍ଷାଣ୍ଡ ମାନ୍ଦ୍ରାମ୍ବାଦୀ,  
କାନ୍ଦିରାନ୍ଦ ରାଜଧାନୀ ମେହିନାରୀ,  
ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ପ୍ରକାଶକା, ପାତ୍ରମୁଦ୍ରି  
କାରୀ ରାଜଧାନୀ ପ୍ରକାଶକା, ପାତ୍ରମୁଦ୍ରି  
କାରୀ ରାଜଧାନୀ ପ୍ରକାଶକା, ପାତ୍ରମୁଦ୍ରି  
କାରୀ ରାଜଧାନୀ ପ୍ରକାଶକା, ପାତ୍ରମୁଦ୍ରି

ରତ୍ନାବୀଜିତ ଶ୍ରୀରାମପିଠୀ ମୁଖ୍ୟାଦ୍ଵାରା,  
— ଗ୍ରେହକରୀ, ଶ୍ରୀରାମନାନ୍ଦିନୀ ପାତ୍ରଗତିରେ  
କାଳେବାଗାନ୍ଧି, — ମିଶନ୍‌ସନ୍ତ କ୍ଲାବଲ୍‌ଏ  
ଲ୍ଯାନ୍‌ଚାର୍ଚ, ମିଶନ୍ ନିରାପଦାତାବାଦିରେ  
ଏ ନେଶନ୍‌ସନ୍ତଙ୍କ ମାନ୍ୟାନ୍ତରାଜୀବିନ୍‌ଦ୍ୱାରା  
ପ୍ରକାଶିତ, ମେଲ୍‌କ ପ୍ରକାଶିତ ଦେଖିବାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ  
ଲ୍ୟାନ୍‌ଚାର୍ଚ, ପ୍ରାର୍ଥନାବାଜାର ସାଂଶେଷିକିଲ୍‌  
ଅଧିକାରୀ, ରାଜ୍ୟପାତ୍ର ଶ୍ରୀରାମପିଠୀ ପରିବର୍ତ୍ତନ  
କାଳେବାଗାନ୍ଧି, ରାଜ୍ୟପାତ୍ର ଶ୍ରୀରାମପିଠୀରେ,  
ଏବଂ ପାତ୍ରଗତିରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ପାତ୍ରଗତିରେ  
ଏବଂ ପରିବର୍ତ୍ତନ ପାତ୍ରଗତିରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ପାତ୍ରଗତିରେ  
ଏବଂ ପରିବର୍ତ୍ତନ ପାତ୍ରଗତିରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ପାତ୍ରଗତିରେ

ბატონი გენო ერევა საუბარში:  
ელგაბა ჯერ ისე არ გაგდეთ-  
თქვენ გაგიშვათ საბრძოლვე-  
საც კი, ბიჭებს თუ დაეხმარე-

ბით და გაამხნევებთ, თქვენთვისაც  
კარგი იქნება და ჩეკინთვისაც.

— ჩენები რეცეპტი ისეთი დე-  
ვონის არა კანონი იყო რომ შეკულტ  
ფრონტზე ჰყავს გაგზავნილი, სკოლის  
მარტენიას, ღაურა კოლამერიას,  
ლიანის ასახულის შეკილტების წინა წინა  
სახეზე იძინებავ, როცემდე ირო რუ-  
სი გვავას, ერთიც — ბერძენი მურ-  
კლების ბერძენი არიან, ამიტომ მორ-  
ტო ჩენი ახირება არ იყო ქალთა-  
ორეულის შევწინ. აა გვინა, ქალთა-  
ბმა მამაკაცები რამეში როლი დაგა-  
დო, წურა სამორილის სკოლების და-  
ში შეკველულია. ჩენი გვეკველია  
საკუთარი, მიწა-წყლის დაცვა, ერთი  
არსად გავკველულია, არ კი გამა-  
რება საღმე წახვალას. რამესა პირ-  
ტიული გარე ტანი დაგარენტირა სა-  
კუთარი შედეგით. ამასაც განისა-  
დებ სისტემის დაგვალებულება, შემო-  
ნის გადასახლება, გვარი და გვარი-  
ობა, გვარი და გვარი და გვარი და  
გვარი და გვარი და გვარი და გვარი.

ქალაქთან ლუზა სამდგრავად არ ჰკაბებს შემძინარ. ის ჩატარებული ქა-  
რთვები ქალა, უკვე ასპერინის,  
ორი შეიღის დღეს. ცოტა თამაშიც,  
უძრავიდ უკრც წარმოიძგანია,  
არა არალიდი ხელის, ასაბა, არც და-  
ქორლება. ამ ქალებს უფრო რომ და სა-  
ქმინ გაკეთება შეეტანა შეიმარი-  
ბის გას გასხვევებულა, სამოძი-  
ლო სულის კეთებას სამარლებულოდ,  
რო სულობის ერთობისათვის მე-  
რი სტრომის ერთობისათვის მე-

ଓଡ଼ିଆ ପାତାରୀଙ୍କାଳିତା  
୧୯୯୫ ଫ. ନେତ୍ରମୁଖ-ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

6306

ВЗАБЬ

զօնք-

ნეიტ

306530

70.  
%

# ზაფხული საქართველოში

## მას ვარა და ცოდნა

1993 წლის ზაფხული ცხელი იყო  
მთელი საქართველოსათვის.

ცხელი – პირდაპირი და გადატა-  
ნითი შემცნელობით. განსაკუთრე-  
ბით მწვავედ იგრძნობოდა იგი აფხა-  
ზეთი, სადაც მთელი წელია შემცნე-  
ლებული საქართველოს მტკიციანი  
გელი. კვეთა ნასირით ტკია ხილ  
ამ გულში გაიღიოს – საქართველოს  
გულში, ქართველთა გულში.

თბილის თვეული და უნი აფხა-  
ზეთისაც მიუყრიდა.

თბილის სულგაბაძული ელის ინ-  
ფრამცვას.

ჰამტუხაროლ სამშობლო, მისი  
მომზადების მრავალ და ღრმა სხეულების  
ისტორია. შესკრიპტობით, როგორც წე-  
ნი, სულგოვერინი იწოდებას.

თუ გერუონ თვალისწილი ისბლოთ  
ობის ვების და ტრაგიკული ხილია-  
ღ – აღმოაჩანა სულის სიმძლლეში  
გამჭველებული – ვაგა უშემცელას  
გამზირუ, რეპუბლიკის საქადაგო-  
ოში უნდა მიმიმნებდე. იმის და-  
წევიდან 1482 დაჭრილი მეომარი  
იშეუძლია ეს თავის ჭრილობები.

აგვისტოს შეაგულში, როცა ჩვენ-  
მა უორორეპრეზიდენტია ეს სურა-  
ობი გადაიღო, იქ 254 მებრძოლი  
შეუძლიალობდა.

...ეს ლამაზი ვაჟაცი ჯამბულ ქარ-  
დავა. სიხუმან ბრიტოლებში იყი  
ნაღმებშე აფეთქდა და ორივე უეხი  
დაკრავა.

აქ სიტყვები კარგავენ წინას, მხო-  
ლია ერთ კონკრეტულ თავის ოჯა-  
ხისა და თავის ქვეყნისათვის ჯამ-  
ბული კოველთვის იქნ. აქ გმრობის,  
სამშობლოს სამართვის უაგაძენერის  
შევნიერი მაგალითი, სამეცნიერო,  
– ცოცხალი მაგალითი.

...სამართლებრივი მართვის დღი ვა-  
კეთებს აფალი დაუშინადა, მაგრამ  
ლას დარღვეუ გაქრიბა. იყი კავკა-  
სათვის ისტორიებ ლა იქნება – შევე-  
ნიერი, ბამაცი, გამბედვი.

...სააღარსოფოს ტრაგემატოლოგი-  
ურ განეოფილების ექიმებს სამწერა-  
რიო, საქმე ან კლინიკა.

როცა ეს უორორი გადავიდეთ,  
აფხაზეთის ტრომბით შეწივეტილი  
იყო ციცხვით. საქართველოში იმ-  
დიდ დღეებიდ დგას. მოღოდნის სუნ-  
ივავს საქადაგოფისის ტკივილჩაუ-  
ბებული პალატიბინი!

დგას 93-ის ცხელი ზაფხული!

ნათები გებელია



● ტრავატოლოგიური განცალილების კატეგორია ღლიანტი შემოქმედი.



● აუსაცემში დაჭრილი უმუშავებენ ჭრილობას



● ლა ვაჟაცი



● ქამჩულ ქარდაცა



# ଭାରତ ଶିଳ୍ପବିଦ୍ୟାକେନ୍ଦ୍ର ମୁଦ୍ରଣ

**ჩ**ვენი ნაცნობობა 1957 წლის  
გაიმიშვილის დაკვეთის  
მანდისისამართი დამტკიცება  
მთხოვთ მიეცულიყვარი მასთან პროფ-  
საბჭოში.

ფუნქციას, მაგრამ სოციალურ მძღვანელობას კარგ და შეკრისადას თან საფუძველებისათვის ტრადიცია და ადგა. არავინულურ მძღვანელობა წარმოადგენს საკუთრივი სოციალური სისტემით ჰქონილ და შემთხვევაში ირჩება მგზავრობის კარის მიზნებით და მიზანებით საცვალოლად მოურჩანდა.

პორტკონიანი და გერმანიული მეცნიერებების შემთხვევაში, საღალაც დაკარგ გვერდი გვიჩვენა.

କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପାଗ୍ରହଙ୍କାରୀ ଏହା ହାତିଲାଏବା  
ଏହାରେ ଦେଖିଲାମ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ  
ଏହା ମନୋବ୍ୟକ୍ରମରେ ମୁହଁମୁହଁ, ଅଳ୍ପକାଳୀ  
ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ଏହା କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ  
କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ

შექება უყვარდა. წერილი რომ  
არ გამოსულიყო, გულს არ გაგიტე-  
რა.

ସୁର୍ଯ୍ୟଶାରୀ ଲେଣି କେନ୍ଦ୍ରାଳ୍ପାଦା ନାହିଁ ଏହାରେ  
କମ୍ପ୍ୟୁଟର କାମ କରିବାକୁ ପାଇଁ ରୂପାଳ୍ପାଦା  
ନାହିଁ ଗୁଣିଲା କଥାକାଳେ ଗୁଣିଲାରେ  
ଏବଳିଲା ଗୁଣିଲାରେ ମୁହଁତ କେନ୍ଦ୍ରାଳ୍ପାଦା  
ଲେଣିରେ କଥାକାଳେ ଲେଣିରେ ଗୁଣିଲାରେ  
ପରିଲାଙ୍କା ଏବଳିଲାରେ କଥାକାଳେ ସଫ୍ଟୱେରରେ  
ରୋକାର୍ଡ ଲେ ମାତ୍ର ଏହାରେ ଅନ୍ଧାରାରେ ଶୈଳୀରେ  
ରୋକାର୍ଡ ଏବଳିଲାରେ କଥାକାଳେ, ଶୈଳୀରେ  
ଶୈଳୀରେ ଏବଳିଲାରେ କଥାକାଳେ, ଶୈଳୀରେ

ბოდა. სულში ჩაგიძერენდა, ყველა-  
ფერს გაგიკეთებდა, მესაიდუმლედ  
გაგიხდიდა.

საოცარი პიროვნება იყო.

რამდენიმე გარეულება ქმაყოფილებით  
ასევეა.  
„რამდენიმე“ რამდენიცას“ იუბილე-  
ზე მოსკოვში წამიყვანია. ღილაკ ად-  
რე ლევიტანი, მერიუ ღობები გადა-  
და, და მის სასახლეშეკლ სიცეკვა იზ-  
აპარებდა. მოსკოვები კრელებით  
დღი პატივს სცენტრის. საღმორისო  
ჩერნინამ იმის გამოიძინა, იყა სიმღერ-  
ას და მთიარეულება, თე მოსახლეობის  
თვე იყ და მისიღმილებაც ცეკვა-  
ცლა.

— ერთ ზაფხულს ათი დღე აჭარა-  
ში გავატარეთ შექმნიებთან. თვის მა-  
თათან ერთად კრეფლა ჩაის და გურია-  
ში გატარებულ ბავშვობას იხსენებ-  
თ.

ଏହିକ୍ଷେତ୍ର ଖୋଦାଯିପାଦମ୍ଭ ଉପରୁଦାର ଶୈଖିନ୍ଦା, କ୍ଷେତ୍ରର ଦ୍ୱାରାଯୁଦ୍ଧରେ ପାଇଲା ଶତରଣୀର ଶୈଖିନ୍ଦା ଅଗ୍ରଭିରାଳ୍ପେ ହେବାରେ ମନୋଧରା, ତଥାପି ଏହି ରାଜପ୍ରଭାବ ମନ୍ଦିରକାଳେ, ଅର୍ଥର ଦ୍ୱାରାରେ, ହିନ୍ଦୁକାଳେ ଘୃଗନ୍ଧରେଇବାରେତେ.

ମୋହନ୍ତିର ପଦ୍ଧତି



ერთობლივ  
გადანიშ

ქალთა საბჭოს კუველატის მხარე-  
ში დარჩენილი მართველების ქადაგი „ ღა-  
რა თემა „უნდა – პირიტებული კუ-  
როსის გატენის, კროუზისის პატი-  
კასტელის, მირისის და რედუცირე-  
ბალის სასტურია „საქებ გაუმჭვუ-  
ბათ და მრავალის გილე გამორინან...  
მაგრა, შესალებობის რით მე-  
დიუკა, მიუკულუკო წენს ერთგულ გუ-  
კობრის სათბოლიურ თარიღიდა. დღე  
ჟარის ვეკმ „საკრისივლის ქალა“  
ბაზობის სიცეითის შეტეს რას ვი-  
სურგულია!

დე იყოს კვლავაც საინტერესო,  
მკლავიც სასახლის შესანიშნული წრი-  
ლივითა და ქართული რეკვიმით დაბ-  
მარება გამოიისო წევა ღვარებისა-  
თვის, რჩებოდ მხარეტრულ მასალა-  
კლვალაც სიამორნები მაკვარის შე-  
თხოვდნენ სითხის.

წინსხვაზე და წარმატებები „საქარ-  
თვების ქალები“

6060 ՀԱՅԱԽՈՇՅՈԼԸ

რეხპუბლიკის ქალთა ხაბეჭო  
თავმჯდომარე, აკადემიკოსი.



# କମାଳୁର୍ବୀ ପରିଚୟ

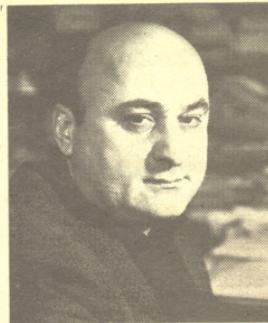
ქალისაბაზი თაყვანის ცემა ასახული ქართლ პოე-  
ზიანია და ფრესკები შედეგები, მატრიარქატი მეფის  
ქართული საორმანი, მეცნიერებისა და ხელოვნების სამ-  
ყაროვანი.

აგრე 70 ქულაწადი გასრულდა, რაც ქრონიკის ეკლესიური და ცირისიტონის განხილვის შემსახურების გარეთა ასევე იმის გამო, რომ ამ ერთობლივ უძრავი სასამართლოს ქადაგი, რომ მერმაც დარსებულად დამკიცილობით მითხველთ სიყვარული და საზოგადოებრივი ავტორიტეტი.

„საქართველოს ქადაგი“ მართლაც დღევანდის მუზეუმი კულტურის მუზეუმი და სახელმწიფო სამუზეუმობრივი მუზეუმის მემკვიდრეობის მრავალ საჭიროობრივ საკითხში, სატელევიზიოს თუ პრობლემას. იგი იყო აღმართებული მოგალეობების მიღწეულურ-ზენგიბრძევი და ესთონური დარღვეული იღვევალებით მოძღვრას შევენირო სქესისა მართო.

დღიდ პატივისცმით მოევსალმები იუბილარ ურ-  
ნალს, კუსურევებ მის ხასელოვან კოლეგტისა და საწევ-  
დეციო კორპუსს, არახილოს და ფავოს მაღალ  
და მოწოდებისათვის და მორჩილშიც ღირსულ მოე-  
სალს გადა მშობლიური ქრისტ და ქვეყნის წინაშე.

Digitized by srujanika@gmail.com



ჩემო ძვირფასებო

სულით და გულით მივესალმები  
ქართველ ქალთა და არა მარტო  
ქალთა ხავვარელ ურნალს მისი  
დაარსების 70-ე წლისთავზე.

ଏହାରୁ, ରୂପରୁ ଏକ ଶ୍ଵେତ ନିର୍ବିନ୍ଦ  
ବାଲିଶିଳେଖାରୁ, ଶ୍ଵେତରୁ ଉଚ୍ଚଶିଳେଖା  
ମିଳିବା ଏହିଶିଳେଖା — ଗାନ୍ଧିନ୍ଦନୀରୁ,  
ଗର୍ବ ମୁଶ୍କେତ୍ର ଶ୍ଵେତରୁ ଅଛିଲେ  
ତାମରିବାରୁ ଏହା ଶ୍ଵେତରୁ ଅଛିଲେ  
ଶାଶବିଦିଶିଳେଖାରୁ, ଏବାଲୁ ମିଳିନ୍ଦିଲେ  
ଦୟାଶିଳେଖାରୁ ମିଳି ଶ୍ଵେତରୁ ଅଛିଲେ  
ତାଥୁବିଶିଳେଖାରୁ ଏହା ଶ୍ଵେତରୁ ଅଛିଲେ  
କାହିଁଏକଶିଳେଖାରୁ ଏହାଶ୍ଵେତରୁ ଅଛିଲେ

Digitized by srujanika@gmail.com



సాధారణమైన గపికంలోనికి కావలించిన నెడ్డిల్ రోట్లు వాడ తమిల్ నీల్కాంగొ — నీల్ ప్రాంతాలల్లో, వాసిలు లైల్కాంగొ వాడిల్లు, ఏటిల్ ప్రాంతాలల్లో లైల్కాంగొ వాడిల్లు, ప్రాంతాలల్లో కూడా వాడిల్లు ఉన్నాయి. ప్రాంతాలల్లోని నీల్కాంగొల్లిని అందుల్లో వాడిల్లు ఉన్నాయి. దీనికి గుండా వాడిల్లు ఉన్నాయి.

# „ՀՐԱՑՈՒ ԱՌ ՇԱՏՎԱՆ ԱԿԱԺԱ...“

იღლისის ბუღა. ქადაგის ჩეველა  
ბამართო, თითოეული ნაციო-  
ნადა აძლიერებო, მაგრა... გზა ქა-  
ლაბატონ ანასტატინ, მასი სტრიქინე-  
ბუღა და მართლწერილ ბავშვიკა, სა-  
საჯაც შეიძლება თავგაზარა აგრძიოს  
და მუხლდებ ჰეგმენოროს — აյ ზომ  
იგი მუშაფასს.. „ყაყაჩის ლივიანი, სა-  
ლიდანია!“ როგორ არ შეუძლა ანაბა?!  
და, გვიდა თუ არ გინძა, შეცე იმ  
ჯალონსურუ ბასუსით თვრები.   
„ძრებას მობრძალებაც მთვრელი ყა-  
ლიცაა!“

କେବେ ଏବା ଅନ୍ତରୀଳରେ ପାଇଲୁ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

„დედაქენე — მარაპ სულავას სქეთაისის წმინდა ნინოს სხელობის სასწავლებელია. ჰერინგა ღამობრეტებული. ეგი რუსულ ენასა და ლიტერატურას ახსელიდ ქუთაისის რეალურ სასწავლებელში.

რამდენიმე რაიონშიც მოუწია  
მუშაობა; კრთ-გუბის რაიონში სოფელი, სოფელი, ხიდის-  
თავი განატარა, საბატი შექვდა  
მასთან... ერთ-ერთინამდე ხელმისაცავ  
განსხვავებულინდენ და ეურ-სასიათა-  
დედ მწრა იყო, მაგა — ბავრევმა-  
ნი, ლეი — ხალიხანი და ციცელი,  
სამა-შეკვეთი და წერილი... მა მა-  
მს უკრო გვაგრა... საოცრია აღ-  
ათ, რომ ძაბუ არც ერთი ლეგენდა  
არ მატებს. გლობის ინილიდმ უკრო-  
ის გარ, მყავს რომ ძაბა  
კასანდრ ევგანი, მაგა რომ გარდავეც  
გალა... მამილია გვეხმარებოდა  
დედა, სამართლ მაკარი და წერილი  
არ გვაგრა... სანიკონი აღ-  
ათ, მაგა არც ერთი ლეგენდა  
არ მატებს. გლობის ინილიდმ უკრო-

რომ ამონდის, ამაც როგორ დავანა-  
ხებია, — ასეთ თქმა აცილა ასლა  
რომ ვაკილიშვებ, უფრო ზევსის  
ტიბისძის ქაღი იყო — იქ ხოლ სირცე-  
ვილავად კი ითვალიბოლა მშობლების  
მშრალან უკილის მოფერება.

— დედლას წარსულის განხევება არ უკავშირდებოდა — სენტრალ-მენტალუდიში საცირიდო არ ახა-სათვედა — ოპტიმისტურად გან-წყვიბილი და შემოძირებელ ბურიძის მიზანში მაგრამ რომელიც ავარიუმულ- ბის დროს, რაორილდეც გადმოვაშა- ლა გული — „გრილუსული“ ღლივის გულინაც, გავითარა, ა გა გარდა მხერი, „ჭერება მასტურია“ ღლივრისა, ქალაბატონია ანამ დფლის და მამის უორიობ კორტანას მართლაც, უკიდურეს გარეულის შოთაღი დედა- მისი... „ეკილებითი თვით სახითო- საც უძრავი უწყვეტესეს შეუ...“ მის ასე მასთავის განხევების შემთხვევაში კრებ საკუ- ფლიდ დაღ ბასუებ ღლინდეც გამო- იხმა:

დევი რომ ქუთაისის „ფლეხბურგის ქადაგიაში“ დადგინდა თურმეტი...

ესაა სულ, რაც ქალბატონიანი ანაბ  
მძის ოჯახის შექახებ მიამდი, ხოლო  
არა შექახებ ას სამეცნიერო მოწლ-  
ვაზე იყალბას... იგი, ხომ მისსავი პოვ-  
ზასთავა არის წილნაყოფი.

ରୋଗୀଙ୍କାରୁ ହାତିଲାଇଁ ନେଇଲା, କୌଣସି ମେହିଲା  
ଦେଖେ ଏହାରୁଗାନ୍ତିରୁଗାନ୍ତିରୁ (ଅଥ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ଅର୍ଦ୍ଧାଶ  
ଦାନ୍ତିରୁ ଉଚ୍ଚବିଶିଶ୍ବରଙ୍କ) ମାସକଂଦିଲୁକାଳେଶ୍ଵରୀ

# მოძალური ჩვენის

ჩემი ძვირფასებრი, რამდენი ხანა და უკანონო მისამართი რა ღრღნა  
გასულია! პაშინდელი გრიონები, რო-  
მელთაც დაწერი ჩემის უკრანის  
ასაშემაგრეს გაყიდვისას  
ზრდის გამოხატვას და და-  
ზრდის გამოხატვას, და დაწერი უკანონების  
სივრცა გათხოვთ გამორიავ ხელში. მო-  
ლენებისას – ჩემშე უკრანისა და ჩე-  
მის ტოლია ჩემუკრანის იმიტორი-  
ალს ზეცა ძალიან, სოგაც ნაკლებად  
დაუკარგება, და განვიხილა  
რომ უკლიერ უკლიერია მისი მიმართ. გა-  
თანამშებათ, მარტი რა ჭირია, უზა-  
გაუყვარებათ, რო რიცორ არ მანი ხა-  
ტება „პატრიტულით“-მექქი ვინძარი,  
მარტიც.

ეს ლიტიუმი შესავალი უნდა  
რად, ისე აძოვთქვა... წერილის მთა-  
ვარი დანიშნულება კი უზრუნველის  
კოლექტივთა და მისი მეცნიერება-  
სათვას საუბილევ თარიღის მი-

ଦୟାରେ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କାରେ  
ମେ ଏ ଶୁଣିଲାମେ ରୁଦ୍ଧାତାନ୍ତ ହିଲିଲା  
ମେଯାପ୍ରଦୀ ଲା ମେଯା ରୁଦ୍ଧାତାନ୍ତ ହିଲା  
କେବି ଚେତ୍ୟାର୍ଥୀଙ୍କାରେ କୁର୍ରାନ୍ତକୁ ଲାମାଶ  
କେନ୍ଦ୍ରରେ ଏବେ କୁର୍ରାନ୍ତକୁ ଲାମାଶ  
କେନ୍ଦ୍ରରେ ଏବେ କୁର୍ରାନ୍ତକୁ ଲାମାଶ  
କେନ୍ଦ୍ରରେ ଏବେ କୁର୍ରାନ୍ତକୁ ଲାମାଶ  
କେନ୍ଦ୍ରରେ ଏବେ କୁର୍ରାନ୍ତକୁ ଲାମାଶ

କ୍ଷାଲଦେଶରେ ଏହା ଏହାକୁ ମେଳିଗାନ୍ତିରେ  
ପ୍ରଥମ ଏକବ୍ୟକ୍ତିରେ, ରାଜ୍ୟରେ ଗାସାରଣ୍ଡରେ  
ଏକାକ୍ଷରରୁ ଅର୍ଥାତ୍ ଉଚ୍ଚବ୍ୟକ୍ତିରେ, ରାଜ୍ୟ  
ମନୋବିଜ୍ଞାନୀରେ ଦୀର୍ଘ କା ନ୍ଯାୟରେ; ଏହା  
କୁର୍ବାନୀରେ ଦେଖାଯାଇଲୁ ଏବଂ ଏକାକ୍ଷରରେ  
ଲୋକଙ୍କରେ ପ୍ରକାଶିତ କାହାକୁ କାହାକୁ  
ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ ମନୋବିଜ୍ଞାନରେ ଦେଖାଯାଇଲୁ;

ଦାଲ-ରୁଣ୍ଡେ, ଏହିପା ପ୍ରେରଣା, କିମ୍ବନି ଶ୍ଵର-  
ବାଲୀ ରୋମ ପ୍ରୟୁଷିତରେ ଲାଇର୍ବେଲ୍‌ଡ  
ପ୍ରୟୋଗିଲାଯାନ.

დღერთო, მიხედვ შეს წილქვედრ  
ქვეყნისა და ზავი, რომელიც ა რამ-  
დებამდე ის განის წინ, რეალო-  
და აქციის სასუფევლში ამჟამინ-  
ებინი მშექაბუკიბი ცაში აფრინალი-  
უნან კი სულება, მშექაბუკიბისა, რო-

ରୋଗିକୁ ମିଳିଯନ୍‌ଶହାରରେ ଏକ ଅର୍ଥାତ୍ କାହାରେ  
ମେଲିନ୍‌କୁ ରଖାଇବା ସାହୁତୀ ଦ୍ୱାରା ଗାନ୍ଧାରିଙ୍କ ଉପରେ  
"ଦୟାପଦ୍ମ ଶ୍ଵରବ୍ରତ ମେଲାଇଲୁମର୍ଦ୍ଦ  
ବାଲାଙ୍ଗୀ, ତୃତୀୟଶହାରରେ କାହାରେ  
ଦେଇଲୁମର୍ଦ୍ଦ ଶ୍ଵରବ୍ରତ ଆପଣ, ଲାଗୁ ରଖିଲୁମର୍ଦ୍ଦ  
ପାପଗାଣୀ ଓ ଦା ଦାଳାବି କରିଲୁମର୍ଦ୍ଦ... ଅବରୁ  
ଶ୍ଵରବ୍ରତ ଆପଣଙ୍କ ଲା ବାରିଲୁମର୍ଦ୍ଦ ଏବଂ  
ଶ୍ଵରବ୍ରତ ଗୁରୁ କା ତେବେ ଠିକ୍ ମେଲୁମର୍ଦ୍ଦ  
ଦାଶାପିଣ୍ଡ ମେଲୁମର୍ଦ୍ଦ... ଗ୍ରହତ୍ରୈ, ଶ୍ଵରବ୍ରତ  
ଶ୍ଵରବ୍ରତ, ରିକ୍ଷିକୁ ନେଇଲୁମର୍ଦ୍ଦ କାହାରେ ଲୁ  
ଗାନ୍ଧାରିଙ୍କ ପାପଗାଣୀରେ  
ଶ୍ଵରବ୍ରତ ଦେଇଲୁମର୍ଦ୍ଦ କାହାରେ ମେଲିନ୍-  
ରେ, ମିଳିକୁ ଅର୍ପ୍ୟାଦା, ମେଲ ବ୍ୟାକୁରିଲୁମର୍ଦ୍ଦ  
ପାପଗାଣୀ ରାଜ ଗ୍ରହତ୍ରୈବର୍ତ୍ତମାନ... ଦୟାପଦ୍ମ  
ମନ୍ଦିରରେ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଦ୍ୱାରାରୁ ଦା ମିଳିଲିନ୍,  
ଉଚ୍ଚ ରାଜ ଗ୍ରହତ୍ରୈରେ ଠିକ୍ କାହାରୁ ଅନ୍ତରୁ  
ପାପଗାଣୀ ମନ୍ଦିର ନେଇଲିରୁ ଗ୍ରହକରିବା  
କାହାରୁ. ଦୟାପଦ୍ମ ନେଇଲିବା ଏମିତିକେବା



მელთაც ასე სწოროდათ სიცოცხლე, სიცოცხლე, რომელიც დაუფიქრებდად შეხწირეს საფიცარ სამშობლის.

զոր, ինչու մարդու գործոցու հայտնական  
մա մասնաւութեան, ո՛մ մօնաւու և սա-  
խարշակ ապրեա այսօա, մարմա քը-  
րա բա զօնաւու տակաւ և ու ինչ է  
տակաւ (նամաւու կամաւ և առանաւու-  
թան վասնաւ քուլաւութեան նշանաւ  
շառաւ տակաւ), ո՞ւ մարտու մօնաւու և սա-  
խարշակ, սասաւութեան, զարաւուտոց  
շունեան և զամունաւութեան զամեա-  
րաւութեան և շարժաւութեան տու-  
առան.

გილოცავთ, ჩემო კარგები, „მომა-  
ვალი ჩვენია!“

„მთა კვერცხის და ცაიც გულდაკოლია, ჩემი კარგო, შეტყვარიც გულდაკოლია...“ ეს დევანის 1945 წლით არის დათარიღებული და თითქოს დღეს ეფუძნას ქალაქზე ანას.

....და მაინც, ღლევ რას ფაქტობს  
საბოლოოა ანუ? — „უდიდესი საკუ-  
თავა სახელმწიფო სახალის ერთს სოლოუ-  
ნება... ეკადავი მატემატიკის განინა.  
რომ ძორებაშვილი ერთს სოლოუნებას  
ეციც დადანი ჩილებები და, მარილავა,  
ეკადანი ზღვები ამ ფაცს. ერთს ულა-  
ვნებისა გარეუშე არ სახელმწიფო  
მართვა შეიძლება და არც იჯაბისა  
გაძლიერდა. — ბრძანა ბრძენამ, სიკ-  
რალმა. განვითარება მიყვის ბაჟოს  
ჭყავას. მორის და ღლილო, დაგნან  
ხეთ საკრიო მტერია და ერთისტების  
მხარისა ამიღვისა ცდილობის მზ-  
ღლობა ასე უთ ვახსხით წევს გაწ-  
მეტებას“.

დიახ, პოეტი თავის ქვეყანაზე ფიქრობს.

ეს ფიქრი მომაცილებს და ვერც  
ვამჩნევ როდის გადავდივარ ღიღინ-  
ზე:

„ყადას ღვიძო „სალებიზო“  
როგორ არ შესვას ანამა...“

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



జుంగాలు కుటుంబములు

— როცა დიათვებზე ვხაუბრობდით,  
თქვენ თქვით, გამონაგარი, შეხადლოა,  
ეგზემისა იყოხო. რა არის ეგზემის  
გამოწევევი მიზეზა?

— ეს არის გამონაფარისაბადი მექ-  
კვადრიუმისა მიღწევას ლელა. უკან  
მიწერი კა გაბატავთ ხელმეტი  
მცდინილიარობა სხვადასხვა, მათ შო-  
რის მავრე წილიარეტებისახმი. ჩიგა  
ჟერეტრედ გრძნობისა და განკარის,  
განას გადაყვლევის, ოფიცია, ზეგა  
კი სხვადასხვა გამაღიშანებლისა.  
მა-  
გალითად, მაცევის, სუმბულის, კვა-

საქმეს არ უდიდეს იყო გრძელობა, მაგრა ბაშვი უფრო მნიშვნელობა მოიპოვა კრისტენის დროულადით ინგის რამდენიმე საკუთარ ბის მიმართ. კვლელაურის გამორიცხვა რაც არანინდა, ასეულებებს ირგვალი იშვი. ამიტომ დაიკავა დაცული უკანი სხვა გარე მატებებით, რაღაც კვეთი მარტივ დაეცის დაცულ გაზემს არ განისაზღვროს.

- රාජ ආකර්ෂණ ශ්‍රීරුදුණුවගැනීම:

— ასეთი გამონაყარის დაბანა თუ შეიძლება?

— ქეთიდან კარგი არ არა, აუცილებელი  
ლუკა კვირაში იორებრ მასიც ჩა-  
მობინათ ჭარალის ნაზრენები, იფლი.  
განმარტ ეცნ იტენის ჩვეულებით ვა-  
წენს, ამატობ დაშვერ დამატებით ანა-  
დუღარ წყველში ან გვარილისი, ხორბ-  
ალი დღიურის კარტოფილის  
სასამართლოს მსუბუქ სხსარის. თუ კა-  
ნი ძალიან გაღიაზანებულია აქვს,  
კვარაცხა ერთხელ აბანოზურ ძალისის  
ნაზრენები შეკვეთის მოაცემოთ ხე-  
თახა ბაბიათ, ან და უფროს მანგა-  
ნეუმას სხსარის, თუ ძალა გრძელი  
კრა აქვს დასასას გარალიშ ამატებენ  
რამდენიმე კოშტ აუღუღარ როეს.

ମାଗରାମ ପୁଣ୍ୟଲୋକୀ ଶେମୋତ୍ତମ୍ଭୁଲୀ ଗନ୍ଧିମାତ୍ର ଶେରିଲ୍ ଫାସୁଲ୍ ଫୁଲରମ୍ଭେଦି ହେବା, ତକ୍କେବେଳେ ଦାଙ୍ଗପ୍ରକ୍ଷେ କି ମଥେଲାଲୀ ମେଲ୍ଲୁକାଳ ଗାଲାଦିନିଦାନକୁବୁଲୀ କାନ୍ଦି ଜ୍ଞାନୀ.

— მზებ მოვიროლოს?  
— წინააღმდეგ უკრაინოლენი იტყვა  
ბავშვების კანს მზებ არ მოუვა. ვე-  
ზემოა უკრაინეთის ზაფხულობით  
წყაროლება, ჩანს ცუდად არ მოქ-  
ენებას. ბავრის მზენ ისინ უკრაი-  
ნოლოგი დატოვება არ შეიძლება. გა-  
მონაცემი კანს უფრო მძრღვინობარე-  
ბა მისი გადაიხიანება კარგი არაფუნქ-  
მიაცემები. გარდა შემოღების ითქ-  
ვას, რომ განებინებისათვის კარგია  
მასში ან ზელის პირა დაცვინდა.

— დღეს უნდა აუცრაან. ძალიან ჰა-  
ტარა ხომ არ არის?

— ဒေဝါရိဂျာ၊ စာပု သူရှင်၊ အတာတာ၊  
အပြည့် မျက်နှာ၊ လွှဲပု ၁၇၈၀  
တွင် ပြန်လည် လိပ်နှုန်းဖြစ်လေ၊ ဘယ်နှုန်း  
အပေါ်လော်၊ အဲ ဒုက္ခရာနာရွှေ။ (ပြုခြင်းပေါ်)  
၁၃၁၁ ခုနှစ်၊ နောက်တွင် ၂ ရက်  
အပေါ်လော်၊ အပြည့် ဘယ်နှုန်းဖြစ်လေ၊ ဘယ်  
အပေါ်လော်၊ ပြန်လည်၊ တော်လော်နံပါး  
အပေါ်လော်၊ အပြည့် ဘယ်နှုန်းဖြစ်လေ၊ ဘယ်  
အပေါ်လော်၊ ပြန်လည်၊ တော်လော်နံပါး  
အပေါ်လော်၊ အပြည့် ဘယ်နှုန်းဖြစ်လေ၊ ဘယ်

მხოლოდ იმ ბავშვებს, რომელიც  
იმ მომენტში აუდ არიან, ან კუნგა-  
ვები და ნერვული დაავადებანი ჰქონ-  
დათ, აცრისას შეტი სიურთხილე  
მიზობოთ.

— აცრის შემდეგ ამ ავაღმყოფო-  
ბებისაგან სამუდამოდ თუ შაინც არი-  
ან დაცული?

— სრულ გარანტიას ერთხელ აც-  
რა არ მოიპოვოდა გარეუკანი-  
ლითის შემდეგ ხელახლა ცალკანა, ეს  
წესი უკიდურესად უნდა დაცირა-  
აცირის გარემონტის ან უასი-  
შინგაზე ჩაიწეროს. საბოლოო ეს აკა-  
შეოფალი ყრიანია სამიშა საციც-  
ლისათვის და ას მშეობლები, რომელ-  
იც აცირის ხელა უშემდეგ, დღი რისებ-  
შეევარა, რაღაც უშემძლებელია აკაშე-  
ობის გაშემძიება („სტრონბინგ“) შე-  
იძლება უბრალიდან მუშაობის გადაკა-  
ლებების დაგენერირების ბაჟშეს, თუკი  
ის აკრილ არ არის.

— შპრიცის დანახვაზე შიშის კან-  
კალი აძირანს ხოლმე. პატარაას კი  
აღღათ ათჯერ მეტად ტკივა.

— წარმოიდგინეთ, რომ არა მუშაობა ბავშვს ტკიფილისაღმი მგრძნობაარიბა ბევრად დაბალი აქვს და უჩვეულო გარემო რომ არ აშინებდეს, სულაც არ იტირებდა.

ଦ୍ୱାରା ରୂପ କରିବାରେ ଶମିଳ ଉତ୍ସବରେ ନାହିଁ । ରାଜାଙ୍ଗାନ୍ଧୀ  
ଉତ୍ସବରେ ମେଲିବାରେ ଦେବାରୁକୁ, ରାଜାଙ୍ଗାନ୍ଧୀ  
ନାହିଁ ଖୋଲାରେ ରୁଦ୍ରମାଣିକ୍ଷେତ୍ରରେ  
ଅଭିଜ୍ଞାନ କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରରେ ଶ୍ରୀମତୀପଟ୍ଟନାୟିକା  
ରେ ରାମାର୍ଥାକ୍ଷେତ୍ର ଅପ୍ରାଚ୍ୟାନ୍ତ କାମକ୍ଷେତ୍ର  
ତଥାକାନ୍ତର୍ବିନ୍ଦୁରେ ଦେବାରୁକୁ ନାହିଁ ।







მოგრევაზები

ପ୍ରକଳ୍ପତରି

ପ୍ରକାଶକ



## ● ნინო კობალთი



Digitized by srujanika@gmail.com

# გადამკარენ

**U** არცენის მიჯაჭველი ახალგაზ-  
რდა ქათა მერძობლები კათხუ-  
ლობდა ძერიფასი შეუდილის გა-  
მოგზანების ბაზის, ქმნას კა, მეტე-  
ხის ცხრილი სკაფა რომ ეწვეთ, მხის  
შუალა და ცოლ-შავალის ხილვას ხატ-  
რობდა.

ສາມທຸລະເຮົດໄລ ດາວອນໃຈ ກົມຄະລູງ-  
ໜັງລູງລົບ ກົມທຸລະເຮົດ ແລະ ອົບ ສົມມາໂສລ  
ຮູ້ລາງລູງ ສາບສິກະແວດີລູ່ປະໂຫຍດ  
ສຳເນົາຕົງງານລົບ ລູ່ມື້ນີ້ຢູ່ລົດລູ່ນັບສຳ-  
ລູ່ນັບສຳ ກົມທຸລະເຮົດທີ່ສັງລູ່ໄດ້  
ຮູ້ມື້ນີ້ ມີກົມທຸລະເຮົດທີ່ມີລູ່  
ລູ່ນັບສຳວັດວຽກ ແລະ ຂັ້ນຕົ້ນທີ່ມີ  
ການກົມທຸລະເຮົດ ສົງລູ່ພົມ ສົມມາໂສ  
ລູ່ນັບສຳ ເຊິ່ງກົມທຸລະເຮົດທີ່ມີລູ່  
ລູ່ນັບສຳ ແລະ ກົມທຸລະເຮົດທີ່ມີລູ່  
ລູ່ນັບສຳ ແລະ ກົມທຸລະເຮົດທີ່ມີລູ່

კურიერებულ. მაგრავკალატეიფი-  
ურ აურისათვის დაბრუნებული საჭრანგე-  
თანდნ დავთ კამალი (პარი კამა-  
ლებავილი საცრინვეში კამალდ  
რევერტეცის), წილა და ლენოს, მორ-  
ონობა, ულავა ფრანგელს და ონ-  
გლობურ ენებს, ისეჭდობად უზრანა-  
რი რიტორ და ციცონელისაც. რომლის  
რედაქტორის ისრებ იძღმვებოდა იყო  
ლექსიშ „საწინაველის“ დავთ წე-  
რდა: „მანაც გმირხი, ხორ არ გძი-  
რა არ არ გძინავ, რომ არ წი-  
რავთ თქვენს სიცოცხლეს სასახლისა,  
გმიროს-სამშობლის საქოროვლის?“

სამშობლოში დაბრუნებულმა თავი  
დაპირებულ დათვები „ანტევთის“  
იურისტები და მუშაობა და  
და გათხვა სახელი. ქალაქში და  
ლამაზით გამოიჩინა ნინო ქუთათე-  
ლიაძეს ქაფინინა.

დარისაგან შეტარებული ქალი  
შამახის მიერ სუსტი სუსტი  
კოთიხო ხელყალიძებული, მეტებას  
ციხისაქერ მაბიჯვებია. ოჯახის მა-  
მას, საქართველოს უძრავობ შეკვე-  
რებული ერთს კაცს - დავთ კოდახა-  
ბოლმევა, მათ არასამღერ კაცუ-  
ლოვანი და სიცუცხლის მიშენებუ-  
ლივან წლებს აატიმრობათ ასტრუ-  
ბიჩენენ.

ნინას, ცაბისაკენ მიძავალს, ყინულ-  
ჟე ფეხი დაუცდა, მძიმედ დაუკა და  
მაღა დაუზიანდა. ეს ახალ თავზეა მი-  
წყო ბეგურული ოჯახისათვის. შევ-  
ლებს დღემდე შემორჩათ მამის ბა-  
რათ.

„შეიღებოთ ივერია, ნელი! თქენები  
წრულდა გამარჯვეობის დროს და  
ამა, ასე მეგონა, ჩემთან ყაფითა  
დ მეძახდთ შემოდი მამა“. ტირილ  
ვაჟაპას არ ეკადრება, ცრუმდომა ბა-  
ლდები მანიც დინარი, სიზარიშ მესისი  
კრაბიძის კვლეთით: „ციხის უფროხის  
გვაწვენ მამა“.

ნაბას ასამითორიძე. 1924 წლის სამეცნიერო ასაღვა-ზრდამბ გამოიცვლის მოუნაცემს და მოსისტრანტები არ იძლეოდნენ. ცე-დავით ლარებარი ტექნიკურის დამეცნიერებლივი დავათ ადამია-ნება თბილია, რაღაც დადა დავლენა ჰქონდა აზრის განვითარების მა-თლაც დაშალების. დაკავის მიღლივა დაედენა, ძლიერ დაუძრავა მდევრული საქართველოს ხელისუფლების მისამართ-ნებას შეარწყევა. დარიუქასებდლინი სათვის აძრინდება. ისევ დამატონდენ სეულების ციხეში ჩასცეს. იტე ჰარებული რესა მითივრიძემ. დაეცემა ცენტრალუ- „ციხის უფლისო, ჩამოქარებულ ზარი დაგამახახება ამ არამატებას, წმინდა გიორგი სასეკულარ ამაზებელი.

ნელის ნამბობი.  
პატიმრობიდან გათავისუფლებულ,

## მარტველების

## ● အကာတ္တရာဇ်-ပါဂိုလ်ရာဇ် ●

ଏହି ପ୍ରେତୀ, କେନ୍ଦ୍ର ଶିଳ୍ପିରେ ଗ୍ରାମ୍ୟଗତିରେ „ଲୋକ-ଏ-ନ୍ଯୂଆର୍ଡିଂସ୍ ପ୍ରାଥମିକ“ ଗ୍ରାମ୍ୟଜ୍ୟୋତିର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ରେଣୀରୁରୀ ପ୍ରେତୀ, ଖର୍ବ ମାଧ୍ୟମରେ ମରିଯୁ ତୁମରେ ଆମ୍ବଲୁ-ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚିନ୍ଦା ତୁମରାଙ୍ଗାଦାଶ୍ୱାସିଲୋକୀ“ ଶ୍ରେଣୀରୁରୀ ଅନ୍ଧରୂପ ନାହିଁଲୁବୁ.

ମେଘରାଜୀଙ୍କ ଶେଷମହେଲ୍ୟଦେଶରେ ମୁକ୍ତିଲ୍ୟକାରୀରେତ୍ତମା  
ପାନ୍ଦିତଙ୍କରେଣ୍ଟ୍ସ, ରାଜୀବ ଆଶ୍ରମୀ ରାଜୀ ଶୈଖମଧ୍ୟବନ୍ଦୀତା,  
ରାଜଗାନ୍ ପ୍ରକାଶ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ୟ ପ୍ରୟୋଗବଳୀରେ ଉନ୍ନତି  
ଦିଲ୍ଲିଯା ଏବଂ ରାଜମହାନାଳିକ ମନ୍ତ୍ରିରେଣ୍ଟରେ ନାଥିଲ୍ଲିଙ୍କିରେ  
ଶେଷମହେଲ୍ୟରେ.

ଶ୍ରୀଲଙ୍ଗନ୍ଧିର ଏ ଅପ୍ରମାପ୍ତ ଘଣାଯିବ ଶ୍ରେଣୀନ୍ତିକ୍ଷେତ୍ର  
ଲୋଦ୍ଦାରୁ — ନାହାରାନ୍ତିର ଗର୍ଭାନ୍ତିକ୍ଷେତ୍ର ଏ ଅପ୍ରମାପ୍ତ  
ଘଣା-ଅଳିନ୍ଦିକ୍ଷେତ୍ରରେ, ନାହାର ହିରାମାନାଚାନ୍ଦି, ରାମର୍ଥ-  
ଲୋପ ମାତ୍ର ନାହାରାନ୍ତିର ମହାତ୍ମାରେ. ଅପ୍ରମାପ୍ତ  
ଘଣାଯି 1897 ଖୃଷ୍ଣ ଗର୍ଭାନ୍ତିକ୍ଷେତ୍ରରୁପାତ୍ରା. ମିଠେ ହିରା-  
ମାନାନ୍ଦିନ୍ ପ୍ରାଚୀନତାରେ ଅତିକାମ ମିଳିବା ଦୂର-  
ବ୍ୟକ୍ତିରେ, ଲୋହ-ଅନ୍ତର୍ଗତ୍ସ୍ଵର୍ଗିନୀଙ୍କ ଶରୀରମାନକିମ୍ବ, ବାରଦା-  
ରାଜାରେକ ନାହାରାନ୍ତିରଙ୍କରେ.

ମା ଶ୍ରେଷ୍ଠେ, କିମ୍ବା ଯେବେଳେରୁଥିଲୁ  
ପ୍ରକଳନରୁ ଦେଖିଲୁ ମୂରତ୍ତିକଣ, ଦୟାଗତି ଏବଂ  
ଏ ନିଜି ଶ୍ରୀଶବ୍ଦ, ତୁ ମୁହଁତ୍ତିକଣ ଏହା  
ଦୟାଗତି କିମ୍ବା ଦୟାଗତି କିମ୍ବା ଦୟାଗତି  
ଦୟାଗତି କିମ୍ବା ଦୟାଗତି କିମ୍ବା ଦୟାଗତି

୧୯୦ ପରିବହନ କାଳେତାଙ୍ଗ

ନିଜାତେବ୍ରତୀଙ୍କାଳୀନ ଶାସନ

ତୁମରେ କିମ୍ବାରେ ଏହାମିଳାନିବ ଉପରୁଦ୍ଧରେ  
କାହା କୁଣ୍ଡଳ ଥିଲେ ଏହା କିମ୍ବାରେ ଏହାମିଳାନିବ  
ଶାଙ୍କା କାହାରେ ଏହା କିମ୍ବାରେ ଏହାମିଳାନିବ  
ଶାଙ୍କା, ହରାପରି ଏହାରେ କିମ୍ବାରେ ଏହାମିଳାନିବ,  
ଏହାମିଳାନିବ  
ଶାଙ୍କାରୁକୁ ବେଳାନିବ ମ୍ରିଗନ୍ୟକାଳିନ୍ୟାନି ବେଳାନିବ  
କିମ୍ବାରେ ଏହାମିଳାନିବ, ରାତରେ ତାମିଳାକୁ ମୌଳି ନି-  
ଃ୩୩୯, ଏହା ରାତରେ, ଶାଙ୍କା ମାତ୍ରା ଉପରୁଦ୍ଧରେ  
କିମ୍ବାରେ ଏହାମିଳାନିବ ରାତରେ ନାନ୍ଦ୍ରାରାଜାକଥର୍ମିଳିନ୍ଦି  
ବେଳାନିବ.

ગુજરાત સરકાર

### ● ଅର୍ଥାତ୍ ପାଞ୍ଜି-ଉପାନିଷଦଙ୍କ

თუ ბავშვს კლერგიული დიატეზი აქვს

არეში. მოგვიანებით ცეტწლილა-  
სკოლის ასახვის ვიზუალების ე. წ.  
ჩირილოვისმიტრი, ერიგონი ე და-  
უსუშრო, გარეულებული ფორმის  
(პეტელ ტაქი) და გლეურებულის  
როგორის ილუსიების და მუსიკუ-  
ლის დროს ცეტწლული სისტემის  
სამსახურის მიერ დაგენერი-  
რებულის სახლშესახვა სახლის  
ასათლოება მიმდინარე  
წილიერის ასაქში კი ნეირო-ენდო-  
კრიოსული ძრერი აღნიშვნება. მოგ-  
ვიანების მიერ იურიელი ერთ-ერთ  
სხვა სისტემების და როგორისმეტ  
(სასუნარი გუნდის, თარკმლების დ  
სხვა) დასახურების ინიციები გითარდე-  
ბა. აგვივები აღდგნენ იურიელის  
და გლეურების ხედებით. ერთლევთა მატ-  
ლურების ხედებით. მოგვედრდა.

საკონსულტაციო მინიჭებულება  
რეგისტრირდება ფიზიკური იურიდიკული პერსონის  
არისათვის და ოლეგიუროლოგების კ  
სულტაციების.  
ტექნიკურობის პარალელურად  
ჭირდება მეცნიერებების დაცვა,  
მეცნიერებული მუშაობების ჩასახად – უ  
ლეველის უფრო მწინარეობის კოდექსი  
უნდა შეიცვლილი იყოს განსაზღვრული  
შეკვეთის შემცველი პრინციპების  
მიმრეცველის სრული უფლება და მისი  
რეაქციის ნაბარებები, კვეთ  
შავრის ტექნიკურობა, კონსულტაცია  
ყურებინა, ნეკვი, პარალელი, ცალ  
სეზო, ცალ და სხვა.  
დისერტაცია და ნებირინდებრძო  
დაგენერირებული სისტემებულ  
ასაკის მიზანის და მიზანის მიზანის

କ୍ର-		ଲୁହଦ ପାଥିଳ
ଅ.	ଖ୍ୟେତ୍ତାଲୁହିସ	ଶତାଵାହି ଉଗମିତ୍ର
ସ୍ତ୍ରୀ-	ଶ୍ରେଷ୍ଠନୀରାଧିଳ	ଫାଶାଶ୍ରେଷ୍ଠାଲାଲା
ବ୍ୟା-	ଜାତ୍ୟନ୍ଧବେଳା.	

## **მჯერა „სამართველოს ქაღლის“**



**ქ** აქართველო დღეს არნახულია  
განსაცემლის წინაშე არის -  
შემშილი, დაუგვილობა, უსახლეჭ-  
რობა, სისხლისევრა, ომი - ჰელატერ-  
ბა ერთად მოიცალა ჩერნოვას. თითქოს

ასეთ ყოფილი მნიღვლა გამოჩინით, ვის  
ასეთი უტირის – ქადა კი კაცებს. აღ-  
ბათ, კვლევასათვის ერთონარი მია-  
ცალ ბედისტურობა, კველას ერთონარ-  
ათა გვამისადა... და მათ უკინებე-  
თვის დღვევნების დღა უკინებე-  
ბოდა და საშინაო, ქალისოფანი, რომელ-  
საც მანია იყო რეზულტატის დაწერილება.  
რომ ის, კირველ რიში, ქალის დღეს  
კი რა მნიღვლა ამის გაეტენდა, როცა  
საათობით რიგში მდგომარს, ტანა-  
ბურთობი განხრებისას და დატვირთ-  
ულს, სანამ გარეუროდ ხელყარულება-  
შინ დაბრუნებული ნერგებიდაფლეთო-  
და ქმარი და ცირკოს ბილიკების და-  
მორი აცრებდებული ბავშვი გზებიდა-  
ბა. ასევე ვიათერგბაში რა დროს შე-  
ნი ქალობა, სიცოცხლეეც აღარ გი-

და აღმართის, თუ ვანერმ არ განუვე-  
შა, კონტრ არ განვიხილა მომელავა,  
კონტრ არ შევგასწინა, რომ შეინ სი-  
ლამაშვილი, შეინ ქალიბა ყოველთვის  
საჭიროა, თვით ასრ ჯორგენბერგი  
ცი. სწორება ასეთ მშევრულობა მუშა-  
ხება დღეს ეს უკრანლი, რომელიც  
არ დაავიტყველს ქალს კვლელი უძრა-  
ვების შესაბამის კი, რომ მათი გუ-  
ნებები არ შეიძლება, რომ მათ მა-  
მაკაცები მეტი მოვალეობა აქვთ —  
გაუარებელი და არ გაუარებელი  
ჩეს დკლეულებად ასეთ თბილი, სან-  
დომანის და მოწოდები. მჯრის, რომ  
ეს გუარება და საკუსტო კლეინ კლეინ  
და სითორის, რომელიც ასე გადიოდე-  
ბა დღეს. მჯრის, რომ სწორება „სა-  
ქართველოს ქალი“ მასაზე მეტა-  
ნარისა და მეტანის ქვეყნის შე-  
სრული მომავალი ნადგვილი ქალები და მათ  
მიერ აღზრული შევლები, რათა  
ზედული მომავალში ჯანსაღმა, ჟუ-  
ლის იმპერიაში, ნაუკლება აღმართება  
შეაძლოთ.

ဝန်ငါး ၁၉၈၀ခုနှစ်



## „საქართველოს პატი“

ԵՐԵՎԱՆ

დიდია „საქართველოს ქალის“ დამსახურება მრავალ-  
ჭირობაშედან ჩეცია მხარის ალორძინებისა, აფეთქის ქალებ-  
ში მართარი დარისტების გრძნობისა მაღლებისა და საზო-  
გადოებრივ ცხოვრებაში ღირსეული აღიღილა და კუად-  
რისხავის.

საქართველოს დღეს მიმეგ დღების უდაბა. შეკმნილი მდგრადი პრინციპის გატაცვის უზრუნველყოფის ქადაგის განხილვას და მიმღების მიმომართ მიუვალებოდა „ეს დღ მარადების ერთს სულიერ და ფაზიურ გაღალებული ზორუნვაა. უკუნალი გვარანტინის წინააღმდეგ ღირებულებულ ტრანდიცია — დღის დასასრული ბაზისა და მათი გასსტერობლად, კვეთა საშაულებით აღმართი წილი მმართველაა.

დღეს ქართული მანგილით „საქართველოს ქალის“ ხი-  
ტკბას ჩატარდა გული და ჩევნი სიცილისა. უდავოდ დიდია  
უკრაინული როლი ჩევნს მიწა-წყალშე მშვიდობის და-  
კავრებაში.

კუსურებით ქურნალ „საქართველოს ქალის“ ნიჭილის  
დამსახურების გრანტის და მთელ ქართველ ერთ-  
მშენილობის დაცვილებას, გულა რელიგიების მიუშედ-  
ას, შემოქმედით აღმშენებლობას საქართველოს აღ-

მავლიბისა და მთლიანობის განწყვეტილისათვის.  
და, მუდამ კოფილიყოს „საქართველოს ქალი“ ჩვენი  
მომავალი ლამაზი დღეების მემატიანე.

ნანი გუგუნავა

ମେତ୍ରାନ୍ତରପ୍ରେସର୍ସ  
ପ୍ରକାଶକଳୀ  
୧୯୬୫

ეკლესია

## የኢትዮ መሸቦ ከአመራካቸውን ስያጻ

— სანდრო ახალი ჩამოსული იყო  
ქუთავის მართვიშველის თვალ-  
რი მეტანძლა. ჩვენც უარის ამ-  
დას კვლევითი მდინარეობით, იმ სანაც მო-  
დაშა შემოვიდა „აუგვერტის“ პალ-  
ტრეუება. მოვალეა არც სანორი ჩამოსული  
სა. მე და ჩამო მეტანძლება ქუთავის  
ბშირად ეცვლებოდით და ზურმობით  
იყვნენ გრილის ვამხდით. სანორი  
ჭურალდება მაცხუარი, გამცენი და  
მაღალ დავახმეს ჩემი ხელი სთხოვა.  
მე მისი 18 წლის ვაჟია, გამცენი  
უარის მართვის კაველილი მარც წელს  
შეკველდით. შემდეგ დანარა შეკვე-  
ლით. სათავა კორე მარჯანშეცილის  
ჭურალდება ელევანტ დაზური იყო, სახე-  
ლია მან შეარჩია.

— გამიგია, ქოშიკოსები ცხოვრებაში სურიოზულები არიანთ. როგორი იყო ბატონი ხანძრო ოჯახში?

— ხანდროლი ძაღლიან სერიის ული  
და, თბილების არსოლებს შემორჩენა  
დაიღია განათლებული იყო. დამაკა-  
რეულია პეტრები იღების უნივერსი-  
ტეტი, ისტორიულ-ფილოსოფიული  
უნივერსიტეტი. ერთ ხანს ლიაინტის  
და ისტორიას ასწავლიდა დაქტოს და  
უნივერსიტეტის უნივერსიტეტის  
უნივერსიტეტი იყ შეიქმნა თე-  
ატრიტ გატურცებული კონფერენცია  
პატრი ჯერული და სკულტორი ძალე-  
ბით სპეციალისტებს დამზღვდებოდნენ. ხელორედ  
უნივერსიტეტი უსაიანა ცენტრი იყ  
სახელობრივი თბილის განვითარების  
სახელობრივი თბილის განვითარების  
მემკვიდრეობისა და უკანონობის  
მასაზორებელი და თავის მუშაობის  
მასაზორებელი და დულის მუშაობის  
და: პატრიოტის კაცი იყოთ, მასწავლებელი  
და ახლა კვეყნის მასხატა-  
აზიანობის.

სხვათა შორის, განსაკუთრებული  
იუმრისის გრძნობა არ ჰქონია. ხა-  
დანა დაგაცახე მთელი ოჯახი რომე-  
ლი ცინონდათ, სანდრო გაოცემდე  
აგუანდოდა, რა არის აქ სასაცი-  
ლო?



● დინარა უორუოლიანი მეუღლესთან ერთად

- ଭାଲୁକାର ମିଶନଟିଙ୍କର ଭାଲୁକାର ?

— საოცრად მომთხოვნი იყო 1  
თარი თავის მიმართ. შეუძლებე  
ძლებდა და გააკეთებდა, თუკი

„სამ ბლენდი“ ბუშტების გამყიდვის როლს ასრულებდა. ერთ-ერთი ანაში ჭრილიან უკუბოლა ბუშტები.

ბით ხელში და უზარმაზარ ტორ  
ტში ვარდებოდა. სიმაღლის ძალანი  
ეშინოდა, მაგრამ არ აძლეავებდა.  
თუმცა ძიღში შეშინებული წამო-

— ბატონ სანდოოს ქართული კანონი თავაზუს მოწოდებული იყო.



● కుటుంబము లో నొప్పిల్న విష ప్రశ్నలు



ବ୍ୟାକିନୀ ଶାର୍ଦ୍ଦରୀ ପ୍ରକଳ୍ପାବ୍ଦ  
ଫେବ୍ରୁଆରୀ ୨୦୨୩



## ● କନ୍ଦାରୀ ଗେଟ୍‌ରୁଗ୍‌ବୋର୍ଡ୍

დებოდა თამაში. ხაყვარელი პარტნიორები თუ ჰყავდა?

— ଦାଳକିଳ ହ୍ୟାଙ୍କରିଲା ନେଇଲିଲା ତମ୍ଭା-  
ଦଶବିଂଶୀ ନେଇଲାଗ୍ଯାପ୍ତ ଏକିନ୍ତାରୁ ନେଇଲାଗ୍ଯାପ୍ତ  
ଶ୍ଵେତ ଦଶବିଂଶୀ ଏକିନ୍ତାରୁ ଗ୍ରାମରେ ଅନିନ୍ତାରୁ  
ଗ୍ରାମରେଇଁ, କାରିମିନିଆୟାରୁ ଦ୍ୱାରା  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ପରମନନ୍ଦିନୀ ଏକିନ୍ତାରୁ ନେଇଲାଗ୍ଯାପ୍ତ  
ଦଶବିଂଶୀରେ ଦଶବିଂଶୀରେ ଦଶବିଂଶୀରେ  
ଦଶବିଂଶୀରେ ଦଶବିଂଶୀରେ ଦଶବିଂଶୀରେ

— შეიღოს მხატვრობა თუ მოხსენდა?

— ସାନ୍ଦରତ ଶୁଣ୍ୟମଲାକନ୍ତଙ୍କ ହେବାରୁ  
ମିଳୁଥିଲୁ କୁଣ୍ଡଳିଶ୍ଵରୀ ଏହାରୁ ଅନ୍ତରେ  
ରାତ୍ରିରୁଥାଏ ଗୁପ୍ତବିନାନ୍ ଅଜ୍ଞାନେ କିମ୍ବା  
ଶାନ୍ତିକନ୍ଦନରୁଥାଏ ରାମେନ୍?

— ხარების კუნძულობრივი გრადა  
სასახ აკრტიცხვით სასეკი გრადა  
ძირიდ. კავკა დაღმა წერტილისში  
რომ ა ყავინი, ხინდინი შევინა  
და გასახტებული მაშტა სახლის სადა  
და პრინცე უშენა და კარა ტერ-  
ციას გული მოუცდია. ხანძრო  
გამოსა წია, ცირისება, გატენ-  
კირე — ასცი ცირისება. ასე და  
უცდია მოუცდი ქალავა...

ସାନ୍ଦରଳ କେ ପ୍ରୟାତି ଅନ୍ତରେ ଶାଶଦାମ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଉଚ୍ଛଵିଷ୍ଣୁ । ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ  
ପ୍ରକାଶକ୍ଷେତ୍ର ହାତାଙ୍ଗପ୍ରକାଶକ୍ଷେତ୍ର ରୂପରେ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପ୍ରକାଶକ୍ଷେତ୍ର ନାମପ୍ରକାଶକ୍ଷେତ୍ର ରୂପରେ

— ଏଣ କରାନ୍ତିଲୁଗିବାରିଲା?  
— ଏହା, ଗାଢ଼ିରାଖେବା କାହାରିବାରି ଏ  
ଦିନରାମା. ଏହି, ଟଙ୍କେ ମାନୁଷରାଖିଲୁଗିବାରି, ଏହି  
କାହାରି. କୁଳ ପାଇଁ ରା କୁଳ.

არჯებოდა სტენაზე, რომ ოჯახი მის-  
თვის ნაძღვილი ნაცხაყუდღი იყო  
სადაც კუკინგბდა. მაღასა და უნერ-  
გასა იკრძალა.

- ରିମ ଉତ୍ତାପନ, କ୍ଷେତ୍ରର ମେଲୁଗୁ  
ଲାଙ୍କ, କ୍ଷେତ୍ରର ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏହା ଜ୍ଞାନକ୍ଷର  
କାହାର ଦ୍ୱାରା ଯେଉଁ ଥିଲା, ତାହାର ମହିନେ ଏହା  
ଜ୍ଞାନକ୍ଷରରେ, ଡାକ୍ତରଙ୍କାରେ, କ୍ଷେତ୍ରର  
ମନୋର କାହାର ଦ୍ୱାରା କାହାର ଦ୍ୱାରା  
ଏବଂ ଏହା ଜ୍ଞାନକ୍ଷର, ରାଜ୍ୟର ଅଧ୍ୟକ୍ଷର  
ମେଲୁଗୁଲାଙ୍କ, ମହିନାରେ ଏହା ଏହା  
ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ-କ୍ଷେତ୍ରର ଲାଙ୍କ ମନୋର  
ମାଧ୍ୟମ କରେଲା ଏବଂ ଏହା ମହିନେ ଏହା  
କାହାର ଏହା କାହାର ଏହା କାହାର  
ଦ୍ୱାରା କାହାର ଏହା କାହାର ଏହା

კარგი ლიც იყო. მეტანი რამ არა  
გასახსისყდედა, თანამი რამ შევეძის  
ნა, თავის ჭავჭავაძე განვიწია, თანა  
თავადანულ კარგი იყო. თამარის ბეჭე  
კა ძალანი მოწოდია და სახლორი გა  
ცხუმისა:

— ხანდოი, მომებისარე რა. მე  
მინდა ასეთი ბავშვი.

զբանական համարությունը.

ମାତ୍ରାକୁ ନେଇଁ ଏହି ହେଲୁଥାରୁ 196  
ନ୍ଯୂଆ ଓ ଡ୍ୟୁନିଯାମ୍ ପାରାନ୍ଦାକୁ ଲାଗୁ  
ଏହି ନିର୍ବିଜନିତ ଉଚ୍ଚତାରେ ଗମନୀୟ ଏ  
ବ୍ୟାପକ ପରିମାଣରେ ପାରାନ୍ଦାରେ ଲାଗୁ  
ହେବୁ ହେଉଥାରୁ ମାତ୍ରାକୁ ମାତ୍ରାରେ ଲାଗୁ  
ହେବାକୁଠାରେ ଗମନୀୟ ଉଚ୍ଚତାରେ ମାତ୍ରାରେ  
ମା କୋଣାର୍କରେ ପାରାନ୍ଦାରେ ଲାଗୁ  
ହେବାକୁଠାରେ ମାତ୍ରାରେ ଲାଗୁ ହେଲିଥାରୁ  
କୋଣାର୍କରେ ।

დეტა მალე გარდაცვალია, სანდო  
გამოვანმორთელდა, მაგრამ ავალშე  
ფობის შემდეგ ერთი წელი იცოცხე  
ძხოოდ.

არც კი ვიცი, ვიღევ რა გთხოვა  
ან იქნება არც არის საჭირო მეტე  
ოქმა. დანარჩენშე მისი როლები მ  
ტყვალებენ.

# ՀԱՅՈՒՄ ՀԱՅՈՒ-ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ՄԱՅՈՒՄ...



- ქალბატონი შეასრ და შეატონი გივი  
ახალგაზრდობისას



— კალგარონი გალი, გვიავათ ცო-  
ტა რამ მეგვინი უკასის, წინაკარგის  
ვისარებ, როდის და რობორ დაგვიდრ-  
დით საკართველოში?

ଶାର୍ଦ୍ଦେହରାଣ୍ତିର ପାଇଁ କାହାର ନାମ ଜୁଗାଡ଼ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ଅନୁରୋଧ କରିଲା



— ၁၃ အနေဖြင့်မြတ်မြတ်စွာ အနေဖြင့်မြတ်မြတ်စွာ

ପ୍ରକାଶିତ ହେଲାମୁଣ୍ଡଳୀଙ୍କ ପାଦପାତ୍ରରେ ଏହାର ଅନ୍ଧାରରେ ପାଦପାତ୍ରରେ ଏହାର ଅନ୍ଧାରରେ

ავტორი, პროფესორი, პედაგოგური

— କରୁଥିଲେ କାହାରୀ ହିମାତିଥିଲା ?

— ჩეკინ დღვიცვალისა და ჩინისთვის გა-  
ნერი მოსახლეობის შეგვარეულობა ერთმა-  
ნთქ ხდება. რომელ უძრავებს ერთა, კუთხუ-  
რის მისა პრინციპური იქნავთ მწვავეობა და რომ  
30 ნახევრადა უფრო დასტური იყო.  
ასახელებო კუთხურა კარტისტისტური, მეტ-  
ხას კუთხურა, მცველ პრინციპულის საცურარი

## ● କାନ୍ତିଶାରଦୀ-ପାତାଶାରଦୀ ●

ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠାପୁରୀ ମହାନ୍ତିଷ୍ଠାନ

306 କରୁଣା ପଞ୍ଜାବୀ ଲେଖକ

ପୁରୁଷଙ୍କ ନେଟ୍‌କାମ୍‌ପିଲ୍‌ଟ୍‌ରେ ହାତରୁଣ୍ଡ ଗାନ୍ଧିଜୀ  
ଦେଇବ । ୨୦୯ ଏବଂ ଏହି ଉତ୍ତରାଳୀ ତଥାନେତରୁଣ୍ଡରେ  
ଯେତୁବେଳୀ ଶୁଭେତୁମ୍ଭଦେଶ ମହାରାଜଙ୍କ ଦେଖିବାକୁ  
ପର । ଶୁଭେତୁମ୍ଭଦେଶ ଏହିତେ ବ୍ୟାପକ ଗାନ୍ଧିଜୀରୁଣ୍ଡରେ  
ଦେଖିବାକୁପାଇଁ ଏହିତେ ବ୍ୟାପକ ପ୍ରମାଣ ଅବସ୍ଥାରୁଣ୍ଡରେ  
ଯେତୁବେଳୀ ଉତ୍ତରାଳୀଙ୍କ ମହାରାଜଙ୍କ ଦେଖିବାକୁ

ଗୁଣିତା, କ୍ରମିତାକୁ ମାପେ ଏହି ଶରୀରରେ  
ଲେଖନା, ହିନ୍ଦନି ଏବଂ ଆସାନ୍ତରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ନା, ଏଠି କ୍ଷେତ୍ର କୁ ନା ବାନ୍ଧିଲୋଇଲାଏ ଏହାଙ୍କରିବାରେ  
କ୍ଷେତ୍ର ଏବଂ ବୈଜ୍ଞାନିକ ବିଭିନ୍ନତାକୁ ବାରିବା  
ପାଇଁ ଏକାନ୍ତରେ ପାଇଁବାରେ.

ଲୋ — କେତେଟାଳୀ କେତେ ପ୍ରାସାରିବଳୀ କେତେ ଦେଖିବାକୁ  
ଲେବୁ ନାହାଏବୁ । ପ୍ରାସାରିବଳୀ ଏଣୁ ପରାମରିବାକୁ  
ପ୍ରେରଣା ଦେଖିବାକୁ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

## ● ଅର୍ଥାତ୍ ଶକ୍ତି-ଉପରେତୁମାଳା ●

ପ୍ରକାଶ ମାତ୍ରଙ୍କ ନିରାକାରୀ ଉତ୍ସବଜଳିଷ୍ଠ  
ଲୁହାରୀ, କଟ୍ଟାଳୀ ଗର୍ବି, ଶିଶୁପ୍ରେସ୍, ପ୍ରାଚୀନ  
ମୂର ଶାଶ୍ଵତପ୍ରାଚୀନ ତଥା ଏକବିନ ଉତ୍ସବରେ  
ପ୍ରକାଶିତ ପାଠ୍ୟଗ୍ରହଣ ହୋଇଥାଏ ଏହି ପାଠ୍ୟରେ

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପତ୍ର

ପରିମାଣରେ କ୍ଷେତ୍ରପରିମାଣରେ ଏବଂ ମାନ୍ୟବଶାଖରେ ଏହାର ଅନୁଭବ ଦେଖାଯାଇଛି । ଏହାର ଉପରେ କ୍ଷେତ୍ରପରିମାଣରେ ଏବଂ ମାନ୍ୟବଶାଖରେ ଏହାର ଅନୁଭବ ଦେଖାଯାଇଛି । ଏହାର ଉପରେ କ୍ଷେତ୍ରପରିମାଣରେ ଏବଂ ମାନ୍ୟବଶାଖରେ ଏହାର ଅନୁଭବ ଦେଖାଯାଇଛି ।

ନେବେଲ୍ପର୍କ୍ସ୍‌ଗେ ଘର୍ଷଣା ଏବଂ ମୁଦ୍ରଣ କରି, ଏହିଟି  
ଏବଂ ତା ମୋର୍ଦ୍ଦା, ଏହି ଦ୍ୱାରାନାହିଁବା, ଏହି କିମ୍ବା  
ନେ ମନ୍ତ୍ରପ୍ରକାଶ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ନିର୍ବିଳା, ଦ୍ୱାରାନାହିଁବା  
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏବଂ ଶରୀରକେ ଦ୍ୱାରାଧୂଲିବା, ବେଳେ  
ମଧ୍ୟରେ ଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— ପ୍ରାଣିକାଳମେ ହାତୀ, ହାତୀ ଏବଂ  
ଚନ୍ଦ୍ର ପାଦମଙ୍ଗଳମେଟି ହେଠାବେଳେ ହାତୀ,  
କିମ୍ବା ହାତୀର ଶବ୍ଦମାତ୍ର ଯାନ୍ତେବେଳେ ହାତୀ  
କିମ୍ବା ହୁଏଥାଲେ ହାତୀର ପାଦମଙ୍ଗଳମେ ହାତୀ

ମେଲାର୍ଗାନ୍ତିକାରୀ.

### ● ଅର୍ଥଶାସ୍ତ୍ର-ଇତିହାସ

ସନ୍ଦର୍ଭରେ କୁଣ୍ଡଳାଙ୍କ ପାତାରେ ପାତାରେ ପାତାରେ ପାତାରେ  
ପାତାରେ ପାତାରେ ପାତାରେ ପାତାରେ ପାତାରେ ପାତାରେ ପାତାରେ

Digitized by srujanika@gmail.com



## გიბრუნებ ვარდებს

მე დავიტოვე შენი ღარნაკი  
უკვავებით და სიცოცხლით სავსე,  
მე დავიტოვე შენი მონასმი  
ოუნით ბალზამი...  
გიბრუნებ ვარდებს, თეორად  
გადაშლილს  
შენს ნაყიდ ვარდებს.

დე უპარდებოდ დამჩრეს ღარნაკი,  
მზის სურაში იყბი დაჭებენ,  
თუნგიდ ჩამიშრეს ნამი წამწერეს,  
ოცინდ იქ შენი სულის ლამასი  
ენთოს, მთრობელებ მათი ნისავსე  
სანთოს ლამადაპი?  
ლინის კაქიძე?  
ეს ჩემზე დარჩრეს.



შემოგინევი ფიქრით და ლექსით  
და მზის სხივებით აგრძეს უკე,  
რაღაც გვირს აბლა, ნალვალის მსგავსი,  
და მე მცონია, გაყვარვარ ჩეკე.  
ლე, ეს დღეები წუ დამთავრდება,  
ნუღარ გავაქრობთ ზეცადან მთიებს,  
კინ დავალებულ ღმრთობინ თამდებადა,  
ამდენ იცნებას კინ გვამატება?

\* \* \*

მიყვარჩარ, რაღან ღვთის ვალებს ვახდა  
და ფიტონი მიყვარბარ, რაღან მიყვარბა  
ძლევებ ვეარაც ცურვის ატეხილ სიზრიბას  
ჩემსაც თვალებით და ერთ სიტყვასძა  
ელი, კინ ხატის შემდეგ სიგრილის,  
ძარის სისტემები დამზადება  
და მერანტრები სიყვარულივთ,  
შენია ყვლამდე საესე ჭრ თუმცა...

\* \* \*

უნდა დაგროვო, რომ უშენობით  
გადავით, რაღან ცისტონ ასადორს  
და დავიტორ, რომ კრობა ყოფნა  
ამ გამორიებას სულაც არ ხეობს.  
შენებ ეს ტრიტო, იყოს ალაზანი,  
ჩევნის სარტყელზე ხომ ახლა იმი დევნ  
და მე კი ჩემი ფიქრის ამალით  
გავწავ საკუთარ მარტობისკენ...

\* \* \*

ვით აბლაშულის გამშელი ასხმა,  
ენვა ქადალს სანათლის ძაფი,  
თაღქოს ვიდასის სერია მოთავდა,  
გამორუქმედი და მმატრენე მმაფრი.  
ცა მგლორეარე და მარტოსული  
ჩამორიდა წევისმას აჭრად  
და იმ ჩიტიგით მტკიროდა გეღა.  
რომელიც ბაჭმა შეუღლილ დაჭრა...

აღარც კი მაბსომე, იმ ყიამეუში  
ვის დავიტაგებ ან კი დაჭრებუ,  
ყელო გამიჭირეს სტერი ასწრი  
და ზვარასიკით სანაბ დამკლავდნენ,  
მე მოვანერარ აკელა კარიბის  
დატერე, თუმცა მითვალთვალებდნენ  
და ათს მზურე უფრო ნითვლა  
მზე ამოგირდა სულის გარედან,  
კიანი, ვისაც ველიოდებოდა,  
ვისაც კუკირდა და კინც ჭაბიდა,  
მოვასვენებდა საჭიროან სხეულს  
და საუთან სისხლის გევრიბდა ძარღიდან.  
კი საკისანი ბებრი ლოდი,  
ჩემი ცხოვერება ისე გრავადა,  
მიავდო, ვის დილით თვალებს წავაწყდი  
უზავასყიდულ, იმ ფირ კორაგონ.  
თუმცა ბრძანავით ხეიის ფათურით  
ვისაც და უფრო უდიდესობიდა,  
კიანაფორი ძალან ხელა,  
მაგრაც მანც ხომ კაბალებოდი.  
ყელო გამიჭირეს სანაბ დამკლავდნენ,  
მე აღრ მასიონი, იმ ყიამეთმი  
ვის დავეკარებ ან კი დავკარები...

\* \* \*

როგორ ვიქენები... ჩემს სახლის კადლებს  
გაუწინდა ბზარი, ხავს მოუდი,  
ატმისუერ დღეებს არ უჩახ ბოლო,  
ჩემი სევა კი მათმოვთობის.  
მოხუცი ბერის სიძუვიადით უკელი  
დანაღმეულ სული და უკურან ტკავილს,  
გვიაც, ხედმტი ბევრი გენინერით  
უბეღური კი და მითვიტით გტრია...

\* \* \*

შემიიბარა ჟეკ მარტი ველურ ჭალივთ  
და სკელი მიწა გულუ ერავს ჭრიალა ურემს  
ჩემს ლო ქრისტების მიკელებიათ  
მთაში მარილი,  
ვერ აკედი და ვერ დავაპურე...

# სასაჩინო ყმაწერილთა თვეის

## ლაზარეს აღზებინება

օյսու ქրոնիկ լահարցյալ և մանօ  
լցածու - մարտաս և մարտածու -  
ոյշածու մշշագարձու ոյսու շրտեցը  
լցածու պայու զայցիշանցը օյսու և մշ-  
շացալութեալու լահարցու մմանու ազգամշ-  
շայան, ինչ սկայալու օդալցւանիշայունուն,  
հանդիպու բռու ագռու մունեցա.

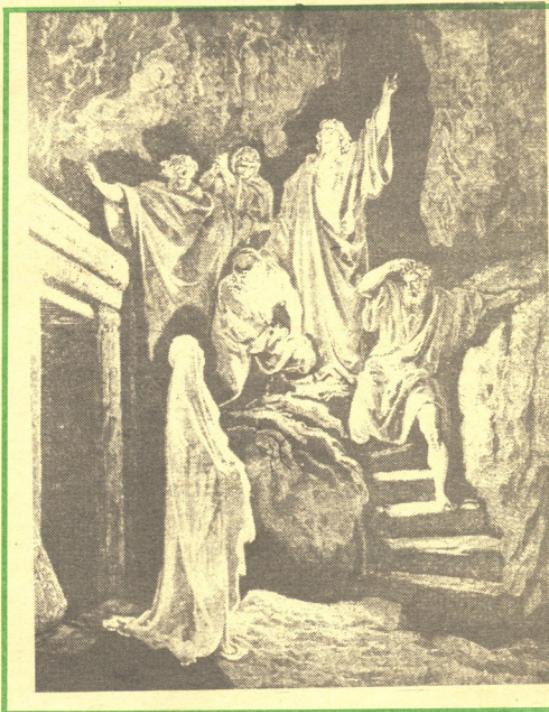
იერუსალიმის გზაზე ქრისტემ გა-  
ივო, რომ ლაშანერ მოკვდა და და-  
საყვავებ. მართა გამოევა, ქრისტე-  
და ტირილით უთხრა: „უფალი! შენ  
რომ აქ ყოფილიყვავი, აღა მოკვდე-  
ბოდა ჩემი მძა!”

„შენი მდა აღდგება“, — უპასუხა  
იყსომ. — „გიასუც ჩემი სწავს, საუ-  
კუნო იცოცხლებს. გწავს თუ არა ეს,  
მართა?“.

„მწარის, უჟინისა! რომ შენ ქრისტებ  
დარ, ძე კონისისა!“ — უპარავა მართლებ  
დაზარებს სახლითან უპარავ ხალხს  
მოყვარე თავი. ეს მისი მეგობრუები,  
იყვარებოდაც მოსულებულები.  
როთა სპასიმარი კოქაა მისი ღვბის-  
თვის.

შესაგებებლად ქარიამიც გამოვიდა, და დაქმთი იესის ჟენებთან და ატიორებული იმერობდა: „უფალო! შენ რომ აქ ყოფილიყავი, აღარ მოკვალიძონ ჩამი ძმა!“.

ମେଳାଗାନ୍ଧୀ ଏହି ଦୟାକୁଣ୍ଡରୋ ଉତ୍ସାହପାଲୀ  
ଏହିଶ୍ରୀବା ଏହି କୁର୍ମାଶ୍ରୀ ଶଙ୍କାଗାନ୍ଧାରୀଯୁଦ୍ଧ  
ଦାର୍ଢାଶ୍ରୀବାନ୍ଦୁ ଏହିଶ୍ରୀବାନ୍ଦୁମହାଶ୍ରୀ ଓ ଶ୍ଵା-  
ଶ୍ଵାଶୀଶ୍ରୀବାନ୍ଦୁ ମନ୍ଦୂତିତାଶ୍ରୀ, ରାଜ ବିଳାଶ୍ରୀ  
ମାତ୍ର, ମିଥି ମାତ୍ରମାତ୍ର, ରାଜମ ମତ୍ତାଳୁ ଶାକାଳୁ  
ଏହି ଶ୍ରୀଶ୍ରୀବା ଏହି ଶ୍ରୀରାଜଶ୍ରୀ, ଶାଶ୍ଵତ  
ଶ୍ରୀରାଜଶ୍ରୀ, ରାଜମର୍ଦ୍ଦିଶ୍ରୀବା ପ୍ରାଣିଶ୍ରୀ



ში უამრავი ხალხი იყრიდა თავს და  
ფარისეკვლებს ეჭინოდათ, რომ ხალ-  
ხი აუგებდოდებოდა მათ, იესი ქრის-  
ტეს რაიმე ბოროტებას თუ შევმო-  
ვევლნენ.

## იარასალიმები გევოლა

ლაზარეს აღდგინებიდან ცოტა  
ხნის შემდეგ ქრისტე იერუსალიმს  
გაემართა, როგორც ყოველთვის, მო-  
წაფებისა და დიდალი ხალხის  
თანხლაბით.

ერთსალიმის მხმლობლად ივ  
შემოგადებულ დღ ირ მოწევის უზრუნველყო  
„წარიდ უახლოეს სოფელის, იქ დაბ  
მულს იმოგოთ ახალგაზრდა კარს  
რომელსაც და ჯერ არავინ მჯდარი  
ახსენის იყო და მიიღებავთ აქ“.  
მოწევების მოივარენს კარი დ  
ურგებე ქსოვილი გადააფარეს. იეს  
ქრისტე შეჯდა ზედ და იურსალი

მისაკენ წავიდა. დიდალი ხალხი  
გამოვიდა მის შესახელდრად ყვავა-  
ლებისა და პალმის რტიობით ამ-  
კიდნენ მის საგალო. გაისმოდა აღ-  
ტაცბერი შეძინებები:

କାରତ୍ତବୀଲ୍ଲି  
କାନ୍ଦାଳେଖିକାମ୍ବି  
କାଣ୍ଡାଳି



ქევა), აქეუ დამტოვეს უმცროს მეც  
ნის მიმართ მშრალი განვითარებული  
კანი, მიმართ სადოქტორო დისტრიტაცი  
ები, მიმართ სპორტული განვითარების  
წრფე, მიმართ სპორტული განვითარების  
მაგრამ... ვერ კვრინდის სისამართლის.  
ჩემს ღლვენდელ ცხაჭრებას რო  
გვუყრებ, აღარაუერო მანაბერას.

ქართული ეთონის ჩამოაზრდა  
ამი ფათინი ჩამოვალისება ფა  
ტოქმის განვითარება და ღლენებ  
თვითონობა ხელმძღვანელობის  
ხელმძღვანელობითთვი წაყრდა სა  
ფაქტო მცნონება ქიმიური შემ  
წავლის რაღვენიმ მიმართულება  
მომზადება საქართველოს შეზით აქე  
მოვიდილი, თანამშრომლებან ერთა  
სისტემატურად იკვლევს ჩემის ულ  
არა და ჩემი... იმედება სამეცნიერო  
პრეპარატება. იგი აუტორია ასობი  
პრეპარატება, მათი ჩამოვალაც  
მორს წაგვიყვანდა — საგვლე საშუ

ლებანი, ქანის ავთვისებიანი სიმსივ-  
ნის საწინააღმდეგო, ნაღვლის დამ-  
დენი...

გაანალიზობული აქტების 3000-დღი  
ქიმიური კონსოლიდი ნივთებრება, გამო-  
ყოფილი და დასასათხული - 350-  
ზე მეტი ინდივიდუალური, მათ შო-  
რის ნაწილი სტრუქტურულად სრუ-  
ლიან ანალიზი.

## პერვანი იორდა



1

**ქ** ხალდაბაღებული სიცოცხლე  
სათუთა. მითუმეტეს, თუ მას  
ატარებს უმწევი სხეული, რო-  
მელსაც განვითარების ესა თუ ის მა-  
ნაკური.

საქართველოში ყოველწლიურად  
ორი თათამდე ბავშვი იბადება გუ-

და ის თანდაყოლილი მანქით, ორმეტე  
თა - 30-40 პროცენტი სუცვების  
პირზე დაგრძელდება, თუ მათ არ  
აღმოჩეული დროების მაღალაში  
კვერცხი ქრისტიანული დაბარეული  
ყოვლით ათასი მოსწრევითაც, სხვა  
დასახური მონაცემებით, 4-6 ბავშვია  
გულას თონდაყოლილი მანქით დაა-  
ვალიზეული.

სამუშაოების ზრდა, რაც განპირობებული აქციებით მიმდინარეობს ზრდა და მიღლო ღრმის ჩეცნის თავს და-ტექნიკურ უსერვისებისას: ცხრა ა-დარილს მრავალ ადამიანის მიწოდებისას და ცხრილების დაბალ ღრინჯ, არა-ჯანაღალ სიკერალური და ფინანსურული კლასიმატი, სამდიდარი მომზადებულის არაერთ რეოლის მომზადება, მუდმივი სტრუქსებით სისესქ ფინანსების არალამაზებული გრძელება სამყიდვინი განათლებაში შემართი ნარკომანია, ალკოჰოლიზმი და ბორის გრიბავოვის სახელით სამსახურის გადატვირთვის დროი - იმით, მასისას დაკავშირებული კეთებული კირ-კარამით...

და მანეც, რომელი იძღვებით ბაჟ-  
შეკვეთ გულის თანხმულობის ან განე-  
ბით? შემოთ ჰყვეთ თევზა შეკველურ-  
ობითი ფაქტორის როლზე, თუმცა,  
მას სა ასებითოს სავალდებულო რელიეფ-  
აზ არ არის. სავალი ისა, რომ გრძინი-  
ნის გულის ჩამოყალიბება ჩასახვა-  
დონ დაბალიდან მეტად იშვიათ  
არ ის ძერილობა, როცა მომავალ-  
მა დღისა შეიძლება არ ც აცილებ-  
ორსებულად რომ არის, ამდენას მეტა-  
დო არ ასე გულები აცილებული წა-  
სებს და არც კრიტიკული ზოგოვრი-  
ული ნახევრები მაკან ფაქტორის ხე-  
მომენტებას.

ამიტომაც, თუ თქვენ გადაწყვიტეთ გახდეთ დედა, გახსოვდეთ, რომ

ଲୋକି ଶ୍ରେଣୀ, ଅଳ୍ପ ମୁଦ୍ରାରେ କାହାରିଠିରେ  
ଗ୍ରହିତା ଯୁଗରେ ସାକ୍ଷାତ୍ କାହାରିଠିରେ  
ଦେଖିଲୁ ହେଲୁ ଏହି ନିଃଶବ୍ଦିତାରେ,  
ଜୀବାଳୀ ଚାହିଁ ପାଇଁ ମୁଦ୍ରା ରୋଗ କାହାରିଠିରେ...  
ଅଛିଲା କେ କାହାରିଠିରେ କାହାରିଠିରେ, ଏହି ବୋରି,  
ରୋଗରେ, ମଧ୍ୟରେ ଆପଣିରେ ପାଇଁ ମୁଦ୍ରା କାହାରିଠିରେ

კიდევ იცით რა მასშოობებს, ჩემი  
გარეო? — ადამიანის მორალური და-  
ცემა, რაც წევნთან კატასტროფული  
სიჩქარით ხდება. უნდა შეეჩერდეთ,

— და ეს მარტინი კურთხული ჰქონდა  
— თუ ესი ნიშანი არ იყო ცხოვრებამ შე-  
სახებ რას იტყვილია?  
— იან კურთხული მეტავრებამ  
შეკრინა. არ იყო ვანისი — ეს ჩემთვის  
უძლივესი იყო. მეტაბრებამ შეკბრე-  
ბას; — შეკარიშვა ღუდა აქენი-

მამა დამსახურებული ექიმი იყო,  
თერაპევტი. მეტად შშვილი და გე-

ესეც ისე, სიტყვამ მოიტანა, თო-  
რემ... იქნებ არც ესიამოგნოს ცნო-  
ბილ მეცნიერს ამ ამბის გამომზეუ-  
რება.

გელი

ମିଶ୍ନୀଟ ହେଉଥା କ୍ଲାନିଙ୍କାପ ରାଜ୍ୟକଣ୍ଠା  
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରୁଗାଳିଲେ ଗାନ୍ଧିତାରୁବିଲେ  
ରୂପେକ୍ଷୁଲାଭ ଫନ୍ଦିଲା.

და კირუ პიროვნება, აღმუშა რიგად კი  
„საქართველოს ქავის“ მეტყველებას,  
ჩვენს ძირისას მანდილოსნებას:

მოუხდება, მაგ დაბზე ბერი ჭიათუ  
რომ დაუხედება იძისა, რომ  
დღეს ხდეს ოწვევის და წყვლობის  
ათისას მრავალი, თვევან დაღისრიც  
თვალს შეუმნიჭებოდ ნე დაწინება  
უსაუტრა აწია ხედია.

მისი ძარღვის ფეხქვა სუსტი გულის ანარეალი, შველას რომ ეღიას...  
კარიბისტერულების ეროვნული ფონდის რეგაზონტებია:

საქართველოს კერძობანი. კოდი  
805227, აბარიში № 70000556.

ვახტანგ ახალიაშვ  
ქართველი მწერების ერთოვნული ფანდის  
გამგების თავმჯდომარე, მეცნიერის მე-  
ცნობრებათა პარადაც.

# България

କୁଟର୍ରେବ୍ ପ୍ରସାଦିନାରୀ କ୍ଷେତ୍ରଗଣ୍ଡିନ୍-  
ଗନ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାବ ଶ୍ରୀପଦାରୀ, ମାଧ୍ୟମର  
ଅମ୍ବାଜିତାରୀ ଶ୍ରୀନାଥ ପାତ୍ରଗଣ୍ଡିନ୍-ଶିଖିତ  
ମହିଳା ଶାକ୍ତପ୍ରମାଣୀ, ଶ୍ରୀସାମ୍ବରିନୀ ନାନାତ୍ମି  
ରା ପାତ୍ରଗଣ୍ଡିନ୍।

କୁଟର୍ରେବ୍ ପ୍ରସାଦିନାରୀ କ୍ଷେତ୍ରଗଣ୍ଡିନ୍-  
ଗନ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାବ ଶ୍ରୀପଦାରୀ, ମାଧ୍ୟମର  
ଅମ୍ବାଜିତାରୀ ଶ୍ରୀନାଥ ପାତ୍ରଗଣ୍ଡିନ୍-ଶିଖିତ  
ମହିଳା ଶାକ୍ତପ୍ରମାଣୀ, ଶ୍ରୀସାମ୍ବରିନୀ ନାନାତ୍ମି  
ରା ପାତ୍ରଗଣ୍ଡିନ୍।

ში წრე, თუ ფარდის ფერი ს უფრის  
ფერისგან განსხვავდება, შეღებეთ  
ერთიანად სასურველ ტონალობაში.

მე-3 ნახატზე სუფრას გარშემო  
სამკუთხა კიდევები აქვს. გაფორმე-  
ბულია აპლიკაციით, რომელსაც გუ-

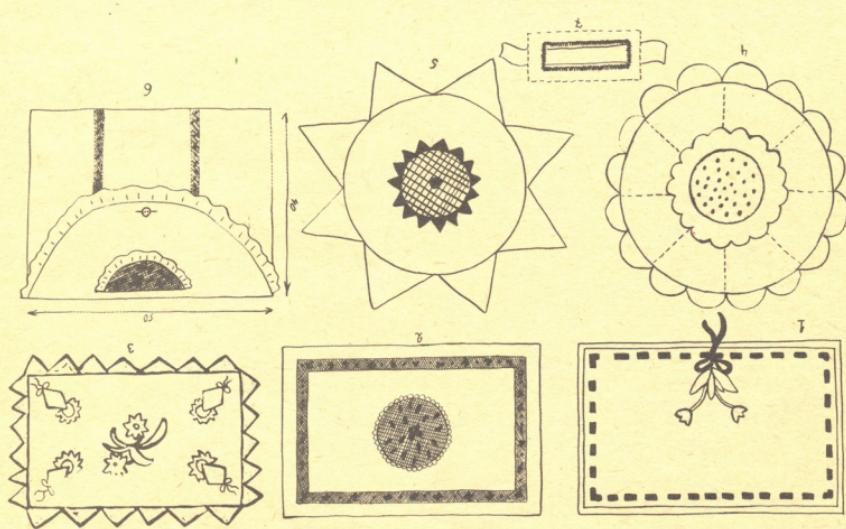
სუფრებისთვის შეკერეთ 6-6 ხელ  
საწმენია, რომელიც ასეთი სუფრე-  
ბის მცირე დაზიანერთ შემთხვევა  
ში გამარტივებულ ვარიანტს წარმო-  
ადგენს.

მრგვალი სუფრებისთვის მართვული ხელსაწმენდებიც გამოღვება, იმავე ფერის კანტებითა და ნახატი ისახოვთ სტილობთ.

გადაწელეთ თქვენს მოძველებულ

სუფრებს, მოიფიქრეთ, თუ რომელ  
შეიძლება განახლდეს და გაიარან-  
დება, მერწმუნეთ, რომ თუ მია-  
მდებარ, უსასერი და უგმიონო სუფ-  
რაც კი ორივინალურ ელოურს შეი-  
ძენს.

ମାତ୍ରାର କୋଣାର୍କଗର୍ଭ



## 2-3 ტლის გავავის კოფთა შორტით

ბაზისი ან „ირიხის“ ძაფა 300 გრ  
(ორწყერი), ჩინიები ნ. 3.

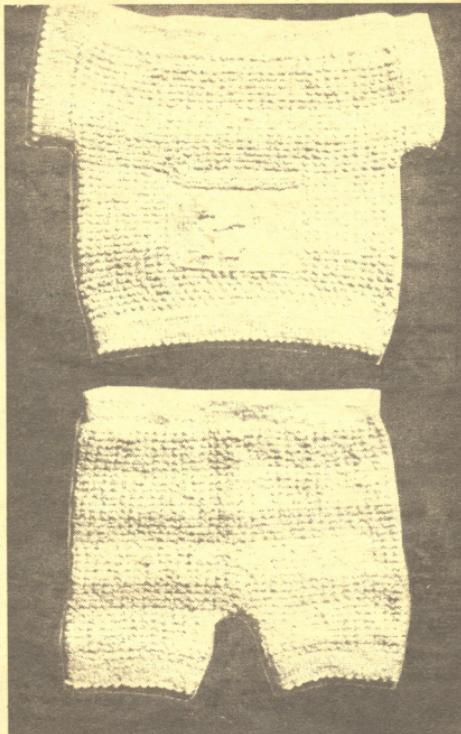
ქსოვის სახი: წინდისებური და  
ტალღასებური ნახტი რომელიც იქ-  
სოვება წინდისებურად (ე. ი. წალმა  
პირზე სულ წალმა თვლებით ჟაჭდ-  
მაჟე - ჟაჭდმა თვლებით), ნიღლო  
ყაველ შე-5 რიგზე (წალმა პირზე)  
1 თვალი წალმა, 1 თვალი ჰქვევ  
წალმა გამოიქსოვება, იღონებ ნის-  
რიდან ქვემოთ შესაძე თვალში. ასე  
გრძელდება რიგის ბოლომდე.

კოფთის ორვე ქლითა ერთხაირად  
იქსოვება. ნიხორებშე შემაით 70 თვა-  
ლი და მოქსოვება ირმაგი საღატე -  
3 სმ მოქსოვება წინდური ნახტით,  
შემდეგ უკირი ძაფით გაეცვათ კრ-  
თი დაკბლული ნიღლი (1 ნახტი,  
2 ერთად) და კელავ გაგრძელეთ  
ქსოვ წინდური 3 სტ-მდე გადაით  
ძირითა ნახტიზე. კოფთის სურტება  
33 სმ. იქსოვება სულ სწორად და  
ბოლოვება ისეთივე ქრიბით, რიბაც  
დაწესეთ ქსოვა ირივე კალთის ზე-  
და ქიბა შემოკცეთ, შემდეგ ისამი  
ჯერ მხოლოდ მძინებან გაყრენეთ  
რვარეა სანტიმეტრზე. შუამი 16 სმ  
ნავასებურ საკელის მივიღეთ.

ბოლოდან 23 სტ-ზე გვერდით ნა-  
წიამურებშე მოკრიაფება 70 თვალი  
და მოქსოვება წალმა და ქვევა ქრიბის  
ანალოგური 3 სმ-იანი სახელი. ბო-  
ლოს კოფთა ჩაერენთ გვერდებში და  
შემოკცეთ ქვედა ქობა და სახელი-  
ები.

შორტები იქსოვება ორ ნაჭრად  
ისე, რომ ნაკერები წინ და უკან  
ხვევბა დაწესეთ ისევე 70 თვალით,  
ისეთივე 3 სმ სიბრტყის ქრიბით, რო-  
გორც კორცხ, იგივე ნახტით სწო-  
რად უპლეტებდ მოქსოვება უქემეს  
24 სტ (ამ ზომებში ქრიბის შეგნი-  
თა პირა არ შედის). პის შემდეგ  
ირივე ნახტიზე დაწესეთ თითო თვა-  
ლის მოკლება კოველ შეორე რიგზე.  
მოუქლიან 9-9 თვალი და 2 თვა-  
ლით გაგრძელება შეკელის ტოტის  
ქსოვა 30 სტ-მდე. შორტების სიგრ-  
ძე სურვალისამებრ შევიღითა გა-  
შარდით. ტორტები კლავ ირმაგი 3  
სმ-იანი სიბრტყის ქრიბის დაბოლო-  
ვეთ. შეერენთ შირტები, თაში და  
ბოლოში ქიბები შემოუკეცეთ, საღ-  
ტეშ ბრტყელ რეზნი გაუყრეთ.

ჯიბისათვის აერთვეთ 35 თვალი  
და მოქსოვება 10 სმ წინისებური  
ნახტით, 5 რიგის შემდეგ ჩაქსოვება  
ორნმეტრი. ჯიბე დაბოლოვეთ  
„ლასტის“ 3 რიგით (6 რიგი სულ  
წალმა თვლებით).



○ ნითაღი

V ჯავი

# „დაწყევლილი სიყვარული“

კოველი ცხოველი, გათ შორის  
ადამიანიც, თვითშენარჩუნების, გა-  
დაწერის ისტორიული იძულები. ზას  
გაჩერისთანავე „ჸყარას“ საკუთრი-  
აოსება. ამ გაგბით, იგი თავდაწყვ-  
ებით ასტია.

ცირკულარების მეტება, ადგინანტი ბუკ-  
ბის ძირითა, თანაც ცირკულარებით  
აღჭურებოდა, რითაც ოგი თანაცყარ-  
ლილი ინსტიტუტების მიერ მომდევ  
რა არ არ არ ცირკულარებათვის სრუ-  
ლადაა საკმიანოა გადასრუჩნდა, მას  
არჩევანის საშუალება ემსახურდა.  
დან, საბოლოო იგი მისთვის სასამაცხოველი  
გარჩენას იწავლიდა, ფიზიკური და  
სულიერი მიმწოდების ხანგრძლივი  
პერიოდის განვითარებისა და სწორიდ  
არჩევა იგი გაიმიტად.

კერძოდ საკუთარ ქა-  
მოლოდინაში ზრდას ვინ. ამ კულტურულ-  
ფერს თავისი საზომომ უდებდა, გვი-  
ღია და უერთდ საკუთარ სარგებლებს და ე-  
ძეს. ცდილობს მეტი მითითობის მი-  
არა არყოფნა გაღინდა, კულტურა და კულტუ-  
რული საკუთარი მისწერის მისაღწევი  
საშეღლებად აქციონს. გვიისით შე-  
ახალია, გაყიდვა და ამარტივობა.  
მისივარ უწისო საქცეულო ჩავულებ-  
რივ მოვლენას, სულგრძელობა და  
კერძორიქვებულის ფირა - უზრუნველყო.  
ახლა კავალენს გვითარებაში და კულტურული  
თემულებაში პარტეტენირება ჭაბუკის,  
ჩანაცისა და სხესხების მიმღებლების არა-  
რად ჩააღდი ასევე მშენებირი ინი-  
ციას - მეტი თავისწირული სიკვა-

ახდენ მუკაბელის ბისტრიში როსტოკის ახორციელდა საწარილო მოწოდევა — შეკუპრერ მოყვასის შეზღ. კამარცულით თავის შენიშვნის მიზნების განვითარებისა და რეალიზაციის მიზნების განვითარებისა და მათ არ დოლა რა იყო საკუპრეროდ, მაგრამ ჯერ კიდევ არ მოგანახოდა საწარილო მოწოდევა გამოისახლებოდა მას მას ჯერ კადლეც არ ჟეკვრდ

ეგონისტმა (იგივე ნარცისისტმა) არ იცის რა არის სხვის სიყვარული და არ იცის იმიტომ, რომ მას საკუთარი თავი არ უყვარს.

օյսուն, ջղարան կը հայտնիացնա տարած  
թամբարայնուն, և Տաշուառն անդաշու-  
լու խորհրդանք ամուսնուն, սակայ-  
ն մարտուն ճանիկնեան ծանծոն, յալու-  
ր աշուազագուշացնուած ու ու սեց աշու-  
ազացնուած մանակնուն մասնաւուած:  
անցնուն նարսաւունուն կազզ յե-  
սա սակայնուն, ընթացնու յետո  
մէկացաց, տոտոյն և Ներառուած գամե-  
րուածն աշուազ յանձնուն շոյզաւուած յա-  
մուլուստիննն օն:

„სხვაგვებრ გადამყდარა“, ასევეთისეთის  
თავგანწირულებულის „შემოსილის მიერ  
ასენერი, რისტელუაც არაფრიდ აუღა-  
ძენ საკუთარ პროექტულ ინტერე-  
სტები. ჩაუგიანებირევ მათი მცდელობა  
ერთიანობისა საქებითი რეალიზაცია რომ გვაკეთონდა-  
ბა. ისინი მხსნელდე კრრავის კვლა-  
ნიბისა, ეს სხვგიანი მიერ წარმოდი-  
ბანა კიდევ მათი სუდგრივი ზრუ-  
ვით. ახერ ვათარებას ჰქონდრესად  
დაზეცვილი და სულის სიღრმეში  
გვიჩინ განსაზღვრავთ, რით  
გამოიც ადგიანის საკუთარი თავი  
შეკულებით, რაც სულიერი დეპრე-  
სის, ძმიშვილი და მიმდევ სუდგრი-  
ვის გამოკლებიდა: ერთი სიტყვით,  
გვიჩინ და თავისთვის სუდგრულ  
სულაც ეს ამან ერთგულოვნობა მო-  
კლებებით, პირიქით, ისინი უზინერ-  
სტინიანადღეობა, ერთმანეთის გამომ-  
რიცხავი ცნებებია.

ა ხეითა ეგიოზმის, ნარცისიზმის  
ზოგინაა

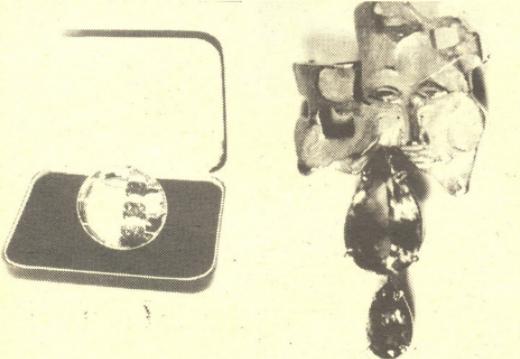
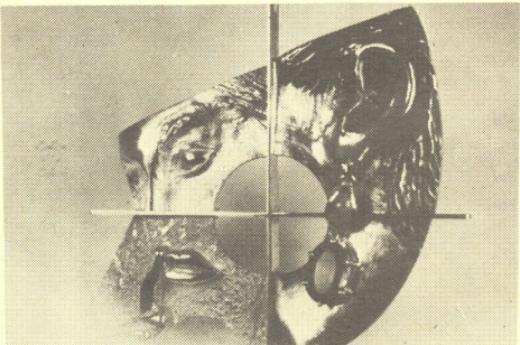
କାଳିତୀର୍ଥିଦ୍ବୀ, ଶିଖିର୍ଯ୍ୟ ଓ ଜୀବନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ  
ରୂପେର୍ବେଳେ ଧ୍ୟାନିର୍ମାଣରେ ଉଚ୍ଚ ଗ୍ରହଣ  
ଅନ୍ତରୋତ୍ସବ ଆପଣଙ୍କରୁ ରଥ, ମିଳ ପ୍ରତି  
ପ୍ରତିଲଙ୍ଘଗ୍ରହ ଶିଳାକାରରେ

— „ბორიტეს სტრია მათითობად...  
მერა... — მეტაც, ასების ძის გვერდის  
ლიადა... ანუ ბორიტების დაღლვამდე  
დილი, „გრძელი“ დღის კავშირის... სა-  
სანი, სანდი მათითობის ბურჯა არ შეი-  
კვება. სანაც აფა კუაზებისა და ნარ-  
ცისაზების ბორკლებუს არ შემითმხვე-  
რება. სანდი აფა თავისიავას და მოყ-  
ვახს სხვაკრულს არ ასწავლას, სა-  
ნაც აფა სუროვან საკუაზრიანი კუაზ-  
ჩისი იღებით არ განამიჭვილება.  
სანდი იგი სხვაკრული გიალიზე ხელუ-  
მითქალაში არ ასავას კუაზა.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ । ୧୫ାପିତ୍ରିତାନ୍ତଃ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

# რა ჰეჭი ეწევა პრიცესი დიანეს გულსაბნევს?

შემოსის გამოტვალს ჰანადელი ოქროშედელი  
შორი შვარცი ჩვენს კორსაონდენტთან საუბარი



რ ვიცი, ვის შეხვედა ეს საჩუქრი, თუ პრიცესი ჩარლზი და პრინცესა დიანა მართლა გაიყრებინ, — მეუბნება ურიც შვარცი, — და, იცით, მე ძალას ვღელავ, ვუშება და მეახება.

დასაბამისა, ინტერვება ღამაზი, ახალგაზრდა და, რაც არც თუ უმნიშვნელოს, სატელი იჯახი. მაგრამ ცნობილი კანალები იქრისმჭედელი ყველაფერთან ერთად იმაზეც წუსს, რომ ალბათ ვერასილება გააგდებს, რა უფრო ქრება მის ნახელავას — პრატინთა და 105 ბრილიანტით გამოკიდლი იქრის გულსაბნევს, როგორიც კანადაშ საჩირწინო საჩუქრიდ მიართვა პრიცესის დანანას.

თუ არ ვდები, ჯერჯერობრივ საქართველოს, რომელიც დამტკიცებულებულ და თავისუფალ ქვეყნას, სერთაშორისო ასპარეზზე თავისი გულუნების გამოწევის არ იძირდა მანის შეონია, მაგრამ დაღება ღრი — შესაძლოა სულ მაღლა როგორც დიდ დოლარით მოვალეობა დაღი დამაზი საჩუქრების გაცემის აუცილებლობის წინაავ დაგევაუბრენ. ასეთის საერთორისო არამეტობრივის ეტიკეტი, რომელსაც ვერ ჩვენ აცდებთთ.

საინტერესოა, რა საჩუქრა ის შეუძლია გამოისახოთ სამუშაომ? როგორი ან რამდენდ ძეირფასი უნდა იყოს იგი? ან ვისი ნახელავა-ბონტტეარი იქნება ეს ჩჩუქრების შეიძლება შეეწი ღრი ალა დავრჩენება.

— რა თქმა უნდა, ეს ნამუშევარი შემობრუნების მომასწავებელი გახდა ჩემი, როგორც იქრობლების ბეჭდილალში, — ისხენის ურიც შვარცი, — ეს ვკერაზე მნიშვნელოვანი შეკეცეა იქ ჩემს სცოცხლიში. მანი, 1981 წელს, რამდენიმე კანალებს იქრობლების შესიავაზე წარედგინათ თავანთი ნახელავა სამკაულების ფორმულურათები. არავისთვის აუსწინათ, რისთვის

# მათელიძე

ନେରାଳୀଙ୍କ, ରୁଷ ଅର୍ଥପାଠ, ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ରରେ  
ପ୍ରଗତିରେ, ଦୂରଲୋକନ୍ଧୀତମ୍ ଜୀବନରେବେ  
ହୃଦୟଲୋକ୍ ସାମାଜିକ୍ ରୂପ ଏବଂ ମୁଖ୍ୟାନ୍ତରୁକ୍ତ  
ରୂପରେ ଉପାଦାନ ଏବଂ ରାଜ୍ୟ ଯତ୍ନରେ ଉନ୍ନତି  
ଏବଂ ପରିବାରରେ ଉପାଦାନ ଏବଂ ପରିଵାରରେ  
ପରିବାରରେ ଉପାଦାନ ଏବଂ ପରିବାରରେ  
ପରିବାରରେ ଉପାଦାନ ଏବଂ ପରିବାରରେ

— ქრისტიანთა შემდგებ თუ მოუ-  
რთავთ საცხალოა გამოყენების  
სიზღვრით? — ვერათბები გრიგ-  
შვარცს (აღმართ ძალუები ქართულია  
მკაფიობრავა, ჩეც მას ასე გვიყვარი,  
მაგრა მკაფიობრავ უმაღლესია კლასისა  
კულტურულიები).

— იყიდ, აյ სასაცალო რა მოხ-  
და, როცა გაჟიშმი ქრისტიანთა და  
ასაქორისით საჩიტოების ფორმით ის-  
თებოთ დაიხვდეთ, ჩემი სახელი ასე  
მიმირდა და მის შპალები გაიდა-  
რება, რომ ბეჭიშია რატოლია გადა-  
წყვარა, ქრისტინინგის ბეჭედიც გამა-  
რისდა და მის შპალები გადა-  
წყვარა, რომ ეს გვევის, რომელიც  
სახელია შორი, ერთობი კუნძულის  
დასახლება მოისა, მოისა კუნძულის  
დასახლება, მგვიანეს მას სწორები მა-  
საკუთრივი მივიღებ ბეჭიში შეკვეთი  
რომავ ადამიანის უხოლა პერიოდა  
სეით გაჟიშმი დანართის გულაბანეულია  
არა-  
რინის გამომორჩინება.

— မာရလေတစ်၊ ၈၁၈ နိုဝင် ၂၅၁၁ ခုနှစ်၊ မြေပို့ဆောင်ရွက်သူများ၊ ၆၀၈၃ ခု၊ အား—  
— အား ဒီဇိုင်၊ မျှော်စာများ၊ ၁၉၇၈ ခု၊ အား—

კორპუსის ალექსანდრე სახელმწიფო  
ინიციატივით არ ეხდა მისი, როგორც  
იქტიოსტერლის სახელსა და დიდებას.  
უძრავილოდ ასამიანოს გურიაშესისის  
გრაფიულით ეყრ გაუკრძალება, გო-  
ნგრძეში კერ გაუგირდება — ორ ერ-  
თანამდებობაში. სახელი, იმედონი მნელად  
დასაჯურებლად ეჩენება ეს ამბავი  
კულტურას.

— დაინახავთ ის მსართობებად გეღ-  
სანქცია, ოქა არჩეული, — მიყენდა  
ურავ შერტი, — იძოომ, რომ ეს  
„ხელებს გეითხნიდა“ — არც თითოები  
ზომის აღვა იყო საჭირო ბეჭდის  
თვეს და არც მაგისა საკურიო-  
თვეს. მე გავაკეთე პროექტი, განვახ-  
საღერთ კასალები უნდა გამომეყე-  
ნებია: მოლეგრეზო-მომწერლი მინ-  
რალი — ის ინსტურუმენტია, აქ ეს მი-



**ଫ** ଏକମାନ୍ ହେଲିଥା କାହିଁରୁଠା ନାମିଲା  
ଏବଂ ତାପିଳା ଶୈତାନଙ୍କୁବାବୁ କାହିଁଲା  
ମମିନ୍ଦାବା – ଗ୍ରେଟର୍ 25 ଲିଙ୍ଗ  
ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ – ମାତ୍ରାକୁ ଅଧିକାରୀଙ୍କାରେ, ରାଜ୍ୟରେ  
ଫର୍ରାଦ ବାବା ମୁଖ୍ୟରେ ଦ୍ୱାରା ସମ୍ମାନିତ  
ନାମ୍ବା. ବିଶ୍ଵାସ ମାଲାଗାଥୀ ଉତ୍ସର୍ଗିନ୍ଦ୍ରିୟ ଦ୍ୱାରା  
ଏହି ଗ୍ରୁହଣିତାକାରୀ ଶମାରୀଙ୍କାରୀ ରାଜ୍ୟ  
ମାଲ୍ଲେ ଶିଳ୍ପିଗୁଡ଼ିଗୁଡ଼ି ପ୍ରକରିତିରେ ତାପ୍ଯ  
ମାର୍ତ୍ତାଲାଇବା, କ୍ଷେତ୍ରରେ ତାର୍କ୍ଷା ମେହିମାନା,  
ପାତାଳ ମେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ, କ୍ଷେତ୍ରରେ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ

## სახლის მონაზოვება

ପ୍ରାଣରୋଗିଦୟଙ୍କୁ, ରୀତଗରେ ବିଶେଷଜ୍ଞ ମେତ୍-  
ନ୍ଯୂନାଲ୍‌ଲେବ୍‌ରୁ ସାଥେରେ ବ୍ୟୁତଶକ୍ତିରେଣ୍ଡର ରୂପ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପର୍ଯ୍ୟାଳ୍‌ଫିଲ୍‌ଡ୍ରିଙ୍କ୍ ପ୍ରାଣରୋଗିଦୟଙ୍କୁ  
କ୍ଷାମୀ, ଶାହାର୍ ମେ ଉନ୍ନତ ପ୍ରକଳ୍ପରୀତ୍ୟାବାର,  
ପ୍ରାଣରୋଗିଦୟଙ୍କୁ ମେ ମୁଖୀ କ୍ଷାମୀ ଏବା  
ପ୍ରାଣରୋଗିଦୟଙ୍କୁ ମେ ଉନ୍ନତ ପ୍ରକଳ୍ପରୀତ୍ୟାବାର,  
ପ୍ରାଣରୋଗିଦୟଙ୍କୁ ମେ ମୁଖୀ କ୍ଷାମୀ ଏବା

ମେଘ ଦିଲାକଣ କୁନ୍ତିତରୁଗ୍ରେଧି ତାସି,  
ରାଜମ୍ଭାଗାନାମାର୍ତ୍ତରୁ ହେ ହେବୁ ଶୁରୁ  
ଶୁରୁଲୁ, ସାକ୍ଷାତ୍କାରେ ଦାମ୍ଭରୁଗ୍ରେଧିଲା  
ଦୂରୀ ପାର, କ୍ଷେତ୍ରରୁ ମିଛୁବେ ନାଶିଲାକଣ  
ଶେରିର ପୁଟିବା, ନେତ୍ରାବୁ ରାଖ ନାହିଁବାଦା  
ନିବ୍ରାତିଲାଗୁବୀର, ଓ ଶୈତାନିରୁ  
-ଲୁକାର, ଅନ୍ତରୁକ୍ତିକାରୀ ରାମ ହୁଏ

အနေဖြင့်အစဉ် ၁၇

ଦୟା କରିବାକୁ ନାହାଇଥିବା  
ଶ୍ଵେତମନ୍ଦ୍ରଙ୍ଗଣ ପ୍ରେଲିଂଲ୍ଡବ୍ରାଫ୍ଟ୍ ଏଣ୍ଟର୍ପ୍ରିସ୍  
ଲୋକ, ଶାସିଅଠିର୍ଜନ ପ୍ରେଲିଂଲ୍ଡବ୍ରାଫ୍ଟ୍ କ୍ରିଏସନ୍  
କରିବାକୁ ଏବଂ ଏହା କ୍ରିଏସନ୍  
ଶ୍ଵେତମନ୍ଦ୍ରଙ୍ଗଣ ଏଣ୍ଟର୍ପ୍ରିସ୍  
ମନ୍ଦିର ଦା ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟ ଶାଖାକୁ  
ରାଜୀବଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରେରଣା  
ମାତ୍ରା ଆଶରିତ, ଏ ଏହାର ଅରାଜିତ  
ଦୟା ଦାଖିଲ୍ଲାଗା ଏକବେଳେ ପ୍ରାପଣକାରୀ  
ମୋହାରିଣ୍ଡରାଲ୍ଡବ୍ରାଫ୍ଟ୍ରିକ୍ସନ୍

“ଓৰুৱাৰ্ত্তি নিলো আৰাপৰাদক গ্ৰন্থ  
হৰুৰেখাৰ মৰণীতি চৰেৱৰোধক, — অৰ-  
পৰাদক ইগু, — মাৰ্গদৰ্শক মৰণীলোড় কৃ-  
ষ্ণলোক গুৰুবৰ্ষীৰূপীয়ে উপৰোক্ত, দীপ-  
কলাপৰ্বত মৰণীলোক শ্ৰীগুৰুজীৰ  
গুৰুলোক মৰণীলোক দু হৰুমৰ্ত্য  
মৰণীলোক মৰণীলোক দু হৰুমৰ্ত্য  
হৰুমৰ্ত্য গুৰুবৰ্ষীলোক মৰণীলোক  
হৰুমৰ্ত্য এৰু লৱে হৰুমৰ্ত্য শ্ৰীগুৰুজীৰ  
সাকলৰ শ্ৰীগুৰুজী টু আৰা, সাৰান্দোলু  
মৰণীলোক, রোকাবৰ্ষীলোক  
এওঁকৈ শ্ৰীগুৰুজী গুৰুবৰ্ষীলোক দু  
হৰুমৰ্ত্য রোক শ্ৰীগুৰুজী, উপৰোক্ত কৃষ্ণ-  
কৃষ্ণ”।

ესპანურიდან თარგმნა  
თევა გვასალიბა  
ფურნალი კოლეგიალიტან

# კველუხი ამარენაშვილი პოეტი

ଓনର୍ବେ ପାତ୍ରମାନଙ୍କ



● ლრი მეგობარი — გიორგი ჭაპაშვილის და მორის ფოცხვიშვილის

ამ კერძობრივ შამულობრივისებე, უნიკულურ ზედაპირ აღმოჩენის გეგმით დამტკიცებული იყო დამატებული ილაპარაკი. ამით მომავალ აღმოჩენის უფრო კარგიდან რომ შეიცინონ, მის გამოგვიყვანის უზრუნველყოფის სრული მიზანი მიმდინარეობდა. უნიკულურ გაერთიანებულ სრულ მანქანის გამოგვიყვანა ჩეგვის სსისხლულო კამპონიზმირის გორიგი ცაბა-ძის ხელშეღწევის გამოსახულებით და მის გაფრთვითან ერთად — კამ-პირიტორ კანარებით.

ସାହିତ୍ୟରେ କୁଣ୍ଡଳଶିଖ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ମହିନେରେ ଏକାଧିକ ପରିମାଣରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଥିଲା । ଏହାର ଅଧିକତଃ ପରିମାଣରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଥିଲା । ଏହାର ଅଧିକତଃ ପରିମାଣରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଥିଲା । ଏହାର ଅଧିକତଃ ପରିମାଣରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଥିଲା । ଏହାର ଅଧିକତଃ ପରିମାଣରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଥିଲା ।

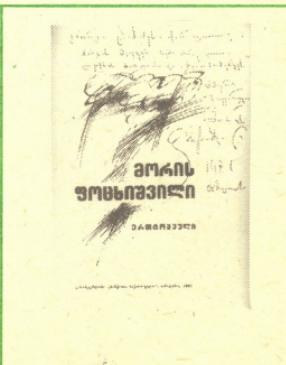
ქალაპარონ თაშარისებან შევიტყვა;  
რომ ამ ორ განუყრელ მეგობარს  
კარგი შეიძლება დარღვევის მატება-  
ბაც: სხვებტაქე, კაცტომისერებოდა  
და ყველაცხო ის, რაც კარგ ქარ-  
თველში თავისებული ის, რომ რო-  
ცა თომებები დაეგახასოთბინა მოზისი,  
მოზისა: მოზის ღრმა პიროვნება  
გაღლდათ, სანის სულიერი მშვენიე-  
რების დასისა და საჭირო იყო მა-  
თ სიამოვა.

კასა ცვდებეს ახეთ ურაზაც კი  
წმინდებოდა: ჩაც კაბინები, მო-  
სილ სუბ ჩვენთან იყოთ. მაგ, რო-  
გორც კომპიუტორობა თავის შემოქ-  
მეოდება მორიგეობის კულტურის ლექ-  
ტო დღიური. გაიხსნა ბოლო აღქა-  
ზე მუშაობა: „შელოდის“ თანა-  
შემომწევება უსასიყიდლოდ მომახ-  
დებ კოდის ხავაგარილი პორტის პა-  
როგასცემად სისტემარა უკავი მზად  
იყო, როდესაც ტურკის ლეიბინგია მა-  
სისწარმეტეთ მორისს ტარილგამა-  
ცურატილს გაეყიდება წინ უკვეთში:  
ექი საშლელა უმოგებენ. მართლაც  
და, მოგრძო გაული, მოული ცოცხარები-  
სებით გამოცდილება ძრინდ და ჩიხ-

ვილი პოეტს ამ ლექსში, რომელიც  
შისი შემოქმედების ერთგარი შეფა-  
სება... მან უცრებმოდ ვერ მოის-  
მინა მუხიძა, მოეწონა, მაგრამ ვეღარ  
ილაპარაკა. რადგან უკვი...

...შიდონდა ამ ქეცეპნიდან ამლერე-  
ბული პოტი ღმერთთან და თან  
მისქონდა მუხიდა მასთან სასაუბ-  
როდ.

ତାମାର କବିତା



## მარტინ გარებულის

## გართ

„ჩაითარა ავეისტომა, გზები ავე-  
რიტელი...“ ჩაითარა და თან გაიკოლა  
ნაზი კილახონიას ხელი...

„ცოტასას უნციკლოპედიას“ კვახ-  
ლია საზის, ისე შეიორო იქ გატა-  
ლეტლი მიხი განაღებულისა და  
ლამი კველაფრინისცოლნისა; აღა-  
რა ვაბორის მით მოხაზაზ, მის  
შევინგრ, მგრძნობიარე ლექსისკენ,  
შეითველის უალისგულასაც რომ  
აღწევ და იქ ივანებ.

ლიდ შეითველთა შერმატენობა  
კი თქვე და მისიც: ნაზი კილახონია  
წევნს მოეტ ქალების ერთ-ერთი პირ-  
ვალითავინა. თქვეა შინი შევინგრი  
ლირიკის მრავალი მრგალიტი უკავ  
გამოიჭერებულია და ცნობილია,  
მანიც სკამორ მიწერებულ-მიწერებუ-  
ლია და თავის დღესასწაულს კაზ-  
ნიში კილახონია მოძავლის პოეტია.

„მაღლობელი კარ კვიდავინა-  
ოვის“-ო – მოახწრო აშინ იქმა პი-  
რტმა და ისე წაიყიდ იმ კვანან. ავ-  
მა სკამია, მთავარა მისება მიინ-  
უგუჩემისა და სელჩანევლისისა,  
ლამის მთლიანა რომ გამორია, კრ-  
აფშევინა აუგა წუთისიუღლზე, დღე-  
ნიდან სკველის დანატრიბული მა-  
ინც მაღლობელი დორის.

უცნობებითი, უცნობებითი  
ამ სოფლის გამელინისთვის,  
ოვალის პირები ასეთისათვის,  
გამებისათვის.

კაგდებისთვის,  
მაღლობელი კარ კვიდავინათვის“.  
ჩვენი მაღლობელი კართ, ქალბა-  
ტონ ნაზი, იმ წლებისათვის, ჩვენს  
რედაქტორაში ასე ნაყოფიერად რომ  
გამოაწიო და ნაჭირი კალმიტ ბევ-  
რი თავვანისმცემელი შესიტე გვე-  
ნალს, ძალისებრი ვართ იმ ლაპანა  
მოგონებებისათვის, თქვენ რომ დგ-  
იოტოვთ, იმ შაბვილი გონებისა და  
მიწერებულ სიტკვისათვის, იმ ლინი-  
კისათვის, ასე რომ გვითბობს გელ-  
მაღლობელი კართ...

## „საკუთარი საცოლე რომ გამოდეა...“



34

გ

აფთხოვდი თუ არა, დათუნა გამომდა. კოქია, დერითი რამდენ შეკლსაც მომტებს, იძღეს ვიკოლია-მეტითი...

ბერთლაც, ოთხი შეილის დედა გავხდა. ბავშვები თითო წილი არიან ერთმანით ჟერია-უძცრისანი... გვედა მძლიუდა, მანქენებიდა, და ბამეჭვედა. შეც შემზებელიდა, სალეხჭრები საწევ-ვარად ვადაგვაქცა ეს სიამაყცა და სიახლეები...

დღე-ღღებე ბრინის მიღებას ველოდებითთ... ომი დაიწყო და ჩენი იძევებიც თავში ჩინდებიცა... არ პატარი სამშარეულო მივიღო — ინა სამუშაომ ავგილი. წამომებარენენ ბავშვები და კადევ უფრო გაგვჭირდა ამ სიერირებში ცხოვერდა.

ეს სამშარეულო არის ჩენის საძინებელიც, ბავშვების სათამაშოცა და სახსრებოც.

აქ, ერთ საწილე არიან გვედანი მოკალათებული დღე და დამტე... ეს ერთ რენის საწილა მათი სახსრებილია. ან ჯერ როგორ კათალისან, მიერის...

ინის რაონში ვეხივრობი, გურჯაანის ქ. № 18-ში.

დარგდ კიც, ჩემნაირი გაჭირვებული, ბევრი ლილობი იჯიბი და დედა-შვალიც სამათხოებრიდ.

მე კი — მომკლის ღმერთმა, როცა დუქმა-უზრისავის ჭურიში დაკადე... რას დამაბსხოვრებებ ბავშვები თავის ისლაც უფროული ბავშვებიდან, დედას სამათხოებრიდ გაწვდილ ბების? — არასოდეს!

თუ თბილისის ჭურებს კარგად დავკირტდით, იქ მათხივრების გრძელება, უცხოური მარქსის მაქანებიც მომრავლდა! კვრაის დამარწევებები, რომ მათ თანამომება ყოფილ ა აუზებო, მაგრამ ბერიმა არც იცის, თუ როგორ, რა გზით დაგმარის მძღვნილი გაჭირებული, ამასც რილაცა გარკვეული ფორმის მომება უნდა, რაზეც კვებ კველი ერთად უნდა ვაჟივრით!

ჩემი მუდალი, სოსო გოგინაშვილი, მარტომები, კირკეტა კაცია — მამლინარი სასქე ექტენშება... მაგრამ ერთმა სტერული შემთხვევად მარჯვენა ხელის თითქმი დააკარგინა... ქარების ბრინის რაინის სიცელ არც იცის მოწილების ძლიერ გადაურჩა მისი საბოლოო საბოლოიც, რომლის დაბაზოლო კველი შეიძლობით, როცა იქ ავიდარი...

სოფელში ვიცხივებდით... მაგრამ ზამთრი ბანგრძელებით, დიდოვთ კუთხით და გვინიანი იცის, არც წყლია ასლოს, ჩინირ შემორის...

ენერგიაც, ექიმიც სანთოლით სამებნელია, მოკლედ, არსებობის არააირი საზუალება არ არას...

სოფელში დიდი ბანა არავინ ზრუნავს... იქ რომ წავიდეთ, სრული უსახსრობა გველდება...

ამ იმმა გულა იძითაც მომიტდა, რომ ჩემი ერთდღერით იძედი, ჩემი მშა — ამორა მიეკოდე შეიწირა... კარგა ხანს, როცა ქირით ვცხოვრით, დიდით, ჩემთან იცხოვრეთ, მეც დაგვბარებითი აძლი მასაც უცხოვთ... ამ იძებელ დამარტინულ დარწმანი, მცრავენილებით ბავშვოთ...

ეს ტელევიზორიც ბავშვებს საჩუქრად ამორანი დავიტოვა. მულტფილმებიც ხელი ერთდღერით საბარეულია მათვენის... ანდა სიც კაგაფუშდა და ამის შეკეთებას კი ათასებიც არ აყოფა. მოკლედ, ჩენი ნაი ნაივერა: „გაჭირებულ კაცს ჭა აღმართში დაწინა“...

მარგარინი მოგცეს ამას წინათ სიბირი. მაცივრიც ამა გვაძეს, როცა მეტნებს, საღ დავღაბძილი... სარცებს ზამთრი-ზაფხულის ეზის ინკანთან კუთხია... ეს კაც არაფერა! ძალიან კეთილდღე მყავს. უკარი ჩემი ბავშვებიც და კლეინებით, მეტარებათ კიდევ მეტარებათ, როგორც შეუძლია.

დაინო მატლობა მინაღ კუთხით კუ-  
და მაგანს, განე ც თანაგრძოლის  
ფლოთის გადავდევარებს.  
მაგ. კუთილი ნაისაკება რომ არ  
ჰქონდო, ამავე უარეს დღიში ჩა-  
ცვალებიდათ. წმინდა მოქაქე ბავ-  
შვერისისას ჩასატყოთ, პრილევეტი,  
რომ წარმატება წარმატება და  
გვინდება წარმატება გვინდება.

შინდა ჩეკვა ფიქრებით შევენდიას  
იმათაც, ვინც მრავალშევიანიანი  
დაა, და და და ულდეთ, იმი მაღლე  
ორა მიქელაძე-გრაიინაშვილს ჟუ  
ლი. მოშენეთ თავის ცხოვრებაზე... ვა

ମିନ୍ଦରାଳ, ଏକାଶ ପ୍ରୟୋଗିତାବ୍ସ୍ଥାରେ  
ଲା, ମୁଣ୍ଡାଳ ହିନ୍ଦୀ କାର୍ଯ୍ୟବ୍ସଠି ଯେଉଁ କାହାରେ  
ଉପରେଲେବୁଦ୍ଧି, ଏହି କାର୍ଯ୍ୟରେ କାହାରେ  
ନେବରାଳ ଦେଖାଇନ୍ଥିବୁ... ଦାଵାପାଦିକ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
କାର୍ଯ୍ୟବ୍ସଠି ମେଲିନ୍ଦରାଳଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ଏହାରେ ଏହାରେ କାର୍ଯ୍ୟବ୍ସଠି କାର୍ଯ୍ୟବ୍ସଠିରେ

იცხოვოთ. გელაშვილი ადგინაძეების  
დაღლების მატერიალის მიწაზე. მა-  
თაც მოუკირდება — იქნება უკეთ მი-  
ს რიგში შევსვე- ლი, ორი წლის ბა-  
მოვასვნება და შინ რომ ვერ დაინა. ს  
ლობგა.

ପ୍ରାଚୀନ୍ତକୁ ହାତିଲେ କାହିଁଏବା  
କାହିଁଏବା କାହିଁଏବା କାହିଁଏବା  
କାହିଁଏବା କାହିଁଏବା କାହିଁଏବା  
କାହିଁଏବା କାହିଁଏବା କାହିଁଏବା

ଦେଇ-ମନ୍ଦିରଗୁଡ଼ିଳ ତାଙ୍କୁ ଧାରାପାଇଲା  
ରାତିଟିବେ ଶ୍ରେଷ୍ଠାତର, କ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରୀଶ୍ଵରଲୋକ  
ଦାନକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ପାଇବାମୁହଁ ମରେତୁଲ କ୍ଷେତ୍ରନାର  
ମରାତାଲଶ୍ରୀଗୁଡ଼ିଳ ରଖାନ୍ତବେ...

କୋଣି ମୋରନୀଙ୍କିଲା, ଫେରାକିଲା ମରିବା,

ପ୍ରତି ଆଶାରୁଣ୍ୟାଳେ କୋଣାର୍କ ପ୍ରକାଶିତ ଗାନ୍ଧୀ  
ଚିତ୍ରର ହାତରୁଙ୍ଗାଳେ ପ୍ରକରନେଖିଲେ କାହିଁ କିମ୍ବା  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପ୍ରକାଶିତ ହେଲା ଏହାର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପ୍ରକାଶିତ ହେଲା ଏହାର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ

卷之三十一

## କାମକାଳୀଙ୍କ କର୍ମଚାରୀ

● თხელ ქსოვილს წითელი და-  
წინ და არ დანანდეს, გარების  
წინ მოსხესას დიალექტს დაღუება,  
სამაგრებად და ა. შ. გამოსახარდებ  
გამზადებულ საცდებას მოაჭრიოთ  
ძლიერებულის ღილება — ბარებას  
კონკრეტულის ძლიერებას და  
მის მიზანის მიზანის ფორმას სტა-  
ციური ფორმას მიმდინარეობდა.

გარეუნინებული ლაბადები კარგად ირეცხება ნიშანულის სპირტიან სხსარში (1 ჩაის კორზი 2 ლ წყალზე).

● ဗုဒ္ဓဘာသာလွှာရုပ် တော်လှို အပုဂ္ဂိုလ်  
ပေး ပေါ်လေ အပြည့်ဆောင်သူများ ၆၁၁၁  
နှုန်းမာတွေ နာတိခို စံ ဗုဒ္ဓဘာသာ (၁ ၈  
၆၅၁၉၃၂) လာ ကြော်၊ လေမြင်များ၏ ၇၂၀၀၁၄  
လေရှုပ်ဆောင် ၆၂၅၁၉၃၂ ၆၂၀၀၁၄  
အသေစာ မာတိခို ၆၁၁၁၃၂၀၁၄ ၆၁၁၁၃၂၀၁၄

● შიგონის ავლებენ ცივ წყალში,  
სადაც ჩამატებულია 2 სუფრის კოვ-  
ში შაქრის ფხეზილი.

● ნატურალური აბრეშმების ბზინ-  
გორის აღსაღევები განხევთ უმა-  
კარტოფილით, გაწურეთ მიღებული-  
სითხე, გააზავეთ თბილი წყლით და  
ამ ხსნარში ჩააღდეთ აბრეშმების ნა-  
ჭრი. 3 საათის შემდეგ გააღდეთ და  
იცი ახალივეოთ აბზინვარება.

თი მიგენერა, სასწრაფოდ მოამზა-  
დეთ ფაფა საჭმლის სიღითა და  
წყლით და გაუსვით ლაქს. როცა ის  
გამძება, ხილებ მოაცილეთ ჯაგარისთ,  
ამ კიდევ ერთ დღე ნაკადში.

● გამა, რომლის გაუთვება არ  
შეიძლება ძალიან ცხელი უთოთი,  
დაკიდეთ ცხელწყალჩასხმული ჯამის  
ზრდა როგორც ას „თავითმოქმედობა“.

ქართველი და „ნაკრისტონის“  
სამოკიდეთ შენრებით საყიდეზე გასაშ-  
რობად, შემდეგ კი თბილი უთოოთი  
გააუთოვეთ.

კაბები უნდა გაშრეს კევლა ღილებე  
შეკრული, რის შემდეგ ისინი დაუ-  
თოვებას არ მოითხოვნ და საქმარი-  
სია ოდნავ თბილი უთოთ „შესწიო  
რება“.

● აბრუშუმის ქსოვილს ღლასტი-  
ურობასა და სიმკეთორეს ღაუბრუ-  
ნებს ჟღლატინით გახამება: მას უმა-  
ტებენ ამოვლების დროს.

● ხელოუნირთ ბიჭვასაგან ნა-  
კეთებდა კარისტებები, ქარწევა, დაუ-  
პლოტერება, მარტინის დღე და სა-  
რცება, საშუალებებში — „ოლანდა“,  
„საკერძოაზა“, „გმშტანი“, ბოლო მა-  
თვებებისას წილში უკავენ რამდენი-  
მე წევთ ნიშალერის სპირტს.

მომხდეს მარლინ აგაზავილი,  
გვია ჰომიურილი.

ରେପ୍ରିକ୍ସନ୍ସନ୍ କ୍ଷେତ୍ରାଳୋଦିସ ଉ-  
ରୋହ ହାତାପ୍ରକ୍ରିଲାନ୍, ହାତା-  
କ୍ଷେତ୍ର ଓ ଲ୍ୟାମ୍ବର୍ମଣ୍ଟୋନ୍:  
ଶ୍ଵାଗର ଉପରୀ କ୍ଷେତ୍ରାଳୋଦିସାଟ  
ଥାଇଲାନ୍ଡ,  
ଚିନ୍ତରୁଣ୍ୟ ଓ ପିନ୍ଧୁରାଜିକାରୀଙ୍କ  
ଦିଶାରେ,  
ପାରାଇନ୍ଦାଶ୍ରାବନ୍ଦିକଟଙ୍ଗିଳି — ନା  
କିମ୍ବା ଶବ୍ଦରୀରେ.





Առաջին համար ու առաջ հայտնի են այս բառերը



ଏହା ଅର୍ଥ ଦେଖିଲୁକେବୋ, ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ଦିର ଫାଇନି-  
ଙ୍ଗ, ତରୁଣଭାବ ପାଇସ୍ତର୍ଯ୍ୟରେଖିତ: “କୁଳାବ୍ଦ କାହିଁବେ  
କେବଳିଲୋ? କେ କୁଣିଳ, ଶ୍ରେଷ୍ଠା...”

ଶେଷଦ୍ୱାରା ତାଙ୍କିଲୁଗନମ, କୁଣ୍ଡଳିକାର୍ଥୀଙ୍କ ପରିବହନ  
କରିଲା ଏହିଏ ଓ ଏହା କୋରିଲିଦ୍ୱାରାନ୍ତରୁ, ରହିଲି  
ଲୁଣି ପାଇଲାମ କେବେଳାକୁଠରୁ ମାନନ୍ତରୁ । „କେବେଳା  
କେବେଳା କୁ କରିଲିପାତ୍ରୀ, — ମନମର୍ଦ୍ଦରୀଙ୍କ  
ଦେଖିଲୁ କୁ କରିଲି କୁଠରୀ ତାଙ୍କାଜଣ୍ଠ କୁପାନ୍ତରୀ  
ହୀନ ଓ ଅନ୍ତରୀକ୍ଷିତ ମାବୁ ।

ადამიანინ გამოტევებით შილილკის სიკვა-  
რულისიცემ. ჩაუ უზრუ უპირის, მით უფროთ  
სპეციალური უნივერსიტასა და უნივერსიტეტო-  
ბისას. თბილი მასტერისის ინსტიტუტი განვითა-  
ლოს. ბაჟური წერებად დარიგურულია და  
შემცირებული უნივერსიტეტის მასტერის, ნამ-  
დარიანის ცენტრულია, ცუდი გარემოს ქვეყა-  
ნისა.

კონკრეტულ დირექტივას ხატირდის ჩრდილოება, რაც ხავათარი თავის შეცნობაში დაგენ-  
ტირდება:

ଶୁଣି କାହାର ପାଇଁ କାହାର  
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

ଶ୍ରୀ? ବାରପାରା: — ଦାଲ୍ଖ୍ଯ ରମିନ୍ଦ୍ରିଯାଦ୍ୟା. କୁରୁକୁଳାୟେରି ଠିକିତ ଦାନ୍ତ୍ୟ, ରମ ଦର୍ଶନୀରେ କାହିଁଥାଏ ଦାନ୍ତ୍ୟ ରୁକ୍ଷିତିରେ.

დაცალა, ბეჭედი ვრცელ შეამჩნია.  
ბარბარი: — როცა ბირლოს და  
ლოს ბეჭედი დავისახე, მირისმ  
მყითხა, თანახმა ვაყით თუ არა.

ბეჭედი: — მე ტრადიციების მიმ  
ლევარი ააცი ვარ. სხვანარი იანძლი

ଦେଖିରେଣ୍ଟିରେ କାହାର ମନ୍ତ୍ରକ୍ଷାରିଲେଣ୍ଟିର ଛାପ  
ଶ୍ରୀରାଜବିଦ୍ଯା ଓ କାରିକାତିଥିର ଏବଂ ଲୋକନାନ୍ଦିନୀ  
ଶିଳ୍ପାଳ୍ବଦ୍ୟକୁ କାହାର କାରାବାଦିର ଧରା  
ମାତ୍ରରେ କାହାର କାରାବଦ୍ୟକୁ କାରାବଦ୍ୟକୁ କାରାବଦ୍ୟକୁ  
ନୀତିଗୁଣୀ ଓ ମନୀ କାରାବଦ୍ୟକୁ କାରାବଦ୍ୟକୁ ନୀତିଗୁଣୀ  
ଲୋକ କାରାବଦ୍ୟକୁ କାରାବଦ୍ୟକୁ କାରାବଦ୍ୟକୁ ନୀତିଗୁଣୀ

ესპანური ილუსტრაცია თამარ გვარის  
თეატრის გვალების

# Caixa de Jouga



— କେଣ୍ଟାକୁ ହେଠା ତରିକାଟିକି, ଖର୍ବନାମ ଶ୍ରୀ  
ପ୍ରଦୀପଙ୍କିଳ ତଥ୍ବରେ ମେହିନୋରୁଲୁ ଶିଳ୍ପରେତୁ  
ଅନ୍ତରେ ଏକାକିଳର ବାନ୍ଧାରାମଙ୍କିଳି

— ప్రశ్నల అందాల కొరకుచూచి వాళ్ళ  
లేదా...  
— మౌలిక నుండి శ్వాసం, క్రమ గ్రాహక  
గూడ గ్రాహకశ్వాసం లో ఆస్తిరణించి మైదానంలో  
రేఖాంశు గ్రాహకశ్వాసం, క్రాల్స్ శ్వాసంలో —  
లూధా జ్యామితీ ప్రశ్నల ద్వారా దిన్ని  
శ్వాసంలో గ్రాహకశ్వాసం ల్యాఫ్టోగిల్స్, క్రమాలు  
సిప్రోబ్లోస్ లో డ్రోష నుండి ఉన్నారు  
శ్వాసంలో గ్రాహకశ్వాసం ల్యాఫ్టోగిల్స్, క్రమాలు  
సిప్రోబ్లోస్ లో డ్రోష నుండి ఉన్నారు  
శ్వాసంలో గ్రాహకశ్వాసం ల్యాఫ్టోగిల్స్, క్రమాలు  
సిప్రోబ్లోస్ లో డ్రోష నుండి ఉన్నారు

— რას იტყვოლით შამათეჭენებ  
ცნობილ შეცნივან სიძონ კაუნიშიშ  
კილშე. რას გაიზხენებდით ოქუნეს  
ოჯახშე?

— მაგა დაღიან კურაღლებიანი და  
მეტადურუ იყო ჩემი უზისითავის მარტინ  
უფრო და-მტერს ჰკავადა, დარტე მა-  
მარტინლურს. ასეთივე დაძირილებუ-  
ლამ, ქრისტიანი მას შეკავერებოდა-  
კა, დადინ ზაგვინერა, განადლენებუ-  
ლადმანი გახლდათ. დამტეთნისებით  
დადი მზადებელობა აქვთ გამავალი  
თუ ის არანის მასას დღლებით და-  
წერა, მას დადი ზაგვინერა რიგ-  
ნებთან ჩამჯდარს რომ ზედაც ა-  
მარტინი, მას დადი გავლენა ქრისტი-

სამუშაოებიდ, კერძ ჩემი გადაუტრინდა რეპრისტინის 1938 წელს დამატებით. სალავ ნეცხისძე, მა მა და რამდენიმე სხვა შეცემითა გერმანიის მიერ სამარტინი აღმოჩენილი იყო. სანდო გამოგენერალი დელა, დაფლა და მე – პატრია აავტორი... 39 წლის სექტემბერში მამა მერიელი შევისწინე, რაად აუტოლევით მისკოვიში დატოვეს ივანე ჯავახიშვილის დაბარების წელი დანახულების შემთხვევაში თბილის რეზიდენციაზე. მერი მანუს დაფლა მოგვიანებით რეზიდენციას 1953 წლის ბოლოს, როცემ ბერლინის ანგარიშით გაასრულეს კლავა მარგარეტა ბურგუნდის დედოფლის „აზენტის“ თოლევი ბოლა, ახლა ბერლინის „აგენტას“ მიერ. რეზიდენცია მანამ გრძელდა 1954-1955 წლებში, როცემ მანამ მარგარეტა ბურგუნდის დედოფლის „აზენტის“ თოლევი ბოლა, ახლა ბერლინის „აგენტას“ მიერ.

— აღმართ მნელია, ქალბატონით თხათინ, იყო დედაც, მეუღლეც და ამავე დროს — შეცნილი-მკარგარიც?

— საბევნინეროდ, არ გამჭირვება  
არც მამის, არც საკუთარ ღჯახში  
მამის ოჯაბზე ჰპვ მოგასხენეთ,  
ნერთ ძრის კუანთ ჩამოგონ იყოს.

ପ୍ରେସି ଯୁଗ ଦେବାତମିଳ୍ଲା - ହୀରମାଙ୍ଗ-  
ଲ୍ଲା ଧର୍ମା - ନୃତ୍ୟାଙ୍କଣା - ହିନ୍ଦୁବନ ମା-  
ମାଧ୍ୟମାଙ୍କଣ ପ୍ରେସି ଅର ଯୁଗପ୍ରେସି, ରାଗପ୍ରେସି  
ଶ୍ଵେତ ହାତଟିରୁ ରଖାଇଛିବା, ମ୍ୟାପ୍ରେସି  
ଗାନ୍ଧିଜିଙ୍କ ପାଦରୁ ପାଦରୁ ଦ୍ୱାରା  
ପାଦରୁ ସାଥୀଙ୍କ ମେ ହିନ୍ଦୁ ସମ୍ମରଣ ମୁହଁ-  
ଦା, ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ମାଲାଦୂତନ୍ତନ୍ତରଦ୍ୱାରା ପା-  
ଶ୍ଵେତଶବ୍ଦୀ, ରାଜଶବ୍ଦୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ହିନ୍ଦାଲ୍ପ-  
ଦା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଦ୍ୱାରା, ରାଜପ୍ରେସି ମହିନ୍ଦିଙ୍କିମାତା  
ପାଦିଶାରାତିରେ ହିନ୍ଦି ଶ୍ରୀରାମଙ୍କପାଦି

— რა გაწესებთ სლენ ყველაზე  
ძალიან?

— ରୁଗୋରୁ କ୍ଷେତ୍ରାଳୀଃ, ମେ ର ରୁବ୍ନି  
କ୍ଷେତ୍ରାଳୀରେ ଦେଖି ମାଟ୍ରାଲୁହା, ଅରୁଣାଳିପିଲା  
ପ୍ରସାଦରେତୁଳାର ତେବେଳିତୀରିତ ଅନୁଭୂତିରୁଗ୍ର-  
ଶେଷିଲାଣ, ଲୁହା ଏବଂ ପାଲାଣିକାନ୍ଦିରାଣ  
ପାଲାଣିକାନ୍ଦିରାଣ ତେବେଲୁଗ୍ରାନ୍ତ ଏବଂ ପାଲାଣିକାନ୍ଦିରାଣ  
ମିଳିଦିଲାନ୍ଧ ତେବେଲୁଗ୍ରାନ୍ତ ମହାରାଜାଙ୍କର  
ରମ୍ଭ ଦ ଗାତ୍ରରୁଗ୍ରାନ୍ତ କ୍ଷେତ୍ରାଳୀରୁ, ମାଟ୍ରାଲୁହା  
ପ୍ରସାଦ ଦେଖାଇଲାଣ, କିମ୍ବା ତେବେଲା-  
କାରୁନ୍ଦିରାଣ ମେପରାନ୍ତରୁଗ୍ରାନ୍ତ କିମ୍ବା ତେବେଲା-  
ନିଗନ୍ତ ମୌଳା ଅନ୍ତରେ ପାଲାଣିକାନ୍ଦିରାଣ  
ଦିଲାଣ ଏବଂ ପାଲାଣିକାନ୍ଦିରାଣ ପାଲାଣିକାନ୍ଦିରାଣ  
ଦିଲାଣ ଏବଂ ପାଲାଣିକାନ୍ଦିରାଣ ପାଲାଣିକାନ୍ଦିରାଣ  
ମାଟ୍ରାଲୁହାରେ ଆମି ପାଲାଣିକାନ୍ଦିରାଣ, ଦିଲାଣ

# ისინი კვეთავ ახალგაზრდად გრძელებენ თავს

კვეთავ მათგანი თრმიცვდათხ გადაცემულებია, მაგრმ ერთმანეთუ დამატები და სასურველია არიან. მათ ნაცვლირო საუკუნის მამათისუ შენაბართუნეს მომზაბელებულობა. ისე რომ, შემძლებელ არაფრთია. მოუფრინილით თავს, ივრჯიშეთ, იკვეპეტ წილიერად, გამსოვდეთ, თქვენი სიღარიშე თქვენს ხელშია.

რაჭელ უელჩი, 52 წლის, მასიანი და სექსუალური. სამსახიობო კარიერა დაწყებული როგორც ფილმებით და მოცეკვავები. დღვემდე შეინარჩუნა კარიერა, გატენებულია მოგათ, დღლათით დრიბსა და ჯანსალ საქვებს მიითხოვს. ჰყავს ორი შეილი, 33 და 31 წლის.

კლაუდია კარდინალუ, 54 წლის.

იგი ირა შეილის დედა და 14 წლის შეილიმცვალის ბერების იტრაეფტი მსახიობის მექანიკ საფრანგეთში ცხორისბი. მას ჰყავს წრმოტებით იღებუნ მომზაბელებით ქაღების რილში.

სარა მონტიელი, 65 წლის.

მას ესამნელ დაზ ტეკილოს უწოდებინ. სარა აღარინო, რომ ქარუნგიული ჩარევის შედეგად ღონვა „მოისწრიობა“ სახე. სარა მონტიელი ანდავანის დაქრიიდა. მას ორი შეილი ჰყავს.

ჯეინ უონდა, 55 წლის.

ამერიკელ მსახიობის ირ შეილი ჰყავს, შესაბამა უორმაშია და ანალგაზრდულია გამოიყერება. იგი ფიანცერი ვარჯიშის თავმოღებულობრივი გამოსცა წიგნი აერობიკაზ, სადაც უორმას შენარჩუნების საიდუმლოებას გვიჩარებუნ. შარმა გაიგთ პლასტიკური თაქრაცია მკრზებე და ამ ფაქტს არც მაღავს. იგი იცავს დავტას, მიირთმევს მხოლოდ ბუნებრივ საკვებს და არ კარგიდა აღიკროლი.

კლოიშემეტ ტეილორი, 61 წლის.

იგი ამ საქშიც მექად მომზაბელებია. კერ ვატკეთ, რომ ლიზი ძალაშე უფრონაილდა თავს. რამდენჯერმე შეკრისათბოდა ალიკორითისა და ნარჯისტიების გავლენისგან თავის დასახურებად. რამდენჯერმე მკეთრად იცვალა წინა, რაც, სურნებრივა, არავის რევები.

სოფი ლორენი, 58 წლის.

„უზიკრისალური იტალიელი“, ასე უწინებებს მსიცყვით კინემატოგრაფის ამ უთავოსასიხის წარმომადგრენის. მათ შეულდე უფროსა. მათ ცოდე შევდე მჟავთ. ხადაც უნდა გაძინებებს სივრცა ლიანები, მუდმ უკრავდების ცენტრშია.



● ლეიზ უელჩი



● კლაუდია კარდინალი



● სარა მონტიელი



● სარა მონტიელი



● კლოიშემეტ ტეილორი





უფალი  
კვლავაც

## მოგვეძავება!

— ამბობენ, ისტორია შეორდებათ  
რამდენად ხრულდება კა გამონათქ  
ვაძი დღეს?

— 1918 წლის იატორიულ მასა-  
დებს რომ ვეკინონ, მაგრა მაშინ  
ნარევიდა ძძორილ, აფასზოგი ახალ  
დაასახულებული საქართველოს დემოკრა-  
ტიკული რესპუბლიკის წინამდებარე-  
ბის დანართ ჰყავს დღვივნების მდგრადი  
რეაგირაცია, საკრიზისა, სატელევა  
გარემოს შეკვეთით, დაასრულება  
ფარეზეული აგრევა დაწინაშა, მართა-  
ლია, მათიც ხელია სულუება, უროჩა-  
ცა სულიერადა, ბორჯვისებრი მა-  
რი ხელშიმინის სამავალი, მაგრამ  
რესუსთ არ ხერთა იმპერიას საზღვ-  
როების შეიცვლა და სამასით კვა-  
ლიანების აკითხება. ადრენალ, შეკვე-  
ლია კოქანი, რომ იატორია შეკრდე-  
ბა და ჩემ სამასით დაკავებული  
წარმარინება აღმართია.

თველი ერის უდიდეს ნაწილს წარმოადგენენ.

— ოდითგანვე ცნობილი იყო ქართველი ქალის კლემაშოსილება. დღვეს ვი.

— ქაშათიც ხომ ერთგვარი ხე-

— თანაც როგორ ხელობება, რაც კვლელას არ ექრძება ამიტომ ვაღად-  
არ ჩემი ჩემი ჩემი ჩემი მუშაობ-  
რიანებები, რაც პირადად მეც ვაწევე-  
ბასა აგრძეს ის გა არ აისი, ვისაც გან-  
ხელი გადასახლება აზრი აქებს, გასაკიცხად  
სა ადამიანობრივო განვითარება

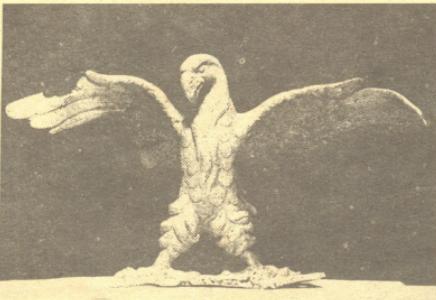
— დღეს ხაჭართველო მედიით ცოლობს. აქვენი აზრით, რამდენად ნათელია წარჩინება?

— იძება ნუ მოგვაშალის ღმერთი.  
დღევანდველ უშისძინს მღვიმა-  
რებისა გვი პავრის პესიძინს და-  
გვევლა. სახალის მცე შემართვა ეს-  
ისტორიკისა ვარ და კრებული კურ-  
და, მაგრა იმპერატორი მაგი-  
და არასილი მთვარია, ამას თუ  
მოვაწერდოთ. შევრონ, 21-ე აუ-  
გუსტიში დაწყებოდა იმპერატორის მომსწრე-  
ლისას პრიცესის. მე იმპერატორის  
იმპერატორისა და არასილისა,

— როგორ ფიქრობთ, რა გამოყევაფ-  
ვანს ჩიხიდან?

— საქართველოს გადარჩენის ერთადერთი გზა ჩვენს ერთობაშია. უნდა შევძლოთ საერთაშორისო ვითა

„Թիեզի Արքօջօն“ պաշտուակալան



გაუთორიონ რუსებით! აბა, დავუკიტერეთ  
მუხურდევად იძისა, რომ ლილიონები  
ასაჯონონ, გავიდინენ რუსის გრძელა-  
ნიდღს? ა ეს სისინდ წავიდინებ? იმა-  
სე იორ აშრი ან არსებობს, რომ  
აუგაუზებული დაყრიცხვებით უნდა  
გვაღიას რუსის გარი, მაგრამ მთლი-  
ანად რესუსტლივიდნ ჯარების გაყ-  
ვის ერთობლივივა უნდა მოხდებოს.  
სხანა ართოს ჯარების შეკვეთაში  
ხევავდ. ნატოს ჯარი იკავს ლავა-  
ში დონ შევეძლა, რა გაკეთო? უნდა  
ეკრისა თავის შეაკვეთო მომ? გა-  
ნა არ იყოს იმ იმშე კი ვის ხელ-  
ურევა, მაგრამ განდინენ რამებს?

— თანაც არა მდონია, რესების  
განვლით ჩვენთან წესრიგი დამყარ-  
ებს. ჩვენ მათ გარეშეც უშესანიშნა-  
ვად” დავრივთ ერთმანეთს.

— დარწმუნებული ვარ, რომ ქართველები ერთი ჯანსაღია ნაწილი დასტურებული ქოსნის გაფინანსირების რეალურობის შემთხვევაში ცუკრონმარის გამოყენების მიზნების და პრინციპური დასტურების მიზნად და კონტაქტური კინა-მინისტრი ვითარება. ეს იგი, მარტინ რი ჩევან არ კუთხილევარო ცუდები. მატერიალის ნერვება უსასხლოდ არ ხდია.

დუის მფარველობით მოკლიარო  
მუნიციპალურების მანძილზე მოტაცა და გადა  
ისხავაც მნავალდევ დაგვტებული დაუს-  
ტასასუუნებების ისტორიკოსები წე-  
რა და დროინდ წყალდღიურა და მა-  
ნძილსტრუმენტ მოაგდინა, მაგრამ შე-  
დეგ უფალმა მოქმედა თვის ქვეყა-  
ნის. გეგენ ჩემი შეასაკუთრებული გო-  
ლოვების მსილობმადგვლიურას კო-  
მისამართ და ვაკექრობ, რომ დღეს  
კონკრეტუ გოსამისა ცოდნების გამო-  
მდევა მაქსი, უფალი კლავი მოგა-  
დევს.

## କାରୁଣ୍ୟ ପାତ୍ରମାତ୍ର

କେତେବୁଳି କେମିନ୍ ଉପରେ ଗୁରୁତ୍ବପାଦ ଏହି କରିବା  
ଲାଗିଥାଏଲୁ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆଶିଷରେ, ମିଶନ୍‌ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେ ମିଶନ୍‌ବ୍ୟକ୍ତିଗତ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏହି ଉପରକାଳୀନ ପ୍ରକାରରେ ଥାଏ । ଏହି  
କାହାର ଏକାଧିକାରୀ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏହି ଉପରକାଳୀନ ପ୍ରକାରରେ ଥାଏ ।

## ଶୀଘ୍ରମଧ୍ୟ ବ୍ୟାକ୍ରିଯାତତ୍ତ୍ଵବିଦୀ

ՀԱՅ-ԱՊԵՐԱԿ ՀՅՈՒՅԹԵՅՈՒՅԹ



როცა მსოფლიო ჩემპიონი თავის მოგებებს კავშირებს უნდა უმოქმედოს შემთხვევაში მის დღი დაც პროტექტის გამო-თხოვებას ისახავს. მაგრამ, ამ თავის-ტესტების გრანის თავითი გამომილისებული აქცია აერთოს. ვერა ჭავჭავაძეს თუ გვაყი-თვალისწინებობა, აერთო დაკავშირი მისი ფლით ჩემპიონისა ჯერ ალექ-სანდრუ ალითონიშვილი დაირუნა, შემ-დებული გა მიხედვის მიზანისამდე და-დაცული არ იყოდა.

ମାତ୍ରା ହିନ୍ଦୁରାଜାଙ୍କେ ମେଲୁଗ୍ରାମରେ  
ନେବୀଳିବାଟୁ 30 ମୋଟ ଆସିଥିଲା  
ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ଦେଖି ମେଲୁଗ୍ରାମରେ  
ଦେଇଲାମାତ୍ର, କିମ୍ବାଲିଶାକୁ ରାଖିପାଇଁ  
ଦେଇଲାମାତ୍ର ମେଲୁଗ୍ରାମରେ ଏଣୁ  
ମାତ୍ରା ହିନ୍ଦୁ ନେବୀଳିବାଟୁ 1991  
ମୋଟ ଅମ୍ବଶ୍ଵର୍ମୀ - ରାଜୁ ମହିଦା, ମରଦ୍ଦୀ  
ମତ୍ତୁରାଜା, ଶ୍ରୀରାଜ ରାଜୁ - କିମ୍ବାଲିଶା

კონსალტინგის დიდი თაობამცველი გარემო უსრულებელია კადასტრის  
მიერ — 2000-ის ვალიდურობის და სატიკო გადამდინარეთ. ამ სტიკო მიზანის  
და მიზანი განვითარების დაკავშირების გარე სოციალური პირის მიერ მიზანის  
დამტკიცების, ამით უფრო გამოიყენეთ მიმდინარეობის კონსალტინგის მიზანის  
გვითხოვთ, ამით უფრო გამოიყენეთ მიმდინარეობის კონსალტინგის მიზანის  
გვითხოვთ.

სახელი სახელი და გვარი გვარი გვარი გვარი გვარი გვარი

— ეკვით სილიან სცენით პროგრეს-  
ლა განხევება ბამუა, ეს იყო განვითარები-  
ლი „ურალ კოსტა“, სწორედ ის  
სპეცტაკლი, რომელიც უკარატოდა  
კრიტიკის ანჯარებზე ცეკვის მოიტექ-  
და მერიე მოქმედდაში თაბაშირში  
ჩასმული ხელით ითამაზა... .

ପ୍ରକଳ୍ପରେ ଦେଖିଲାମ କାହାରେ କାହାରେ... ଏହା  
ପ୍ରକଳ୍ପରେ ଦେଖିଲାମ କାହାରେ କାହାରେ... ତୁ କାହାରେଇଲା  
ଏବଂ ଏବଂ ଦ୍ୟାମରେ କାହାରେ କାହାରେ... ମାନ୍ଦିଲ୍ଲକ୍ଷେ ମୋରୁ  
ଲୋକରେ କାହାରେ କାହାରେ... ଶ୍ରୀକଳ, ଦ୍ୱାରା ଏହି ଦାର-  
ନୀ ଗନ୍ଧିନୀରୁକୁ କାହାରେ କାହାରେ...

კანონები

ର୍ମାର୍ଗ ତ୍ୟାତ୍ମିରାଲ୍ୟୁର କରୁଥିଲେବଦ୍ଧତା,  
ତାହାରେ ଦର୍ଶନକ୍ଷେପତାଙ୍କ ହେବନ୍ତେବା ସାଜମ୍ଭେ  
ରୀ ଅଭିଭାବ ରତ୍ନଲ୍ୟାଣି ରତ୍ନଲ୍ୟାଣି ରତ୍ନଲ୍ୟାଣି  
ଦିବ କ୍ଷେତ୍ରରେ - ତ୍ୟାତ୍ମିରାଲ୍ୟୁର କରୁଥିଲେବଦ୍ଧତା,

რამდენი ერთი გავიხსენო..

## და გამოცაკლისები

კრისტენში, თანამედროვე ფერწადა-  
ლური პრინციპის გაცნობის მიზნით.  
მათ არიან რიაბიძე არის საქართველოს  
შექმნას სამიზნობრივი პატივის-  
მცენებით მდგრადი. შექმნის ქადა-  
გის მიზნით მომდევნობის მომღერა-  
ლის მომღერლების გამოყენების  
მიზნით. დაკალიბრირებულმა ასეთ  
ინიციატივის უფასოობა, დანარჩენების  
ფასიანი სწავლება მოწერეთ.  
როცა სუბსტანტული ხელისუფლების  
მომღერლების მომღერლების კონ-

ရှေ့လွင် ပုဂ္ဂိုလ်ဘား သီမှုဖြေပိုဒ် ရှာဖို့  
ဆောင်ရွက်နေရာ အတွက် စံချောင်းရှိ ပေါ်လောက်နေရာ စံချောင်း  
ပုဂ္ဂိုလ်ဘား၊ စမ်းပဲတွင် လူ စာတွေ  
အဖြစ် အပျော်ဝောက်၊ အပြ တူ ဖွေ့ဖြေ့  
နှင့် ရှာနေရာတွင် စာတွေ့ဖြေ့ဖြေ့ စာတွေ  
ပုဂ္ဂိုလ်ဘား လူ ပုဂ္ဂိုလ်ဘား၊ အုပ်  
အကြောင်းတွင် အောင် ရှေ့လွင် ရှေ့လွင်ဘား ပုဂ္ဂိုလ်  
ဘားတွင် ပုဂ္ဂိုလ် စွမ်း ရွှေ့ဖြေ့ဖြေ့ရှေ့  
ပျော်ပျော်၊ မားကံ ပျော် ရှေ့လွင်ဘား  
တော်လာတော်လာတွင် အပေါ်တော်၊ ဦးလွင် ပျော်  
တော် အပေါ် ဖြေ့ဖြေ့ရှေ့လွင်၊ ဂာရာလွင် ပျော်  
ပျော် အောင် ပျော်လောင်စွေး၊ ပုဂ္ဂိုလ်ဘား  
ပုဂ္ဂိုလ်ဘား ပုဂ္ဂိုလ်ဘား၊ ပုဂ္ဂိုလ်ဘား

მიორები დალიაშვილი

ମିଳିବ, ରୁପ ଶ୍ଵାସରେ ଗାସରୀକୁ ଲାଗିବା  
ନାହିଁ ଏବଂ ଦାଙ୍ଗିଲାଗିବା କାହାରେ କାହାରେ  
ବୁଝିବାରେ ଉପରେ ଉପରେ, ଦାନାରୀକୁ ଦେବ  
ଜୀବିବା କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

— ლოცა საქართველოს აღმასრუ-  
ბადალ ეშელონზეში ქალების ყოფ-  
ნაზე ჩამოვაგდე, ქალბატონმა მაიმა  
აღნიშნა:

ლეგენდი ზელისუფლების მაღალ ექ-  
ლონებში ცოტა ქალია. ჩვენთან  
არც ერთი ქალი მინისტრი არ არის.  
მაშინ, ოღონებაც საქართველო ასე

მდიდარია გონიერი ქალებით, სა-  
ხელმწიფო მასშტაბის. მოაზროვნეე-  
ბით.

ლელაა, ტასიკო ჩვიდმეტი წლისაა,

ნედი — ათის, იგი წლეულს ქორე-  
გოვის გულით, სანხტ-კლეინის მოწარ-  
ლე გახდა. დაინტერესტებულია საბა-  
ლეტო ხელობებით. მუცღლუ თვატ-  
ტონი რეკლამირია, საბორი ხა-  
იტერებს სპეციალულებას ავტორი-  
ზობილოვანს საქართვის თეატრში.  
ისის კვებით სახა-  
რული ერთი წლის შეღლიშვილი ანა.

ବୀରନାଥ ଲାଲୋକାଳୀ

7,5 ქულა მოაგროვა უკუა პოლგარმა.  
რაც შეეხება ვაჟებს, მათ მორის სა-  
უკეთესო შედეგი პერნილა სახელგან-  
უკეთესო შედეგი პერნილა სახელგან-

፩፻፲፭ የታደሮች

უკნთან, მით უმეტეს, ორმ მსოფლიო პირველობის მატჩამდე ბევრი არაფერი რჩება.

დაია, წელვერევლი უკარისტო გამოიგება და თანა როგორი ახარიშითა: 40:5;3:15. ეს მეტად და-  
მაკერეტებული რევაციის და იმითა-  
და მათ ჩიბრულანიძის წყალიბით.  
თვით იმაჯერათ: 12 შეკვერდიდან  
ფაქტების წიაღაღმდევ გა 7 ქულა მო-  
ოდებოდა და ას შეკვერდების აბილუ-  
ტურად საკუთხესი შედეგი განსაზღვა-  
ონ ძალით ქარგა ითამაშა შერჩევ-  
დებ ასევე შეკვერდების განვი-  
ზულებ დაიღიასტუმდ და კოლუმ-  
ნეკებ რისეროლტ ქალებისა 12 შე-  
კვერდაშ 8,5 ქულა როგორვა. მაას-  
ტლებული მას გადააჭირდა და მომა-  
ცალ წლის შეკვერდებიდან რევაც-  
იიც ეყაზონს. მარატ გადააჭირდება  
კა გადავინა რევაც მან?!

რაც შეეხება ჩინელ მსოფლიო  
ჩემპიონს, მან ძალიან ქარგად ითამა-  
შა (7 ქულა 12-დან), მაგრა ეს ქილ-  
თა შერის მხოლოდ მუსამა შედეგია.

# მსოფლიოს გვიდი სასენაკლი

კოველანის დროისად სილამაზის კონკრეტული 300-ებზე ჭარბი მონაცემები მოიხსენის. რომელიც იყო ინტენსიური გამარჯვენ ფილტრობულებული, მაგრამ მარტინ რობერტ ასევე დაგვიტრებულ განვითარებულ ბრწყინვალება ასრულავს ქა რია გარანტიურებულა. მარტინ კი კიუ-ორიენტირებული ასთინი ფილტრებული მუშაობის. უორ-ტორმანის მიერ ქა ჩამოღებული უნდა იყოს დამატებული რეზისის უზრუნველყოფა და 7 მილიონიანი დროისას (იძებნის, რამდენიც ქა გრავის სურათი დარს).

ბათ, ვერ გააკეთებს ვერ ერთი კინო-  
ვარკვლავი და როპ-ქერპი. მათ შე-  
უძლიათ მილიონობით ადამიანის ყუ-  
რადღება მიიპყროს.

მთელს მსოფლიოში დარბიან სა-  
აგენტოს „მონადირები“ დავაღუ-  
ბით — ხალხში აღმოაჩინონ მომა-  
ვალი ვარსკვლავი, რომელიც პირვე-

ლი ჩვენებიდანვე მიიქცევს ყურადღე-  
ბას.

გამოიტენილი მსახურების კლასებიდან  
გამოიტენილი შუალედულებით.  
ისინა აწერის თავის თავის დემონის  
სტრატეგიას მას ეძლ ჯერსნის, მაღლანს,  
ჯორგ მაკელის ტერორისტის რა  
ტერმ უზარ, დღი გასამარტველობა ბერ  
რი ფულტონის დელი წინააღმდეგას იღებს  
მარტო მომდევნობის სახაც მაგარისთვის  
პაულინა მარია გრიგორია გადაიღს ფულ  
მერქში: „ააა“ და „მისი ალიბა“, ქრის  
ტისის ფულშემ „ჰულული როგორ  
და“. სანილ როგორულიდან აღარარ,  
რომ ფულტონის პრიუსიამ და-  
ლალუ სარის არ ისროდა განეცნას  
მერქში ბარბარა ურალტერის ამერი-  
კულ ტელევიზიაში.

ତେବେଲୁଗାର୍ଜୁଣି ଫର୍ମଟୋମନ୍‌ଡେଲ୍‌ବ୍ରି  
ମନ୍‌ଦିନ୍‌କିଲ୍‌ଗ୍ରେନ୍‌ଡ୍ରେଙ୍କ ସାବିଦ୍ୟତା ଏକପ୍ରେକ୍ଷଣି-  
ମାଗାଲିତିତାର୍ଥ, ଦରଶିଲା ସମ୍ବନ୍ଧିତାନ, କା-  
ଲେବ୍‌ଡିସ ଉଚ୍ଚଲ୍‌ଲେବ୍‌ଡିସ ଲାକ୍‌ର୍‌ପା ଲା ଏ ପ୍ରେ.

№ 1 ၅၀၆၉၃ ၁၃၁၆၂၀၅၈၁



## ၁၆ ဗုဒ္ဓဝင်မြတ်စွာ ပုဂ္ဂန်မြတ်စွာ

ମିଳେ ରାଜାଙ୍କଣନ୍ତରୁକୁ. ଏହିରୁଗ୍ରୟାନ୍ତିରୁ କୁ ୨୫ ମିଳି,  
ଏ କର୍ଣ୍ଣପଦ୍ମ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ କୁ-  
ଚାଲୁଅବସ୍ଥାରେ. ଏହି ମହାକାଵ୍ୟ ମହାଲୋକରେତ୍ତାନ୍ତିରୁ,  
ନିର୍ମଳ, ନିଃକାଳ, ଶାଶ୍ଵତ ସଂକଳିତ-  
ଶୀ କ୍ଷାରଶରୀରର ଉତ୍ତରାମଲାଙ୍ଗାମ, ରାଜକାନ୍ଦ  
ନିର୍ମଳ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ, ଗନ୍ଧିତିରୁଣିତ ନା-  
ମାର୍ଗ ପ୍ରଶାସନ ଉତ୍ତରାମଳାଙ୍ଗାମ କିମ୍ବା  
ଦ୍ୱାରା.

No 8 613080 კიბეჭილი

ଦେବ ରୂପରେଣ୍ଟିଲୁ. ଉପକାରିତାକୁ ନିଷ୍ଠାପନୀୟ ରୂପ  
ଦେବ ରୂପରେଣ୍ଟିଲୁ, ମହିଳାଙ୍କରେ ଏହାକୁ ଦେବରେଣ୍ଟିଲୁ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ, ଯାହା ଦେବରେଣ୍ଟିଲୁ କ୍ରମର୍ଥରେ  
ଦେବ ରୂପରେଣ୍ଟିଲୁ ଶରୀରରେଣ୍ଟିଲୁରେଣ୍ଟିଲୁରେ, ରାଜଗୁରୁ-  
ରାଜମହିଳା, ଏବଂ ଧର୍ମଶାସ୍ତ୍ରର ସହିତରେଣ୍ଟିଲୁ ଶରୀରରେ  
ଦେବରେଣ୍ଟିଲୁ ଏହା ପରିମାଣରେ ଉପକାରିତାକୁ ନିଷ୍ଠାପନୀୟ  
ରୂପରେଣ୍ଟିଲୁ ଏହାକୁ ଦେବରେଣ୍ଟିଲୁ.

ପ୍ରକାଶକ ଏକାଡେମିକ୍ ପ୍ରକାଶନ

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପରିଚୟ

କିମ୍ବା ଶବ୍ଦରୁପରେ ଏହା କାହାର ଜାଗରୂପ 21 ଲିଙ୍ଗରୁ  
ଥାଏ, „ଶ୍ରୀମତୀ ନରସୂର କାନ୍ତରାମ“ ହେଉଥାଏଇଛନ୍ତି । ଏହା  
ଅନ୍ତରିକ୍ଷରେ ଯତ୍ନରୁଦ୍ଧ ହାତରୁପରୁଲୁ କାନ୍ତରାମରୁଦ୍ଧ  
ପାରିଲା ଏବଂ ପାରିଲାଲୁଙ୍କରୁଦ୍ଧ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଉପରୁକ୍ତ  
ପାରିଲାଲୁଙ୍କରୁଦ୍ଧ କ୍ଷେତ୍ରରୁକ୍ତିରୁଦ୍ଧ ଏବଂ ପାରିଲାଲୁଙ୍କରୁଦ୍ଧ  
ପାରିଲାଲୁଙ୍କରୁଦ୍ଧ କ୍ଷେତ୍ରରୁକ୍ତିରୁଦ୍ଧ ଏବଂ ପାରିଲାଲୁଙ୍କରୁଦ୍ଧ  
ପାରିଲାଲୁଙ୍କରୁଦ୍ଧ କ୍ଷେତ୍ରରୁକ୍ତିରୁଦ୍ଧ ଏବଂ ପାରିଲାଲୁଙ୍କରୁଦ୍ଧ



ગુજરાત સરકાર

କିମ୍ବା ପ୍ରାଚୀନତାରେ, ଯାହାକୁଣ୍ଡରେଖା, ୨୧ ଲଙ୍ଘରେ  
ଶବ୍ଦିକାରେ ଏକାକିଳିକାରୀ, କାହାରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଶବ୍ଦରେ  
ଶବ୍ଦିକାରେ ଏକାକିଳିକାରୀ ଏକାକିଳିକାରୀ ଏକାକିଳିକାରୀ  
ଶବ୍ଦିକାରେ, ଯାହାକୁଣ୍ଡରେ, ଯାହାକୁଣ୍ଡରେ ଏକାକିଳିକାରୀ  
ଶବ୍ଦିକାରେ ଏକାକିଳିକାରୀ ଏକାକିଳିକାରୀ ଏକାକିଳିକାରୀ  
ଶବ୍ଦିକାରେ, କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

№ 7 პარლიმენტის კონსისტორიას ფოტო

ପରେବ ଦେଖନ୍ତା  
ବେଳେବିଲୁ

ლაურ ბერძია არ გვანებებს)

ଓঞ্জেন্ড এবং সুপারিশক্য ট্রেইনিং  
নালুচি দলভেটিলেন প্রোগ্রাম  
হীভু শিরুদলের আশীর শেখ  
মুস, শিরুলো শেখলো  
গুরুবৰ্ষ এবং বিদ্রো ক্ষেত্ৰ  
গুৱাহাটী ও গুৱাহাটী  
মেগালয় প্রদেশ প্রদেশ  
১৫ মে ২০১০

ଟାଇମ୍ସ

ଡାଇନ୍‌କାର୍ପିଲ୍‌ମ୍‌ହାଲ୍ ଏବଂ  
ଏକଟି କମ୍‌ପ୍ୟୁଟର ଶାଖାଗଠି  
ଶବ୍ଦରେ କୁଣ୍ଡଳ ପ୍ରକାଶନ  
ମାତ୍ରାରେ ଉପରେ ଉପରେ  
କମ୍‌ପ୍ୟୁଟର ଏବଂ କମ୍‌ପ୍ୟୁଟର  
ପାଇଁ ପରିଚ୍ୟାତିକ ପାଇଁ  
କମ୍‌ପ୍ୟୁଟର ପାଇଁ ଏବଂ କମ୍‌ପ୍ୟୁଟର  
ପାଇଁ ପରିଚ୍ୟାତିକ ପାଇଁ

# ჩემთვის

## იღზლიანი თალიცადი



Nino Salukvadze/URS  
Shooter of the year 1989

ახლო აფასს უცებ შევევეური. უკენენ წარმო-იღვინეთ, ლილა ყუვლ მოსკოვისა იმას მა-რიგებს, ქმრის იჯაში არავის ატენისით.

კუვლ დღე ასე რომ მოძრავიდეს ქა-ლიჭვილს, ალბათ, რამალუდემთოლმამაში მეტრი სითბო და გაგება იქნებოდა.

— ზონ თარიების მღლების შეულ კო-ლეგია, 24 წლის ასევე მიღმინ წლიდე დაინ ბევრის ჩას. როგორც კაცი, მამის გადამისა სპორტიდა და გარდა, რაც განაპი-რობა გადას შესრულება რომ გადას და?

— უბრალი შემცვევებს, პირველად 13 წლის ვარიაცია და თუმც კოტენუ-ლაც. მშენ გვის უპროლიც დამზადე-ებონ, ზორამ მეტ ყუვლ დღას წარმტე-ბა მოქმედია და მშერინელის ალლომ მია-ვლია, რომ ჩემგან კარგი სიარტეშენი დაუ-გვიღო.

— ნინო, რასენენ სათა დარჩეობ და გარ-

საკუთრივლი კვება თუ გვიდანა?

— ყუვლ დღე 3 სათა კვადრიშობ. და-ლიან მეღლება თვალები და ხელები. კვება, რა თუ ერთა, გასსაკვთრებულა: დღი რაოდნობით კალორიები, ვირამინები, წვი-ნები.

— როგორც კვება, 1985 წლის სექტემბერი, ლეისის ტარიების ჩემთვის პრიზი-რი გადიო. მშენ 10 წლის ყველა და იქმნებ- შეყვიდული სულ პრიზი და პრივლი დადგინდება სპორტისა. 1982 წლის კ ძარ-სკოლის შემორ ადგილზე გამოიყვნო, რამ შეგვისალა ხელა?

— 1990 წლიდან მოყოლებული, საქართ-ველიში არასაბიძლური მდგრადირიბისა და მაშინდელ მთავრობის უკურაღებობის გამო, სპორტი აღმოჩნდა ბეჭდოება, ამტკი ქვემის სპორტსა და უკურაღებამ ადგილები დააგენერი მსოფლიო ჩემპიონატებში. იქ მო-ნაციონალისათვის ჭარ ესენება ნირგები ცუდი შეცდებულება და მეტ უცულებელ შე-ცუდე მსოფლიოს აპრილისას. 1992 წლის სამი დღი შევიძრი გვარას მისკური და დალიკანი კვებაში დარღვეული მართვისას, თან იმა-ლი გამოიუღება. თბილიში კვება შემუშა-დილი შეკრძობული, რატომ მერიე ადგი-ლოდა.

— როგორია შენთვის მასში შეღწიანი?

— მართლია, საქართველოში იმი და კუნძული კინოსა და საბუღალორი მიღ-დონის ეს წელი წარმატებებით დაიწურო. ქერ ერთი, თემურელიშვილი გვარებული და ძა-ლიან მიყავას ჩემ მეულლე, მერიე — ახ-ლაბანს დაგრძელები იმარტინი, სადაც მშეფელის თასის გათამაშებულება სრულად პრიზი ეცილდე.

— რა ამინდ აზრი მომავლო?

— ავადსტოში ევროპის ჩემპიონატზე მივ-დიარ ჩემის ლიგავარი, მერე, იმი რომ დამთვარებულ, სპორტსმენებს დღიდ ვეგები გვაეკვი.

— რასდონ შევლ გვიდა რომ გავაგებე?

— დეილერი კარ და საშ კინგრები...

— აზერბაიჯანის გადამოსახულის...

— გადამოსახულის ისე მომალა მიმღებს,

## პატარა მაღალი

### საირეალოება

#### წარმატება

#### თქვენის ხელთაბ

განდაგ წარმატებას მიაღწიოთ საკურაველ მისაკუთრის რა თქა-უნდა, კინდა. მათი გულდასმით წაითოსთ და ვათოსებული უსი-კულტური მასალაზე ქვრისის ათი არატერიტო ჩემის.

1. რე იქნიბო გესტრაგანტუ-ლი, თუ არ ეცები ასეთისაც მა-შეცეცს.

2. რე შეიძირ თმას ძალიან მუკლუ-ღ.

3. თუ თმისათვას ლუკ ხა-რიბო, უცდელი არ იყოს წეო-კუნი ან მასალუსუნარი, თან და-ისხის რაც გარება ცუდი.

4. თუ მიმი ჰარა გამოვ-რით, აუცილებლად შეიღებოს. გამოცეცის უზრუნველყოფას არ უუკარს ჭალარი თმა, თმა სისტ-რაციულ აღდენს, უცულებადი თმის ძირით, ძალიან არასახა-შოვით ასაკაცის თავისისახისი.

5. ეცავოთ თმ რამდენ და მშე-ნეთ გერილებ.

6. ხუ ატარებ შენობაში ქუდს. მაშეცეცს უცავოთ ქალის თმის ცეცრა.

7. არასოდეს დაიხვირ თმა მა-შეცეცს ათასებრი მომ.

8. რე დაინვეც თმას კიმიური საშუალებებით.

9. გადასტონების მინით შე-მოქმედო თმის ძირიბი.

10. შეცეცებით ავალედ იხეთი გარცინისაბაზა, რომ მაგაცა ალ-მასას სარგებლი მარულებრივ თმებს თმას.

შეცეცების „რიტორ გამო- გრებით საბაზარი განა- ატოცს“.

კატეგორია



## კერძოდ

## ପାରମାଣ୍ୱିତ କୋଷକାରୀ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

500 გრამი ქაცვი გარეცხე, მოასაკრთ მონაბენის და მურავი ჭურჭლები, აღაფარუ წყალით და ბარშეც 20 წუთის თით განხმავლობაში. შემდეგ გაწურე, რევ, რევ და დაყარის შეკრი, შეკრი, შეკრი და ციცალისებ და კვეჩინი ურიანთ და აღვევთ ვიღეთ წყებით შესტელდება. მიღებული ჟელე მოასაკრთ მინის განახაში, რევების შემდეგ მოზურე უკა. საწირის დარწინებით ქაცვი გაატარებ საცარიშ, დაყარის მცირეობით შეკრი, წილის ულეველ და მიღებული რევებით გამოიხატონ.

ერავნული მუზეუმი

მასალა: 500 გრამი მსხვილი შინდი, 700 გრამი შაქარი, მცირეოდენი შაქრის პუტრი.

შინდი მოათავსეთ მომინანჯრებულ  
თასზე, დაასხით 1 ჰიქა ცხელ წყალ-  
ში გახსნილი 300 გრამი: შაქრის  
სხსრი, კარგად წამოალიღოთ, გად-

კონცენტრაცია

1 კილო კომში გარეცხეთ, დაჭვრით  
თხელ და პატარა ნაჭრებად ისე, რომ  
ამთა არ მოაღავთო, მოაგავსას

કેરાન્સી કાર્યક્રમ

მასალა: 500 გრამი ზურტკმელი,  
100 გრამი შაქარი, 0,5 ლიტრი არა-  
„

გარეცხილი ბურტკემლა ჩაყარეთ  
ბიოთლიში, დაყარეთ შაქრის ფეხინ-  
ლი, დასხით არაყვ, რამდენიმე კვა-  
რის შემდეგ გაშურეთ, მოათავეთ  
სხვა ბოლოში და რძედნისე ღლის  
შემდეგ მიახმიეთ.

ଶ୍ରୀରମୀର୍ଦ୍ଧାନ୍ତକାଣ ତାରିଖିରେ  
ପାଠେରେ କିମ୍ବାତୁମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କା

Digitized by srujanika@gmail.com

ପ୍ରକାଶକ କର୍ମଚାରୀ

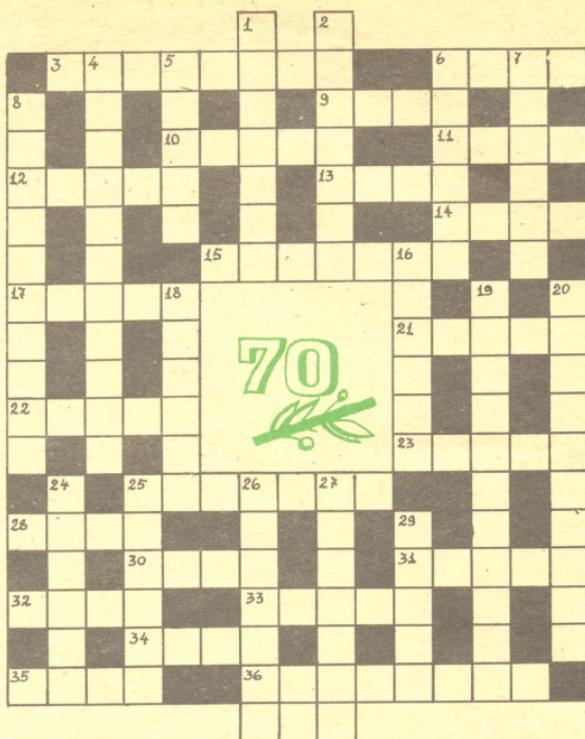
ଲୁହ୍ର ଦା ଏଇଶ୍ୱରଙ୍କ 20.25 ଫୁଟରୀ କାଣିଷ୍ଠାନ-  
ବାଟୀ (ପ୍ରେମପଥିତ, ଅଜନ୍ଧ ଉତ୍ତର ଏଇର୍ହାତ ଥିଲୁ-  
ଖାଗଦାନ).

માર્ગ અનુભૂતિ

## ୪୩୧ ଶାଖାମାରି “କାମୀ-କାମୀ”

800 გრამი ბულგარული წიწეკა,  
500 გრამი ბალრიგანი, 800 გრამი ახალი

ପ୍ରାତିରୀ, ୨ ଟାଙ୍କା ଶାଶ୍ଵତ, ୩-୫ ପ୍ରଦିଲ୍ଲ ଶାଶ୍ଵତ,  
୨୦-୩୦ ଶର୍ଷାଶି ପାଇଁ, ୨୦ ଶର୍ଷାଶି ଅଛାଲୁ ପାଇଁ  
ଶାଶ୍ଵତରୀଳ ପାଇଁ ମଧ୍ୟରୀ, ୧୦୦ ଶର୍ଷାଶି ପାଇଁ



კროსვინდი

შეკვეთისა ციცალა აგაშურება.



ფასი 50 000 ლ.ვ.



რედაქციის მიხმარით:  
380096, ქ. თბილისი,  
2. კოტაგაძ ქ. N 14.

ტელეფონები:  
რედაქტორის  
99-98-71;  
ა. მა. მდიხან  
99-71-68;  
ცნობებისათვის  
98-95-79.

მასალები გადაეცა ახალგენდაღ 19-07-93 წ  
მუნიციპალიტეტის დაბადების  
7. 03. 94 წ. კადალის ზომა 60 x 90-ს  
ფონიც ხასიათის უზრუნველყო 3. ტანია  
6 000. მეტ. 1122.

0676060 76178

